



خطی فهرست شده

۵۷۴



بازدید شد  
۱۳۸۳

زرسی شد  
۳۶ - ۲۲

10



کتابخانه مجلس شورای ملی		شماره ثبت کتاب	۷۳۸۹
کتاب: افعال حج	موضوع:	شماره قفسه	۴۰۹۳
مؤلف: خلیف سلطان	مؤلف:	تاریخ:	۱۳۰۵
موضوع:	موضوع:	موضوع:	موضوع:

نظری - فهرست شده  
۲۷۵







کتابخانه  
مجلس شورای ملی  
تبریز ۱۳۰۲

حمد و سپاس خدایا بر بجل کجمله موجودات را از علم خود  
او زود و از نیستی است کرد ایند بخ ماده و هیولی مقدری  
که قادر است بر جمیع مقدرات و مراتب مصوری که بنکار و باص  
ملایکی که اساس عالم نهاد بر نیکنو توین تلای و محکمی که  
اوست بجل موجودات عالمی که انصال محکم کرد و در ازل عالم  
بود بجل مخلوقا قلیدی که اعلم بلد و راه نیاید همیشه بود  
باشد موجودی که وجودش علت موجود است و کما فی  
معانیات خلق فعل او بود قادر ذات ز بقدرت عالم  
نه لعل موجود نه بوجودی نه بحیات باقی نه ببقاء قدام نه  
بقلم سمیع نه بسمع بصیر نه بصواب صفات و برانندانی  
بود و نه عرضی حاجت و شهوت و نفرت و نفع و ضرر و غنا  
و شادی بودی و اینود ضرر است از همه غیر است

انچه مخلوقات احتیاج سم بد وادوب هیچ محتاج ندی فی مثل اولاد  
وشریک و نظریار و وزیر و مشیر و زور و فرزند و خویش و سوبل  
لدارد لیس کثره شیء و هو السميع والبصير لم یلد ولم یولد ولم  
یکن که کفو احد صل به از صلوات و تحیات بجان پاک  
محمد مصطفی سیدالای و آخرین مرتبه و برتر عالم و نبی آدم باد  
و بر بود و این عم و علی ابن ابی طالب و یازده فرزندان وی  
امامان حق و جنان خدای بر خلق معصومان از صفای  
و کیا بر راه نمایان است و پیشوایان ملت صلوات الله علیهم  
و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی جمیع و الواضین حکیم و علی  
ظالمهم و مضیضهم لعنة الله و الملائكة و الناس جمیع بدانکه  
ملکی ندید است که جماعتی دوستان از سادات و غیر هم ازین  
ضعیف التماس کردند که محضری از عقاید اصحاب و مقالات  
و ادبای ادیان و مثل بیارسی جمع کنیم از کتب علماء و اصحاب  
مذاهب و غیره تا چون اصحاب خود بمن انصاف درین  
تا مل نمایند کسانی که سبب نظام دین اند یعنی اولاد شفیع  
المذنبین از مخالفان محضین بر یمن نبیناسند و خود را از  
و ظمه ملک و وسع مکهات اندازند و دل را از بغیل نا







و چندی را و نمیکند دارد الا آنکه مینویسد خدا تعالی از هر روز او ده حسنه و نیکو  
از او دد کند. بلند میسازد بجهت او ده درجه پس چون سوار شود هر قدم  
که هر کوب او بردارد و هر قدم که بگذارد مثل این بگذارد و بگذرد بجهت او  
مینویسد پس چون طواف کند خانه کعبه را پاک شود از جمیع گناهان  
پس چون نماز کند میانه اصفاء و محروماه پاک شود از جمیع گناهان پس چنین  
و توفی نماید بفرات پاک شود از جمیع گناهان پس چنین و هر چه  
نماید پاک شود از جمیع گناهان پس بخین شتر و حضرت صلی الله علیه  
و آله و سلم از او توفیق را و فرمود که موجب رفع گناهان می شود پس هر  
که بجاست ترا او شب و حضرت صادق علیه السلام فرمود که تا چهار ماه  
گناه برنج نداشت می شود حسنت نداشت میشو مگر آنکه گناه کبیره  
بکند بکند و روایت نموده شیخ صدوق رحمه الله از حضرت صادق  
علیه السلام که هر کس نماز بگذرد و در سجده احوال خود را بگویند قبول می نماید  
از هر غارت که کرده و خواهد کرد و تا وقت موت و بگذارد و سجده احوال  
بر او هر صد هزار عافیت و دیگران آن نرزد و است نموده که دیگر در حین  
رج بهتر است از صد هزار درم که نفقه نکند شود در راه حق و دم چنین  
روایت کرده که یک سبب کفن در آنکه مغفله بر او است بجز آنکه مردن  
که نفقه نکند در راه خدا و روزه بگیرد و در آنکه مغفله بر او روزه است



میفرمودند حمد و شکر الهی بجای آورده بایست که صدق میفرمودند  
 و سنت است که در وقتی که خواهد که متوجه سفر شود دو رکعت نماز  
 بکند و در وقت که خواهد و بعد از نماز این دعا را بخواند اللهم  
 انی استودعک نفسی و اهل و اولاد و دینی و دنیا و اخرت و امان  
 خاتم علی شیخ صدوق ره روایت نمود از حضرت رسول خدا  
 که هر که این دعا را بخواند آنچه از خدا می خواهد داده شود و در وقت  
 عوده صبح بخواند بطریق صحیح از حضرت موسی بن جعفر علیه السلام  
 که اگر شخصی در وقت اراده سفر بایستد در در خانه خود و در  
 بجای نماید که سفر با نجیب نماید و بخواند سوره الحمد را بطرف  
 پیش روی خود و هم چنین بطرف دست راست و هم چنین بطرف  
 دست چپ پس آیه الکرسی را نیز هم چنین بطرف بخواند  
 پس بگوید اللهم احفظنی و احفظ ماعی و سلمتی و سلم ماعی  
 و یکنع یکنع ماعی بلا فکرت الحسین بر آینه خدای تعالی حفظ نماید  
 او را و بگوید و بمنزل رسد او را و بگوید یا دست  
 و نیز روایت که در وقت بیرون آمدن از خانه بگوید اللهم  
 امنی بالله توکلک علی الله ماشاء الله لاقول و لا تفوت الایامه  
 و نیز روایت که بگوید عودا بایستد تمام عادت مست ملائکه الله

در

من شری هذا اليوم و من شری الشیطانین و من شری من نصب  
 لا یرای الله عز و جل و من شری الحین و الارض و من شری السباع  
 و الطوام و من شری رکوب الحمار کلها اخیو نفسی بالله من کل  
 شیء و نیز روایت که ده بار قل هو الله احد بخواند و روایت نموده  
 معویه بن عمار بطریق حسن از حضرت صادق علیه السلام که در وقت  
 خروج از خانه یا در هیچ و عمره بخوان دعای فخر او آن است  
 لا اله الا الله الحلیم الکریم لا اله الا الله العزیز العظیم سبحان  
 الله رب السموات السبع و رب الارضین السبع و رب  
 العرش العظیم و الحمد لله رب العالمین پس بگوید اللهم  
 کن لی خاتما من کل خیار عنید و من کل شیطان  
 مرید پس بگوید اللهم دخلت و بسم الله خرجت و بی  
 سبیل الله العظیم انی اقدم بیتی یدعی شیان و  
 و عیالی فی سبیل الله و ماشاء الله فی سفری هذا ذکره  
 او نسیت الله انت المستعان علی الامور كلها  
 و انت الصاحب فی السفر و الخلیفه فی الاهدال اللهم  
 هوون علینا سفرنا و اطول لنا الامر و سیرنا فیها  
 بطاعتک و طاعة رسولک اللهم اصیل ظهرا و ارباک



لَنَا فَمَا رَزَقْنَا وَقَنَا عَذَابُ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ غَمٍّ وَسُوءِ سَعْدٍ وَمِنْ بَلَاءِ الْمُنْقَلَبِ مِنْ الْمَنْظَرِ  
فِي الْأَمْرِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصَدِي وَ  
نَاصِي بِنِ احْتِلْ بِكَ أَسِيرُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَاك  
فِي سَفَرِي هَذَا السُّرُورَ وَالْعَمَالَ بِنَا يَرْضِيكَ عَنِّي  
اللَّهُمَّ اقْطَعْ عَنِّي بَعْدَ وَشَقَّتْ وَأَصْحَبْتِي فِيهِ  
وَأَخْلَفْتِي أَهْلِي خَيْرَ لَأَحُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اللَّهُمَّ  
إِنِّي عَبْدُكَ وَهَذَا أَحْلَانُكَ وَالْوَجْهَ وَالسُّفْرَ بِكَ  
وَقَدْ اطَّلَعْتُ عَلَى مَا لَمْ يَطَّلِعْ عَلَيْهِ أَحَدٌ فَاجْعَلْ  
سَفَرِي كَفَالًا لِمَا قَبْلَهُ مِنْ زَيْنٍ وَكُنْ لِي عَزَا عَالِيَةً  
وَكَفِيرَ غَمٍّ وَشَقَّتْ وَأَقْمِرَ الْقَوْلَ وَالْعَمَلَ  
رِضَاكَ فَأَنَا أَنَا عَبْدُكَ وَبِكَ وَلَكَ بِسِ حِينَ بِي وَدَرْجِ  
كُنْ بِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ وَاتَّقِ الْكَرِيمَ حِينَ بِي  
شَوْيَ بِرَاحِلَ خَوْدٍ وَدَرْجِ الْكَرِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا  
لِلْإِسْلَامِ وَصَرَّ عَلَيْنَا عَجْدَ رِصَالِ اللَّهِ عَلَ الرَّسْمِ  
اللَّهُ سُبْحَانَ الَّذِي سَمِعَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا مَقْرَبِينَ  
وَأَنَا لِرَبِّكَ لَمَقَابِلُونَ وَلِلْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

الشمس

الا انهم كانت الحماة على الظلم والمستعان على الامر الله  
 لا طير الا طيرك ولا خير الا خيرك ولا حافظ الا  
 به الله سنت است که هرگاه که بر بلندی برانیده بگردد  
 روزه تسبیح بگویند چنانچه منقولست که حضرت رسول الله صلی الله  
 علیه و آله میگرداند دیگر منقولست بطبسیق صحیح از حضرت صادق  
 علیه السلام از زبان پدر خود علیه السلام نقل فرمود که  
 مترتیب نیست بر جیت الله الواهم کسی را که سه خصلت در خود  
 بشیر خوش خلقی با رفقا و حلم در حال غضب تقوی و دوری  
 آید او را در محالفت خدای تعالی فصل در تقسیم  
 در پنج ثلثه یخ متعده افراد و قرآن و بیان کیفیت هر یک یا بر سبیل  
 اجمال قبل از شرح و تفصیل اجمال باینکه در هر نوع است اول  
 متعده و آن واجب است بود از حصول شش اظهر کسی که خانه او دور  
 باشد از مکانی که در جیل باشد پس بر قول اظهر اشهر و آن شش خوزه  
 هر شش نیست کیفیت آن است که اگر آدم نهد و بجز متعده و یک  
 از شش هر چه که شال و ذو القعدة و ذو الحجه است از این از موات  
 که مذکور خواهد شد پس از این که شده طواف نماید بکافه گفت شود  
 به ملت طواف عمره و دو رکعت نماز طواف بکافه پس بخانیه



۱۱ میان صفاه و مرده بهفت مرتبه پس تقییر نماید یعنی هر چه از زمین می رسد  
یا نه زمین و از آن نماید پنج تفصیل مذکور خواهد شد و بعد از آن حلال شود  
از هر چه حرام شده بود بجز آنکه از آن کشته شده که  
قبل از زور کفر و ادای نماز مسکوعین و جایز نیست چنانچه ذکر خواهیم  
نمود ان شاء الله تعالی پس در زور ترویج که آن ششم و دو بلع است  
چون بعد از آنکه و خوشتر است که در اینجا در زور عرفه توقف  
نماید از طلوع پس باید که منی و در زور عید رمی بجز عتبت  
پس پنج مرتبه پس حلق ریای پس در همان روز یا روز بعد از آن  
یک رکعت طواف خانه کعبه هفت شوط به طریقت طواف و دو رکعت  
نماز بکند و یک چنین کسی نماید میان صفاه و مرده بهفت مرتبه پس طواف  
سایه ای آورد و دو رکعت نماز آن پس بر اجعت نماید  
یعنی ویلای شریفی که شب یازدهم و دوازدهم و سیم و چهارم است  
تفصیل که ان شاء الله مذکور خواهد شد در منی توقف نماید و در  
روزهای آن روزی چهار رکعت نماید پنج رکعت گفته شود ان شاء الله  
**فصل دوم** در حج افراد و **فصل سوم** در حج قرآن و این دو نوع از  
است بعد از حصول شهر ایطاب هر چه که بقدر چهل مرتبه میل خانه ایشان  
دور از مکه نبوده و کیفیت آنها قریب کیفیت است و عتق است

۱۱۰ اگر مدی و حج افراد و **فصل ششم** و در قرآن و صورت  
مخصوصه شهر و طاعت و احب میشود و بدانکه درین نوع عمره  
مؤخر است از حج و این اگر واجب باشد شش مرتبه باید که بعد از  
فراق از حج و انقضای ایام تشریق تا اوایل محرم بکند و اگر کسی پیش  
در سر ماه ارسال که خواهد میتوان کرد و طریق آن اینست که بر آن  
رو و از مکه بجویند تا حدیبیه یا تبعم پس احرام عمره مفروقه بسته  
متوجه مکه شود و طواف و نماز و سعی بعمل آورد پس حلق نماید یا تقصیر  
و حلق افضل است و اگر در احاطه آن طواف سائز و در عین  
مفروقه بعمل آورد و یک بعضی اصحاب دعوی اجماع بر وجوب این نموده  
و فرق میان افراد و قرآن سبب آن مدی و قرآن و عدم آن در  
تفصیلی مذکور در محل خود و چون غرض اصل این طریقت این حقیقت بیان  
افعال حج تمتعت عمل از دو نوع دیگر التفات میشود بدانکه اصحاب  
فی الجمل اتفاق نموده اند که هرگاه شخصی قصد عمره تمتع اوام بسته باشد  
وقت تکبیر از دیافتن عمره تمتع و حج آن جایز است عدول او  
حج افراد و حدیثی شده عامین باشند که بعد از آن عمره تمتع حج نیست لیکن  
خلاف نموده اند در تحقیق ضیق بر نور و یقین چند مذکور بجهت اختلاف  
روایات وارده درین باب و تحقیق مقام آنست که روایات مذکوره



۱۳ با وجود اختلاف مدلول متفقند و در ظاهر ظاهر است و ان کانت التزمیت  
 بر آنکه بعد از آنکه داند که اگر مشغول افعال غیره قطع شود و در آن توقف  
 واجب عرفات از وفوت میشود انتقال او بجا افتد لازم است  
 و غیره قطع او را ضعیف نیست و این حکم نیز لازم نمیگردد اصحابی است  
 قضا و صبر افتاده و ظاهر این اصحاب نیست که در این صورت از تفرقه  
 الاسلام که فرض او قطع بر غیر است و این تفریق است تا آنکه  
 مبدأ این ضیق نیز اختیاری او نباشد و وراثتی معتبر که دلالت بر بقا  
 معتد تا در آن اضطراب عرفی کند چنانچه معتد است و در این است  
 بنظر رسید تا حکم معتد است از ملوک که مذکور و بعد از آن بوم  
 تری پس ظاهر بقای معتد است تا سر لیل العود بواسطه غلبه اجزاء  
 معتبره و الله بر بقا و آن تا وقت مذکور با وجود امکان عمل دیگر  
 دلالت بر وفات نیست این میکند بر عدم کمال معتد و وفات است  
 فقیهات این و عمل این دلالت بر نقل ابراهیم یا بدین است این بر  
 یکدیگر در غیر حق الاسلام شیخ که فرض او قطع بر غیر است اما بعد از آن  
 لیل العود تا وصال روز عرفه پس عمل کمال است و در حال بقای  
 معتد و عمل نسب رسانیدن آن بر این مذکور شد محتمل است بلکه خالی  
 از ضعف نیست و انفا بمقتضا مذکور خلاف احتیاط است

۱۴ بدانکه شیخ که اراده می دارد باید که چون بهلال ذی القعدة و غسل  
 شود موی سر و پیش خود را بکند و از آن خبر نکند چه روایت  
 صحیح و در باب امر بتوفیر شعر و وقت مذکور و نهی از اخذ آن  
 وارد شده و احتیاطی شیخ میفهمد و در حدیث و روایت و هم چنین شیخ  
 در بعضی کتب پس احوط عملی است اگر چه مذکور است که احتیاط  
 استیجاب است بلکه احوط است که اگر بعد از دخول ذی القعدة  
 سه بر سرش که سفیدی فدا کند پس چون بیک از خواص است  
 سه مرتبه شود بجز او ام چنانکه خواص گفت و در حدیث است  
 از معتقات به او ام بکند زنده را جمیع خاص که استثناء واقع شده  
 و میقاتها که حضرت رسول ص تعیین فرموده اند پنج است  
 مسجد شجره بکره کسی که از راه مدینه طیبه یا غیر آن بر راجی گردد  
 و بجهت بکره کسی که از راه شام و غیره بر راجی گردد و قریه المنازل  
 بکره اهل طایفه کسی که بر قریه المنازل گردد و بکلم بکره اهل غیره  
 که بر بکلم گردد و عقیق بکره اهل عراق کسی که بر عقیق گردد و اول  
 عقیق را از طرف عراق است و در وسط آن عکرمه و آنست که از دست  
 عرق بکشد احوط است که او را اول باید سلطان بسته شود  
 نه در ذات عرق و باید که متواتر بر عمار بطریق صحیح از حضرت



۱۵ صا و مع نقل عوده که اگر عقیق راندانی بکاست کفیت که از اجزای  
 و مردم پرسی و بان عمل غائی و تهید اهرام سنت است و آن است  
 که ناخن بگیرند و شارب قطع نمایند و از آله موسی زیر بغل بکنند و نوده  
 یکشند خضوصا که پانزده روز در کشته بشوید و کسواک نمایند غسل  
 او را بکنند بجز دینیت قربت احوط است که ترک غسل او را ننمایند  
 و زیاده احتیاط است که در غسل او را عوده بعد از نذر غسل  
 او را بکنند و بوقت وجوب غسل او را نند پس اگر در پیشگاه او را بپوشد  
 و ظاهر است که در وقت است او را و واجب است که آنرا بپوشد  
 و لازم نیست که ایم بشوید و او را و درین باب تکلیف نیست  
 و بعضی اصحابی بپوشیدن عوده اند که اگر در وقت او را ترک نمایند  
 اگر است اما اگر است و آن هر جا است زیاده نیز جایز است  
 باید که یک را از آن نمایند و دیگر را رد و معتبره را از آن است که  
 میان ناف و ناف را بپوشد اگر زیاده بشوید جایز است و اگر زیاده  
 اگر خواهد بر روی سر و کتف اندازد و اگر خواهد از زیر بغل را بپوشد  
 کرده بر روی کتف چپ بیندازد و جایز است که اندازد اگر در دهان  
 نبندد و احوط است که رد را که نزنند و بکنند و در دهان نبندند  
 و در شش طریقت در رجال کتوبین مذکور است از جنس طاهر می باشد که غار در آن

صحیح است

صحیح است مثل شد و کتان نه ابریشم محض و در اهرام زنان در هر مرتبه  
 خلافت و مشهور و حوز است و است است که از بدنه سیفیدتر  
 او که است که چرکین بیشتر و کم چنین مکرر است که جاهه معلوم  
 یعنی راهها و خطها و علما بالوان مختلفه شسته بشوید اگر قدرت  
 بر غیر آن داشته بشوید و مکرر است که جاهه که اهرام در آن بسته  
 قبل از بیرون آمدن از اهرام بشوید مگر آنکه نجس شود پس آنرا باید  
 شست و احوط است که حفظ طهارت جاهه های اهرام بکنند چه  
 بعضی از این معتبره و ولایت میکنند بر عدم خوار بر نجس در حالت اهرام  
 مطلقا بلکه احتیاط است که حفظ طهارت بدن نیز بکنند و جایز است  
 که چیزی غیر بپوشد اهرام اما است است که چون در غسل  
 بپوشد جاهه که اهل در آن اهرام بسته بشوید و مکرر است که آنرا  
 بپوشد و اگر خواب کند بعد از غسل قبل از انقضاء اهرام با کاری  
 کند که مخالف اهرام بشوید از اکل نیست است که اعاده غسل بکند  
 و اگر در روز غسل اهرام کرده بشوید و شب اهرام بندد یا بپوشد کفایت  
 باید که فرغ از تهید اهرام در وقت زوال شمس بشوید که آنرا غسل  
 او قاست بکند است اهرام و بطریق صحیح بپوشد بن عار نقل عوده  
 از حضرت صادق علیه السلام که است اهرام نمیشوید الا بعد از نماز واجب  
 یا نیست پس اگر نماز و بی حافه بشوید بعد از سلام آن اهرام نبندد



بسم الله الرحمن الرحيم  
 سورة الاحرام مكية  
 لا تعبدوا الا الله  
 لا تعبدوا الا الله

ان احرام من دون الله كعبت سنت بكنه و بعد از ان احرام بند  
 با نظري كه چون از نماز فارغ شود همه و شايي الحى مجابى او رد و صلوات  
 بر نبى و آل او صلوات الله عليهم بفرستد و بگويد اللهم انى استجابك  
ان تجعلني ممن استجاب لك وامن بوعيدك واتبع امرك  
فان عندك وبي قبضتك لا اوتى الا ما اوتيت ولا اخذ  
الا ما اعطيت و قد ذكرت الحى فاستجابك ان تغفر لي عليه  
على كتابك وسته بديك و تقربني على ما صنعت عنك  
وتستلم مني مناسك في فضلك و عافيتي و اجعلني من  
و قدك الذير رضى و ارضيت و سميت و كتبت اللهم  
اللفظ لم يخرج من شقة بعيدة و انفتحت ما لي  
استغفار من ذنوبك اللهم فتم لي حجتك اللهم انى اريد  
التمتع بالعمرة الى الحج على كتابك وسته بديك صلواتك عليه  
فان عرض لي عارض يحبسني فخلني حيث حبستني لتدرك  
الذي قصدت على اللهم ان لو كن حجتك فعمرة لحرم لك شعري  
بشرى و طحودى و عظامى و محى و عصبى من النساء و الثياب  
و الطيب استغنى بذلك وجهك و الدار الاخرة و كافيت  
 كه قول مذکور را بگويد و در وقت احرام بگويد پس هر خرد  
 و اندك راه رود پس چون قدمي چند برد و پياوه و خواه

سوره بگويد تمام شد آنچه معيوبين عمار در حبه مذکور نقل نموده  
 و مثل آن نیز و راخبار صحيحه دارد شده و از ان چنين ظاهر  
 مسعود كه مقدار بگويد بديت احرام مانند مقدار بگويد الا احرام  
 نماز بديت نماز لازم بديت خيبر بعضى اصحاب لازم بديت  
 اندك راجع اتيك است بديت خيبر و بعضى اخبار نقل بغير  
 بين الامر بين و افضليت اتيك ان بديت خيبر قليل شده و با عمل احكام  
 بگويد حبه و از خلاف مذکور است كه مقدار بديت احرام بگويد  
 بگويد بعد از انكه راه رفتني رفع صورت بديت بايد و هم چنين  
 از اخبار مذکور مستفاد ميشود كه مضمون قول مذکور در حبه معيوبين  
 عمار و بديت احرام كافيت و زياده از ان لازم بديت  
 صورت بگويد پس اولي است كه بگويد لبيك اللهم لبيك لبيك  
لا شريك لك لبيك ان الحمد و النعمة لك و الملك لا شريك  
لك لبيك بمنعته بغير الحى و معيوبين عمار بطريق صحيح  
 از حضرت صادق ما نقل كرده كه بگويد است كه بگويد لبيك اللهم  
لبيك لبيك لا شريك لك لبيك ان الحمد و النعمة لك  
و الملك لا شريك لك لبيك للمعارج لبيك لبيك داعيا  
المودار السلام لبيك لبيك غفار الذنوب لبيك لبيك



اصل التلبیة لیکن ذل الجلال والا کرام لیکن  
 لیکن تبسید وللعاد الیک لیکن لیکن شتغی و  
 یفقر الیک لیکن لیکن موهوباً و مغنیاً الیک لیکن  
 لیکن الاله لیکن لیکن لیکن ذ النعماء والفضل الحسن  
 الحسب لیکن لیکن کشف الکرب العظام لیکن لیکن  
 عبیدک و ابن عمیک لیکن لیکن یاکرم لیکن و در همین  
 روایت مذکور است که بگوید این تلبیه را در عقب نماز خواند  
 واجب و خواست و در وقتی که شستی بر و سوار است یا زمین  
 بر خیزد و هرگاه که بر آید بر مبنی یا بنزل کند بطرف سجده یا طاعت  
 کند سواری را یا بیدار شود از خواب و در سحر و اکثر اوقات  
 که مقدر را و بشارت بگوید و هم چنین مذکور است که اگر ترک بعضی از تلبیه  
 مذکوره کند جایز است اما اگر تمام آنرا بگوید افضل است آنچه  
 لازم است گفتن آن تلبیات اربع است که در اول کلام است  
 آن فریفته است و آن توحید الی است و مان میفران تلبیه عوده اند  
 و هم چنین مذکور است که بسیار بگوید و المعارج را که حضرت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله آنرا بسیار میگفته اند و مخفی فاند که روایت صحیح مذکوره  
 مذکوره کافیت در توضیح کیفیت احکام تلبیه **فصل** موقوف شدن بر طریقه

صحیح که رسول الله صلی الله علیه و آله فرموده اند که هر کس او را حق تعالی با تلبیه  
 بگوید از روی اعتقاد و قربت گواه گیرد خدای تعالی بشارت دهد که از هر طرف  
 مازادی او در آتش و نوزخ از نفاق **فصل** در تلبیه که حضرت  
 صادق علیه السلام را دیده اند که در وقت احرام شب خود را کشیده بود  
 که اتفاق بر آن می افتاد بود و میگفت لیکن لیکن لیکن لیکن لیکن  
 و باید دانست که تلبیه مذکور از مقارنه تلبیه واجب است احرام شب  
 میراندن معتقد و متحقق می شود احرام الا بعد از تلبیه اما خبر آنکه ذکر نمودیم  
 از عدم لزوم مقارنه تلبیه با احرام است اما خبر آنکه احرام شب و تلبیه  
 متحقق می شود اما محرمات احرام حرام می شود الا بعد از تلبیه **فصل**  
 تلبیه تلبیه و اگر استمران آن بترجیح که مذکور شد است کسی را که عمره  
 تمتع کند یا حالش بده بیوت کرد بعد از آن قطع باید نمود و در صورت  
 مذکوره عقب مدینه است از طرف اشلطه و بقعه دنی طوی است از طرف  
 اسفل که کسی را که در کذا و آن روز عرفه و بعد از آن باید که قطع تلبیه  
 نماید کسی را که عمره مفرد کند اظهار است که اگر از یکی از مواضع  
 احرام شب بترجیح قطع نماید در وقت دخول حرم و اگر از خارج حرم احرام  
 بسته بترجیح قطع نماید در حال شب بیوت کرد احتمال تخریب این ایام  
 تلبیه بعد نیست **فصل** در بیان بعضی از احکام احرام



از وجبات آن و غیره اما وجبات آن بدانکه در آخر حرام است  
 از صید هر آنچه که آن حال باشد و خوشی اصلی بشر و حبس باطن  
 اما آنچه که آن حرام بشر است که در وجوب است و در حرام است  
 نوع است و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 و نقل شده از بعضی اصحاب قول کرده است که در حرام است  
 الا در وقت خلاف ضرب **باید** که در حرام است و در حرام است  
 حرام است که آن و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 نیست و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 بسیار حرمت که در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 احرام اجتناب از استنشاق زناست از جمیع و غیره به عهده  
 ایشان اما در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 گفتن و پوشش نام و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 صحیح و اقمشده و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 وارده شده که از آن کفار سوی استغفار نیست و دیگر از وجبات  
 اجتناب حبس است و آن گفتن لا اله الا الله و علی و الله است و بعضی  
 گفتن یکی ازین حرف را نیز حرام خوانده است و بعضی ازین را حرام  
 دانسته اند پس انوط اجتناب ازین است مطلقا و باید دانست که

مثل بر این باقی می کشد و بر کفار بعد و جامه که مذکور در آنچه مذکور  
 ضرورت می کشد و بر کاسی و جاهل کفار لازم نیست که از آن مذکور  
 و علم تقیه و در پرون کردن جاهل نماید و دیگر از جمله آنچه بر هر دو آن  
 این وجوب است و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 و قطع راه اما اگر بیاورد راه و در حرام است و در حرام است  
 راه رفتن است مطلقا و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 در حرام است و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 باید که بر بالای سر او نباشد بلکه در جایی از او بیشتر مثل  
 سایه و شتر در وقت میل افتاب شک نیست که عمل بقول  
 او احوط است بلکه ریاضی احتیاط است که مطلق در سایه راه  
 نروند چه در بعضی روایات معبره من از آن مطلقا وارد شده و در حرام است  
 مذکور شده در وقت راه قطع نمودن است اما در منزل جایز است  
 اما در حرام است و در حرام است و در حرام است و در حرام است  
 و اگر چه میفرودست بیشتر و باید دانست که هرگاه عالمی عاهد در سایه  
 راه رفتن مذکور از حرام جدا نشود و اگر چه از روی ضرورت بیشتر  
 پس اطمینان و احوط مذکور کردن که کسفند است و زیاده تا احتیاط  
 است که اگر بدون ضرورت بیشتر بکشد بر سر و در کسفندی غذا  
 غذا در کسب بیشتر و از خلاف الصلوات و طهارت روایات است



است که در هر یک از غیره و یک کفاره کفایت میکند فعل مذکور  
 واقع شده بشمار در وقت ضرورت و بر هر تقدیر و کفایت و جاهل کفاره  
 لازم نیست احوط و اولی آنست که کفایتی مذکور را در هر حال  
 نمایند و اگر چه در احوط غیره و یک کفایت است و در غیره  
 رضا علیه السلام و بیع آن با جنب و اگر چه کفایت میانه احباب  
 در کفارت مطلق است که آنچه در غیره لازم شود و در کفایت یا غیری  
 باید که آنچه در آن لازم شود و در بیعی باید که لیکن مخصوص است  
 مشهور است الاطلاق غیره و بیع و در خصوص کفاره حید است  
 و اما شک نیست که در غیر کفاره تفصیل علی مشهور احوط است  
 و دیگر از جمله آن اجتناب از بر مردان و اجتناب از اجاعا  
 پوشیدن مرد است در حال اختیار و بر مردان و در آب  
 اما اگر آب بر سر ریخته جایز است چنانچه از بعضی جنب  
 معبره معلوم میشود احوط آنست که سر با موی غیر موقت و غیر غسل  
 کل و حنای پوشاندن بکدامست نیز مرد را پوشاندن دم چنین  
 احوط آنست که کوشش این پوشاندن چه نهی از آن و جنبه  
 صحیح وارد است و بواسطه در دهر و مرد است بقتن عقاب  
 بر سر و پوشیدن سر جایز است و مفهوم از اجتناب و مشهور  
 میانه اصحاب جواز پوشیدن مرد است روی خود را اما بکفاره  
 حذوف

خروج از عهد خلاف ابن ابا عقیل احوط آنست که روی را  
 نیز پوشاند اگر کسی یا سر خود را بپوشاند باید که چون تمیز کند  
 شود آن ستر را حذر کند و بگوید بلیه نماید چه امر بگوید  
 بلیه و جنبه صحیح و در گذشته و اگر چه مشهور است بجنب است  
 و ظاهر آنست که بر پوشیدن آنست که اختیار را جایز است  
 چه از عرفا سر پوشیدن نمیکند چنانکه در مذکور و غیره تفصیل  
 و باید دانست که در پوشیدن سر بکشی و بکشی کفاره لازم  
 نمیشود مگر آنکه بعد از تذکره علم تقصیر در ازاله ستر نماید و بکشد  
 خواه بطریق ضرورت و خواه بدون ضرورت کفاره واجب  
 میشود و آن فدا دادن کوفتند است و درین خلاف منقول  
 نیست و ششصد و هشتاد و دو و در کفایت کفاره  
 بکسر و تعطله و در حالت ضرورت و تذکره آن در حال اختیار  
 و احوط تذکره آنست بکسر و غسل زیاد و احتیاط تذکره آنست  
 بتوجه فعل عرفا و مخصوص نفی خط میسر و دیگر از جمله آنچه بر مردان  
 اجتناب از آن اختیار واجب است پوشیدن پشت است  
 بکفش و آنچه از قبیل لباس میسر پوشیدن آن بجز که از آن عرفا  
 لباس میگویند مثل پوشیدن آن بدست یا بعضی دیگر حرام نیست







۲۷ شود بجهت بوسیدن بحر الاحمد چنانکه شیخ کلینی رحمه الله نقل نموده  
 و در وقت دخول حرم این دعا را بخواند اللهم انک قلت  
 و کتابک و قولک الحق و اذین فی الناس یأتونک رجلاً  
 و علی کل ضامر یاتین من کل فی عقیق اللهم انی ارجو ان  
 اكون من اجابت دعوتک و قد جئت من مشقة بعيدة و قد  
 قد عقیق سائلاً لک من مستحباً لک مطیعاً لک امرک و کل  
 ذلک بفضلک علی و حسنک الی ذلک الحمد علی ما وفقتنی  
 لک ابعثی بذلک الزلفه عندک و القربه الیک و الممره  
 لک و المغفرة لذنوبی و التوبه علی من عذبتک اللهم  
 صل علی محمد و آل محمد و رحمهم بک علی النار و امنی لک علی عذابک  
 برحمتک یا کریم و بعد از آن که بوسه کرد را به بنده بیدار قطع  
 نموده بکمر و تهلیل و تنای الی الله در میبندد بگوید و بکنه و خضوع  
 و خشوع و خل که شود چون خواهد که داخل مسجد او شود یا بی  
 برهنه بکنه و دعا و خشوع و خل شود که هر وقت که هر کس داخل  
 مسجد او شود خشوع و خدای تعالی مغفوب از او کنان او را  
 و از دردی که انرا با بسبب شنبه گویند داخل شود و با مشهور  
 و آن در مثال معروف نیست بجهت قدیم گفته شده و بزرگ شده  
 لیکن گویند که آن در بوده میخازد در کس که احوال شویب السلام

پس بنابرین باید که از باب السلام داخل شد راست بروی دستونها  
 بگذراند و بر آن واقع شود پس چون بر سجده رسیده بگوید  
 و بگوید سلام علیک ایها النبی و رحمة الله و بركاته بسم الله و  
 بالله و یا شانه الله السلام علی النبی و الله و رسله و السلام  
 و السلام علی رسول الله و السلام علی اهل بیت علیهم السلام  
 و الحمد لله رب العالمین پس چون داخل شود بر دست  
 بر داشته روی بر خاند کرد و بگوید اللهم انی استسألك فی  
 مقامی هذا اول مناسکی ان تقبل توبتی و ان تجاور  
 عن خطیبتی و تضع عنی و زری الحمد لله الذی بلغنیته  
 الحرام اللهم انی استشهد ان هذا ینک الحرام الذی جعلته  
 مثاققه للناس و امنی مبارکاً و هدی العالمین اللهم  
 انی عیدک و البذلک بالذکر و البیت ینک جنت اطالب  
 رحمتک و اوزم طاعتک مطیعاً لک امرک راضیاً بقدرک  
 استسألك مستسألاً المصطر الیک الخائف لعقوبتک اللهم  
 افتح لی ابواب رحمتک و استعجل لی طاعتک و رضائک  
 یا کریم چون نزدیکی از اسوه و دست بر داشته و تنای  
 الی بگوید و صلوات بر نبی و آل و بفرستد از خدای تعالی طلب قبول  
 عبادت خود نماید پس بگوید یا کریم بفرستد دست بر خاند



۲۹ و در بعضی روایات مذکور است که دست بخالد و دست خود را  
 بپوشد و اگر میسر نشد بر او نماید و بگوید اللهم امانتک ایتها  
 و میثاقک تعاهدته تشهد بالوفاة اللهم تصدیقاً لک بالکمال  
 و علی سنتک یدیک اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک  
 له وان محمداً عبده ورسوله امنت بالله وکفرت  
 بالظالمون و اللات و العزى و عبادة الشیطان عبادة  
 کالیذین یذبحون ذوی الله و یکوین اللهم الیک تسبیح  
 یدی و فیما عندک عظمت رغبت فاقبل استغفر و اغفر  
 وارحم اللهم انی اعوذ بک من البخل و الفقر و الخی  
 فی الدنیا و الاخرة و وحشیة یعقوب بن شیع که در دست  
 که در وقتی که استقبال بخیر نماید بگوید و صلوات بر رسول  
 و آتش بر بنیستد و همچنین مذکور است که شنیدم از حضرت  
 از حضرت صادق علیه السلام که چون پیش خرمی آمد میگفت الله اکبر  
 اسلام علی رسول الله علیه و آله **فصل**  
 در آنکه طواف در عمره واجب است چون خواهد که طواف کند  
 باید که شرایط طواف را بعمل آورد و از آنکه طهارت انداخته است  
 خواه اگر خواه از صغر و طواف واجب اجتماعاً بچندین طواف در  
 تذکره دعوی نموده اجباراً میسر نیست و اگر آن میخاید و اگر طهارت

که در حق

که وضو و طواف نافذ نیست است اما طواف خواه و اجب خواه  
 نیست طهارت صحیح نیست اجتماعاً و احوط اجتناب از نیست  
 است نیز بچندین معبر است در صلوات و زیاده احتیاط اجتناب  
 از نجاست مطلقاً حتی از معصومات در نماز و احوط نیز  
 سه عورت بچندین در نماز معبر است و اگر آنکه حائضه  
 کردن مرد است بچندین مفروض میشود از اجبار صحیح اما کیفیت  
 طواف باید که مقابل حجر الاسود ایستاده دست نماید باین طریق  
 که طواف عمره تمتع میخام قره ای الله تعالی و اگر قصد وجوب  
 یابد و خصوصیت حج الاسلام یا غیر این نماید بهتر خواهد  
 بود پس بگوید و طرف چپ را بجانب خانه کرده شروع  
 در و در نماید و بد آنکه استقبال بخیر در وقت نیست و اجتناب  
 بلکه نیست است پس اگر در اوقات سهولتی چپ بطرف حجر بنبر  
 کافست و شش در است که و چپ که مقدارن نیست عیس بن  
 بر جمع بخیر و در نماید پس بنا برین باید که تمام بدین احوال از  
 حجر دار بکشتی که قول حمزوی از بدن او متصل به شش با و دل  
 حجر پس مقدارن نیست شروع در حرکت نماید تا از اول بدن  
 او بصلوات تا آنکه تمام بخیر و در نماید و بچندین حسن از عمره  
 اخلاف علی عمل میسر و احوال است لیکن این تفصیل از آن











و در رکعت نهم <sup>بکند</sup> و اظهار است که نماز طواف اگر طواف واجب است نماز  
 نیز واجب است اگر مستحب است بوسیله و در نماز طواف  
 در روایات معتبره پس اگر در وقت نماز طواف واجبیت  
 واجب نیز نماید خوب خواهد و احوط است که نماز طواف را  
 در عقب مقام بکند نه در نفس عمارت مقام و نه در پیشرو آن  
 بلکه ظاهر روایت معتبره بر نماز و غیر آن در روایات معتبره اگر چه  
 مشهور نیز است نماز طواف واجب را اختیار در غیر مقام  
 بخوبی که مذکور شد نمیتوان کرد و نماز طواف نافله را بخیر نموده اند  
 که در نماز طواف بکند و ظاهر عدم خلاف درین است سنت است  
 که در رکعت اول نماز طواف بعد از الحمد قل هو الله و در رکعت دوم  
 قل یا ایها الکافرون بگوید و اگر خواهد در رکعت نماز طواف بکند کند  
 و اگر خواهد آری نماید که نماز طواف را بتمامه بعد از نماز طواف  
 بکند **جواب** مشهور در کتب معتبره است بین الطوافین یا زیاد طواف  
 واجب یعنی دو طواف یا زیاد به هم متصل کردن بلکه مشهور و معلوم  
 است که در طواف واجب اگر امت از آن در طواف نافله و از  
 آنجا در کتب و معلوم ثابت نمیشود و بهر تقدیر اجتناب از آن  
 احوط است و از بعضی اخبار مستفاد میشود که زیاد کردن

تمام هر چه بر وقت حرمت نماز زیاد کردن بعضی در بعضی است  
 اگر قصد طواف بیشتر و لیکن اگر از جهت رکعت و در قصد طواف  
 بلکه زیاد را خارج از طواف و از پس قصد رکعت و از آنکه چند طواف  
 نافله را متصل بیکدیگر بکند نماز آنها بعد از فرائض آن در یکجا  
 خواهد کرد و **ناراه** نقل کرده که گاه بود که حضرت باقر علیه السلام  
 دست بر گرفته بود و دو طواف و یک طواف میکرد و بعد از  
 فرائض میشد بعد از آن نماز طواف میکرد چنانکه اگر طواف کرده  
 بود و شش رکعت نماز طواف میکرد و معویه بن عمار بطبرستان  
 حضرت صادق علیه السلام نقل کرده که این دعا را در هر رکعت  
 نماز طواف واجب بخوان بعد از شهادت اللهم ارحم بطنی یعقوب  
 ایاک و طواف عیسی رسولک صلی الله علیه و آله و سلم **جواب**  
 ان الله عز وجل خلقک و جعلک من طين طين و جعلک من طين طين  
 صلی الله علیه و آله و سلم و لا یکنک و عباده و عباده الطین **و هم حقیق**  
 منقولست که چون فرائض شوی از نماز طواف پس یا یسوی تحریر  
 الله و یسوی از او دست بر آن بماند یا نه یا نه یا نه و اگر  
 میسر شد که از آب زمزم بخوبی پیش از این و در رفتن بطرف  
 صفا چنانکه از آن آب بخورد و در وقت خورون بگوید اللهم  
 اجعل علینا نافعاً و زکواً و ابعاد شفاء من **و هم حقیق**



و در بعضی روایات و در نوشته که بعد از نماز طواف کعبه چاه زمزم  
 آید و دو سه دوات بکشد و از آن بخورد و در هر سه پشت و شکم خورده  
 ریزد و دعا کند که در آن بخواند و بعد از آن بسوی قبر آید و چون در روات  
 معتبره هر چه طریق و در نوشته و در سنن است همه که امام علی (ع)  
 خوب خوانده بود **سید** بدانکه دیگر از واجبات عمره  
 سعی است و اما دعا و باید که بعد از فراغ از طواف متوجه سعی میانه  
 صفا و مروه شود که اگر عذر در نوشته باشد مثل آنکه بوسیلهی مشربس  
 انقدر تا آخر جایز است که هر خوب شود یا اگر گفته اند که مشربس  
 انقدر تا آخر نماید که مانگی و گوشت او بر طرف شود یا وقت قبضت  
 نماز باشد پس بعد از نماز تا آخر نماید و در عذر سابق تا مشربس  
 تا آخر جایز است و بعضی احباب تجویز تا آخر تا نور و دیگر نیز نموده  
 اما اقوی و احاطه است که تا نور و دیگر تا آخر نمایند چه در جسر  
 صحیح نمی آید و در نوشته **سید** که در وقت سعی ظاهر  
 از حد شکر و ادب و بویژه و احاطه عدم ترک طهارت است  
 و همچنین ایجاب ذکر کرده اند که سنت که جامه و بدن آلود  
 بود پیش از بنیاست و طریق شستن و در سعی و مقدمات تجزیه آن  
 است که از روی کوفت رسول الله صلی الله علیه و آله مروی است  
 و آن در است که مقابل حجر الاسود واقع است و گفته و وقایع

بشد

راه روز پس هر صفا با ناله نطق بخانه لعن کنید و بر بر رکنی بایستد  
 که بر آن سوره نعت پس حمد و ثنای اعلیٰ جای آورند پس نعت بار  
 الله اکبر و هفت بار الحمد لله و هفت بار لا اله الا الله و سب بار الله  
 الا الله و حده لا شیه یک لاله الحمد لله و یثی و یثی و یثی و یثی  
 و موعظه کل شیء قیوم بگویند پس صلوات بر نبی و ائمه صلوات  
 الله علیهم بفرستند و سه بار بگویند الله اکبر علی ما هذا منا  
 و الحمد لله علی ما اولا نا و الحمد لله علی القیوم و الحمد  
 لله علی الذیام پس سه بار بگویند اشهد ان لا اله الا الله  
 لا شیه یک لاله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله لا یبعد  
 الا انما یتخللین له الذین و لکن الله کون پس سه بار  
 بگویند اللهم صل علی اسئلك العفو و العافیة و یقین فی  
 الذین و الاخره پس سه بار بگویند اللهم انما فی الدنیا حسنة  
 و فی الاخره حسنة و فینا عذاب الشار پس صد بار الله اکبر  
 و صد بار لا اله الا الله و صد بار الحمد لله و صد بار سبحان  
 الله بگویند پس بگویند لا اله الا الله الحمد لله و حده و نصر  
 عبده و علی الاخره و حده فله الملك و الحمد  
 و حده و حده اللهم باریک لی فی الموت و ما بعد

له الملك



الموت اللهم ابعثني من ظلمة القبر ووحشة الامم  
 اظلي في عرشك يوم لا ظل الا ظلك وياي که مباد غایند  
 در سیر دن دین نفس و اهل اولاد خود بخدای تو و بگویند  
 استودع الله الرحمن الرحيم الذي لا يضيع ودا نفعه انفسه و  
 ودين واهل الله استعمله على كتابك  
 وسته بدينك ووقته على ماله واعذله من الفتنه  
 پس بر بزرگوار بگویند پس دیگر بار عاده نمایند اگر چه مذکور  
 شد پیشتر بعضی آنها اجل آورند و بداند آنچه مذکور شد در  
 سعی و مقدمات آن تا با نجات بقصص حسنه معویه بن قمار  
 از حضرت صادق علیه السلام مذکور است و تم چنین او نقل نموده از  
 حضرت صادق علیه السلام که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله بر صفا بقدر نامه  
 بر صفا بقدر نامه سور بقره درست خوانده شود و توقیف می نمود  
 یعنی المقدار زمان توقیف می فرموده اند که سور بقره می خواند  
 پس چون شروع و سعی خواند نمود بیت کند که سعی عمره  
 تمتع یا حج اگر سعی می نماید قربت الی الله تعالی و اگر قصد  
 و حجب یا ندب خصوصیت حج الاسلام یا ندب یا غیر آن نیز  
 نمایند خواست بزرگوار پس مقدار نیست شروع و حرکت نمایند

اول و با نهار

از نرد و با نهای صفا اگر بالا رفت بکشند از این صفا اگر بالا نرفتند  
 بکشند با نهار که پیشترهای پای خود را بصفا متصل سازند  
 و از اینجا شروع و حرکت نمایند چه بالا رفتن بر صفا و چه نیست  
 و نیست بر قول اگر بلکه اجاعا خیا کند و تذکره مذکور است اما  
 اخوط است که بالا روند و اگر اختیار اسواره سعی نمایند یا نه  
 خواه زن را چنانکه در محبت معویه بن قمار و محبت علی مذکور است  
 اما اولی و افضل است که پیاده سعی نمایند و باید که از روی  
 سکنه و وقار راه روند تا برسد عباره پس نیست است  
 مردان که اینجا شروع و در هر دو له نمایند یعنی نذر راه روند تا برسد  
 عباره دیگر که برابر کعبه عطارین است اخوط است که  
 ترک هر دو له نمایند و بگویند بسم الله و الله اکبر و صلی الله  
 علی محمد و آله و علی اهل بیت الله صفا غفر  
 و از خم و تجاوز و عاتق و انت از اعز الاکرم پس  
 چون چون از مناره دوم بگذرند بگویند یا ذا المنه و الفضل  
 و الحکم و النعماء و الجود اغفر له ذنوبی الله لا یغفر  
 الذنوب الا انت پس سکنه و وقار راه روند تا برسد  
 محروه پس سفت که محروه بالا روند تا که خانه کعبه را به



میند و چنانچه در صفا مذکور شد بعل آوردند و واجب علی قدر  
 که آنکشتان پای بر او برسانند و در برگشتن بعل پیش مذکور  
 شد بعل خوانند آورد و واجب درسی هفت مرتبه رفتن  
 از صفا برو و برگشتن است **نصف** چنانچه رفتن را یک  
 حساب مینمایند و برگشتن را دیگری و باید که ابتدا از صفا  
 نمایند نه از مرو و اگر شش از روی جهل زیاده از هفت  
 شود لازم است نمایند سه او حیثیت جمیل بن ذریع از حضرت  
 صادق علیه السلام مستفاد میشود و اگر سه هوا شوطی زیاده  
 نماید اگر خواهد زیاده را اعتبار ننماید و سعی او صحیح است  
 اگر خواهد شش دیگر یا ده اضافه نماید تا سعی دیگر تمام شود و اختیار  
 و میان این دو کار را **عبد الرحمن بن الجراح** از صادق ۲  
 و غیره مستفاد میشود و این سعی ده مرتبه است و سعی  
 سنت و در موضع دیگر غیر آنچه مذکور شد ثابت شده و اگر کوه  
 دفع و اما مذکور است بر صفا یا مرو نه ششند یا نه است  
 و استقبای مرو له بر زمان ثابت شده بلکه در بعضی روایات  
 مذکور است که بر ایشان مرو که سنت نیست و هم چنین  
 اگر مسواری نمایند قدر رفتن بسیار در موضع مرو که سنت

بنیت

نیست بلکه در روایات معویه بن عمار مذکور است که دلکن  
 پس شش یا غیر آن که تنه بر وی و بدانکه تقدیم سعی بر طواف  
 جایز نیست اجماعاً و هم چنین جایز نیست تقدیم طواف  
 سب بر سعی **عبد الله** بدانکه دیگر از روایات است  
 قطع تقدیر است یعنی بریدن چرخ از روی ریش و شارب  
 یا موی سر چنانچه اصحاب ذکر کرده اند یا ناخن گرفتن  
 و اگر چه ستمای نیکه از اینها بیشتر حتی آنکه بریدن سه مو کافیت  
 چنانچه در تذکره دعوی اجماع برین نموده اما افضل جمع  
 میان این امور است و اظهار است که تراشیدن سه مو  
 است قبل از آنکه وقوفین بناسکند و در روایت قبل از آنکه کسی  
 که غسل با صحت غسل آن بر سه باشد بیشتر یا موی سر را یک یک  
 بچند و در جمیع یاقین که ظاهر نسبت باین دو شخص تعیین شده است  
 راوی است که تقدیر مذکور را در مرو بعد از اتمام سعی آورد و بدانکه  
 در جناب معمره متعدده وارد شده که متعق در اثره قطع بعد از تقدیر  
 حلال میشود از هر چه سبب اتمام بر دم اتم شده بود کوائف میگردید  
 سه و مستفاد میشود از اخبار مذکور که تقدیر آخر افعال سه  
 متعقت و اصلاً حلال شدن آنرا قطع را در اخبار مذکور متوقف  
 بطواف است نه آنکه آنکه ذکر آن شده اند بلکه ذکر آن شده الا



در حدیث ضعیفی و قابل بوجوب طواف است و در بعضی متون معلوم نیست  
بلکه عکس است و در حدیثی دیگر آمده که خلف در عدم و بوجوب آن  
نمی دانیم و شریعت را در حدیثی دیگر آمده که بعضی تفصیل قول بوجوب آن  
نموده اما قایل را بیان نفرموده و بهر تقدیر قول بوجوب آن در  
تتمع بسیار ضعیف است از طرفی استلال دور و با وجود این اگر  
بعد از قول بقهر و فراغ از عمره تمتع طواف است بجهت ریا و قیاس  
بکنند غیر از آنکه در وقت دیگر بدانکه است که تمتع بعد از  
تقصر و حلال شدن از عمره تمتع خطا نباشد و خود را شکی نیست که در  
دیگر بدانکه اولی و احوط آنست که عمره تمتع را قبل از یوم ترویج  
یعنی ششم ذی الحجه وقت اتمام حجت بعمل آورند و تا آخر تا آخر ذی  
نمایند خصوصاً بعد از ذوال الحجه و تا بعد از بیست و هجده  
در آخر فصل تقسیم چهار قسم ظاهر شده **فصل**  
باید که تمتع بعد از تقصر و حلال شدن از احرام عمره تمتع متوجه  
احرام حج تمتع شود چه اول و اجابت حج تمتع احرام است  
و ادلی و احوط آنست که احرام حج را در روز ترویج و در  
اعام و افضل آنست که از مقام ابراهیم علیه السلام بگیرد  
و بعضی اخبار معتبره و لا است بر آن دارد که از هر جای از مکه که خواهد  
احرام می تواند بست و عوی ایست برین نیز مذکور شده و در بعضی

اجزاء معتبره امر شده تا آخر آن تا آنکه ذوال الحجه شده نماز ظهرین  
که در وقت پیش بگوید یا کعبه در وقت احرام آن مذکور شد و متوجه  
خروج شود و اظهار است که حج تمتع میان اجزاء که در احرام بیست و  
چهار مرتبه است بعد از احرام بیست و چهار مرتبه از نماز ظهرین میان  
خمس و بعد از آن و اظهار است که خلفی در حوازم احرام و خمس  
در هر جزو که خواهد از روز ترویج نیست بلکه خلاف در استیجاب  
آنست و اظهار غیر از احرام است چنانکه مذکور شد و کیفیت احرام  
مذکور شد کیفیت احرام عمره است در واجبات و شمول  
و حرکات الاینت که درین احرام نیست باید که که احرام حج  
تتمع می کنند قریب الی الله تعالی و بعضی اخبار معتبره ظاهر می شود که  
اگر فاصله بسیار باشد نوزده نماز در آن احرام سابق و گذران  
موی بغل و ناخن گرفتن و نشستن بر این اعلی و در کار نیست  
در حرمه و معیت بر عمارت حضرت صادق علیه السلام است که گفت  
احرام حج که چون روز ترویج شود غسل کند و بجا احرام پیش  
دبای بریزد و غسل بکند و احرام شود از روی سینه و قاریس و حرکت  
غازین و در مقام ابراهیم علیه السلام یا در هر یک از اینها  
متحقق شود پس نماز واجب ظهرین پس بگوید یا کعبه



در وقت احرام عمره و نیت حج و نیت صلوٰه بر خیزد و اللهم انی استسکنک ان تجعلنی الی اخر الدعاء الا که بجای آید  
 التمتع بالعمرة الی الحج الی یوم باید گفت پیش از آنکه در پروان  
 رفتن کسر از روی وقار پس چون برسی بر قضا و تلبیه بگو  
 و چون برسی بر دم دستش نشوی بر این طرز او از بلند کسر تلبیه در  
 احب رجوع نماید که کور است که اگر احرام در مسجد الحرام بسته  
 باشی خواهی تلبیه و مقام کن و افضل آنست که تا آخر کعبه تلبیه بر قضا  
 پس تلبیه کنه و از اینها ظاهر شود که مقارنه تلبیه و نیت لازم نیست  
 چنانچه سابقا مذکور شد و طریق احتیاط بیان شد و صورت  
 تلبیه همان است که مذکور شد و چون متوجه منی شود بگوید  
اللهم ایاک ارجو ایاک ادعوا فیلق املی و اضل علی  
عکلی و چون بوسد بمنی بگوید اللهم هک هک هک و هک  
هک مننت به علیک امر المناسک فاستسکنک ان یحیی  
علیکنا ما مننت به علی ابنی ایاک فانما انا عبدک  
 و بی قبضتک و سنت است که پیش از نیت و منی بکند زانده  
 و اولی و احوط آنست که تا افتاب طلوع نکند از وادی  
 محشر در نگذرد و بواسطه در و دهنی از آن و محشر استقامت بن

الحکم که پیش از آنکه روزه الله محشر کور را در بار کعبه تن است  
 نقل کرده و مشهور که است آنست لیکن احتمال قایمست  
 و منقولست که در وقت توجع عرفات این دعا بخواند اللهم  
اللهم ایاک صدقت و ایاک اعتمدت و فی جھک ارددت  
فاستسکنک ان تبارک لک فی کل حال و ان تقضه لک  
حاجتک و ان تجعلک الیوم من تبارک به من هو افضل  
منی پس تلبیه گویان عرفات آید پس چون بکند و عرفات  
 رسد سنت است که در نمر خطه خود را بزند و این غرض از خود  
 عرفات و در احوط عرفات و موقوف نیست و توقف در آنجا  
 و سایر عرفات کافی نیست اجماعا بلکه وجوب است و توقف  
 در نفس عرفات و احوط آنست که اول زوال در عرفات  
 بوده مقارن آن نیت و خوف عرفات نماید این طریق  
 که توقف میان در حال که اول زوال است تا غروب افتاب و در  
 عرفات و قوفی که در آن معبر است قریه الی الله تعالی و اگر قصد  
 وجوب یا نیت و خصوصیت حج الاسلام یا نیت یا غیر  
 آن نیز اضافه نماید بهتر خواهد بود پس غسل و توقف عرفات  
 بقصد قربت بعمل آورد و اگر قصد استیجاب آن نیز بکند



بهتر خواهد بود پس نماز ظهر و عصر را یک اذان و دو اقامت  
 بکنند تا آنکه اهل کلبه قانع شوند بجهت دعا و مسئلت که این روز روزه  
 دعا و سوال است و اوج است که تا غروب اقباب در عرفات توقف  
 نماید و سنت است که بر پا ایستاده و بجزایر است که سواره  
 و نشسته بجز و سنت است که در دهن کوه در طرف چپ آن  
 و توقف نماید و هر دو طرف چپ است نسبت به کسی که از کعبه نماز  
 آید و کوه است که بر پای کوه و توقف نماید بلکه احوط اجتناب از  
 آنست بجز در بنا و سنت است که در محل و توقف یا در بجز بجز  
 احوط آنست که ترک طهارت نماید و هم چنین سنت است که هر جا  
 از مردم خالی یا بدین نفس خود یا هر کس خود بر سر زدن پیش غول خود  
 و تنای الا کشته الحمد لله و لا اله الا الله و بگویند اگر چه در تنای خواهد  
 بگویند و صد بار الله بگویند و صد بار سوره قل میخوانند احدی بگوید  
 و بگویند از دعا خواهد بکنند و مبالغه در دعا نماید و غافل از شیطان  
 بنموده از شمشیر او پناه بگرای تا برسد و باید که مشغول بامتنای  
 مردم نشده متوجه نفس خود و عبارت الحی بوده بجز و احوط آنست  
 که کل وقت را صرف دعا و استغفار و ذکر نماید بجز بعضی ای ب  
 حکم بوجوب این کرده اند بگویند اللهم رب العالمین صل علی  
 کل مسلم

فليق من الشان و اوسع على من الزنق الحلال و اذ را  
 عن نفسه الحق و ان الله لا يملك ولا يخذل و لا  
 يخذل و لا تستد رجعي يا اسع الشامعين و يا ابرار  
 الناطقين و يا اسرع الخاسبين يا ارحم الراحمين سئل  
 ان يقتل علي محمد و علي محمد و ان يقتل به كذا  
 و كذا و هو دعا له خواهد بکنند و همچنین هر دو دست بسوی  
 آسمان برداشته بگویند اللهم حاجتني الى ان اعطينيها  
 له نصرة ما منعتني و ان منعتنيها لم ينفعني ما اعطينتني  
 اسئلك خلاص رقبتي من النار اللهم اني عبدك  
 و ملك يدك و ناصيتك بيدك و اجلا بعلمك اسئلك  
 ان توقفي لما يرضيك عني و ان تسلم مني مناسك التي اوتيتها  
 اوتيتها البرهيم خيلك صلا الله عليه و لا و لا لت عليها  
 حبيبك محمدا صلا الله عليه و لا و هم چنین بگویند اللهم  
 اجعل مني رضى عملي و اطلعت عمره و احببت بعد  
 الموت حيوة طيبة و هم چنین دعای که حضرت رسالت  
 پناه صلی الله علیه و آله تعلیم فرموده اند حضرت امیر المؤمنین علیه السلام  
 در روز عرفه و فرموده اند که دعای بیقرانیا که پیش از من است

اعطينيها



بخوانند و آن دعا ایست لا اله الا الله وحده لا شريك له الملك  
قوله الحمد يحمي ويغني ويخفي وهو خير لا يموت بيده  
الخبر وهو على الاشياء قدير اللهم لك الحمد لك الشكر  
كما تقول وخبر ما يقول القائلون اللهم لك الحمد  
و ديني وحياتي و عيالي و مالي و مالي و مالي و مالي و مالي  
قوله اللهم ارحم عوزي بك من الفقر و من و سواس  
الصندر و من شتات الاله و من عذاب النار و من  
الفقر اللهم اني اسئلك من خير ما تاتي به  
الرياح و اعوذ بك من شر ما تاتي به الرياح و انشد الخبير  
الليل و خبر النهار و منقول است که هر که در عرفات بجهت  
برادر مؤمن دعا کند از عرشش ندا کنند که صد بار برابر بنوازد  
شد و در رویت دیگر منقول شده که ملاکی تعیین شده که هر بار  
بجهت او دعا نماید منقول است که حضرت رسول الله ص و قوف  
در عرفات نموده نزد یک بجز و شمس دعا خواند اللهم  
انني اعوذ بك من الفقر و من قسوت الاله و من شتات  
ما يحدث بالليل و النهار امنس ظلمه مستجير ا  
بعفوك و امنس خوف مستجير ا اما الله و امنس ذلي

مستجير

مستجير ا بعوك و امنس وجه الفناء مستجير ا وجهك البا  
يا خير من شئ ا و يا اخو من اعطى خلقك رحمتك  
و البسني غافيتك و اخر فرجني من جميع خلقك و بدئك  
او عه منقول از اهل بیت علیه السلام در روز عرفه بسیار است  
و در آنکه دعا مستجاب شود بجهت زین العابدین علیه السلام  
است که در حقیقه سجایه مذکور است و هم چنین دعا مستجاب  
بآن حضرت است که در مجلس پیش طوسی رحمه الله منقول است  
و چون بر یک شش در و معوضت ایراد نمود این فقره بسیار  
نداشت و همچنین دعا منقول از حضرت امام حسین  
سجی و عهد باید نمود که دعا از دعا و ذکر الحی بنوده از مذکور است  
الکرمی بیشتر خوانده شود است الله و الله الموفق المعین  
**فصل** چون آفتاب در زور نیمه ذی الحجه غروب  
نماید باید که از عرفات متوجه مسجد امام شود و افضل اولی است  
که نماز است و خفتن را تا آخر نموده و در مشعر بکند و اگر چه تا صبح  
شب بلکه تا شش شب برسد چنانچه در حدیث قدسی سلم و علی  
مذکور است و اظهار است که در عرفات و در راه نیز میتوان  
کرد و اگر چه در روی اختیار بیشتر است و نماز را با یک اذان و



و در اوقات بکند و سنت است که بکند و قار را راطی  
 نماید و حرکت نماید و اگر از غایب که در راه رفتن  
 از او از روی سببمان رسد و بعد استغفار مشغول بشود و چون  
 ببل اتر که در دست است برسد بگوید اللهم ارحم من خلق  
و ذنبه على و سببنا له دين و تقبّل لنا سيئتي و چون  
 مشغول ارام برسد نیت نماید که در مشغول ارام توقف می نمایم و توقف  
 چ تا طلوع آفتاب قریه ای الله تعالی و اگر قنبد و جواب بکند  
 و خفیه قضایات نماید بهتر خواهد بود و افضل است که در طرف  
 راست راه فرود آید نزدیک موضعی از مشغول ارام که اگر مشغول  
 گویند و ششتری که در اول مشغول بر آن موضع نماید و توقف و بای  
 بر آن موضع گذارد و خواه بکفش و خواه بای بر آنه و احباب  
 و تفسیر لغوض خلاف کرده اند بعضی گفته اند که است در ابجی  
 که است از اقرم گویند و بعضی گفته اند که موصیعت نزد یک مضاره  
 و مشغول در راه اند و در دوس گفته که سبب نیت که اعمال موجود  
 و باید که درین شب از حیض و مذکر و داند عا بخواند اللهم انی  
استسئلك ان تجعل لي فيها جوامع الخير اللهم لا تنسني  
من الخیرين الذین سألک ان تجعل لي فيها جوامع الخير

۵۲ في قلبی و اطلب اليك ان تعرف في ما عرفت اولك اليك  
 في منظر هذا وان تقيني جوامع الشر و افضل نیت  
 که اگر مقصد و بیشتر تمام نیت مذکور پیدا شود بیشتر که مقصود است  
 که درین نیت در بای اسما نیت بیشتر بدانکه در وجوب  
 و توقف و مشغول ارام نسبت بر عالی که مضطر بیشتر از طلوع و غیر  
 عید تا طلوع شمس خلاف نیت اما در وجوب بقیه شب عید  
 بعد از دو دایمی تا طلوع شب خلاف است و بیشتر و اظهر وجوب  
 است نیز و احوط بخیر نیت و توقف در وقت طلوع  
 و غیره واجب که قبل از طلوع شمس از مشغول ارام بیرون نرود  
 و از وادی که از حد و مشغول است و بگذرد بلکه در اصل  
 وادی مشغول شود و مشغول است که سنت است غیر امام که  
 اند که قبل از طلوع آفتاب از موضع و توقف خود و مشغول ارام  
 متوجه آمدن بطرف می شود لیکن داخل وادی می شود و اما  
 احوط است که قبل از طلوع آفتاب از مشغول حرکت نماید چنانچه  
 بعضی روایات و کلام بعضی اصحاب منع از آن است و سنت است  
 که در حال و توقف مشغول با طهارت بیشتر حمد و ثنای الهی بگوید و قدر  
 که مقصد و را بیشتر و صلوات بر نبی و آتش صلوات است علیه السلام



اجمعین بفرستد و بگوید اللهم رب المشرك المرام فاك بیتی  
 من التائب و اوسع علم من رزقك الحلال و اذ را غنیه  
 فسقته لجن و الا نرس الله انت خیر مطاویب  
 الیه و خیر مدعو و خیر مسئول و کمال و اقد  
 جانیه فاجعل جانیه موطئی هذ ان تقبله  
 عشره و تقبل معذرتی و ان تجاوز عن خطیئ  
 شکر لاجل التقوی من الذین اذی و سنت است  
 که سنگ ریزه بچینه رمی حرات از مشعر بر چینه و اگر از من  
 از جای که فرو و الله بر چینه نیز جانیه است اما می باید که اگر  
 بشد فی قبل این انرا بکرات بفرستد و می باید که می  
 بشد فی از سنگ ریزه حرم بشد و ان مفتاح سنگ ریزه است  
 و اگر زیاده از ان بر چینه خوب خواهد بود چنانچه بعضی فوت  
 شود یا بر جمره بخازد و سنت است که اگر بشد فی مختلف الالوان  
 بود و بشد و بقدر نیت بکشت بشد و مکرر است که صلب بود و بشد  
 و سنگ شکسته بشد احوط است که طاهر بشد و سنت است  
 که چون بود فی شکر سرودله نماید بفرستد راه رود و بعد صدکام  
 و اگر سوار بشد مکرر خود را نهد بر انداخته چنانکه رسول الله صلی الله علیه و آله

شتر

شتر خود را نهد راندند و بگوید اللهم رب المشرك المرام فاك بیتی  
 تو بیتی و احب دعوتی و اخلفه بخیر فممن ترکنت  
 بعدی بداند آنچه مذکور از وقت و وقف و عرفات مشعر  
 نسبت بختار است از جلال الکریم و وقف در کل آن وقت  
 و حبست بر خمار از جلال و ترک بر جوی از ان اختیار  
 موجب کنه است اما معجزه رحمت حق ختم رستهای بودند  
 و عرفات و اگر چه قلیل بشد میان زوال تا غروب زو عرفه  
 مسما بودند و مشعر میان طلوع فجر بشد و شمس بر وزیده  
 یا جوی انشب عید نباهر مشهور چنانچه خواهم گفت اما زمان  
 و جمع را که عذری بشد جانیه است که اکتفا به بودن بعضی شب  
 عید و مشعر نمایند و قبل از طلوع فجر بشد یا بعد از غروب و در  
 منی بکند اند چنانچه منقول است که حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 بصعفا و زمان بفرستد بفرستد و گاه بشد که این وقت را  
 نیز اختیاری شمر گویند چنانچه مشهور میان اهل بیت است که مردان  
 نیز اگر بختیار و عمد چنین کنند بایشان باطل نیست اگر چه  
 گناه کارند و کوسفندی گناه لازم میشود و اگر بختیار میکنند  
 چنان لازم میشود بلکه داخل ذوقی الا عذر است و در جاهل



۵۵  
 خلاف است و شعر او وقت دیگر اضطرار است و آن از طلوع  
 ز قریحه است تا زوال آن و این نسبت است که هر کلام  
 از دو وقت مذکور را در دنیا قریحه بیشتر و شعر بیشتر  
 که خبر از شب مذکور یعنی شب عید یا عروسی از بقیه آن تا طلوع  
 آفتاب را در شعر و ریاضه اما اضطرار عروسی پس از آن شب  
 عید است نسبت به کلام عروسی از بقیه آن تا طلوع  
 تا عروسی است از عرفات بجهت عروسی و دنیا قریحه بیشتر و احتمال  
 باعتبار دریافتن وقت اختیاری یا اضطرار و قوفین یا احدا  
 بهشت است چهارم و چهار ششم و پنج احتمال خلاف  
 و با ششم است ادراک اختیاری بر دو ادراک اختیاری  
 هر یک با اضطرار عروسی یا عروسی و این کافی نیست اتفاقا  
 اما سه احتمال دیگر محل کلام است یکی ادراک اختیاری عروسی  
 بنهایی و مشهور است که خبر است خلاف در آن منقول  
 نیست الا از علمای و منتهی و باطله احتیاط عدم التفتاب است  
 درج و جب و دیگر ادراک اضطرار شعر بنهایی و خلاف  
 در آن مشهور است و احتوا عدم التفتاب است و دیگر ادراک  
 اضطرار است بر دو و قوفین و آن نیز محل اختلاف و احتوا

در تمام

۵۶  
 نیز عدم التفتاب است **فصل** چون بعد از طلوع آفتاب  
 روز عید بیرون آید از شعر و احوال و از ادبی شعر بگذرد  
 و در خلوت باشد باید که متوجه مناسک باشد و آن سه امر است  
 بر تحقیق اول می تجربه عقبه و آن اول تجربه است از طرف  
 مکه دوم فوج یا کسیم خلق یا قهر و احوال علی ترتیب مذکور است  
 اما می تجربه پس واجب است که در روز عید بعد از طلوع  
 آفتاب می باید تجربه عقبه را بهفت از سنکیر نما که همراه آورد  
 از شعر یا از منی بر حیده بصفا تا که مذکور شد و در اول می  
 نیست نماید که می تجربه عقبه مناسک است که در معجز و درج  
 و تبه ای است که در می نیست و جب و ادایا و قضا و خصوصیات  
 ضم نماید بهتر خواهد و می باید که این معنی سنکیر یک تجربه بخورد  
 و احتوا است که بر نفس نبای مخصوص نهند بر یکهای که بر دو  
 چو شده و می باید که یک یک بنده پس از یک تجربه عدد را یک یک بخورد  
 یکی حب خواهد شد و افضل است که بنده می نماید اگر مانع نباشد  
 و سوار و نیز جایز است و احتوا است که در حال می فلک بیشتر  
 اصغر و اگر چه بعضی اصحاب کم بوجوب طهارت کرده اند و کلاس  
 بعضی حسب ریز اجوب است اگر چه اقوی است بجا است بجهت











و غیره آن نیز یعنی تصدیق شود و بطریق صرف می رسد است که قدری  
از آن را بخواند چه ظاهر اینست که در اخبار و جواب اهل قدری  
از آنست که چه اندکی بیشتر و قدری از آنرا اطلاع قانع و مقدر نمایند  
باینجه در آیه که و بعضی اخبار مذکور است و مراد از مقدر چنانچه  
از لغت و جنب از مقوم میشود کسی است که توقع عطا از تو داشته  
بیش و سوال نماید اما بقرینه قانع میانه لغت و اخبار مخالفی است  
چه اگر اهل لغت قانع را بسبب تفسیر کرده اند و تفسیر از  
اخبار است که قانع کسی است که قناعت کند با آنچه باو هستی و در  
ایستاده نه در موضوع دیگر اهل و اطلاع فقر شده پس احتیاط  
است که قدر از آن بخواند و قدری شخصی و بعد که توقع داشته  
و طلب نماید و در خواسته و بعد که قدری شخصی و بعد که قناعت  
بخشیده و قدری بسبب اینست که بعد از قانع مذکور بسبب بود  
و اگر او بسبب هم بوده بیشتر کافی خواهد بود از ادن بسبب عیله  
و اگر یکی از آنست که مذکور فقر بود و بیشتر کافی خواهد بود از  
ادن بفقیر عیله و الا قدری بیشتر نرسد و اگر نرسد نمایند  
که ثلثی بقیه بفقیر بسبب تصدیق شود و ثلثی بآن دو شخص دیگر بسبب  
بنوده باشند اهدا شود و ثلثی بقیه بخواند یا اهل خود احوط  
خواهد بود اگر آنست که مذکور مؤخر باشند احوط خواهد بود اگر چه

و لیل معتر را اعتبار آن بنظر نرسیده و باید که در حال اهل تصدیق  
و اهدا نیست آن بکنند تصدیق بسته و اگر از افعال چنانچه است  
و اگر تمام قصد و جواب بر خصوصیات نیز نمایند بهتر خواهد بود  
و هر کس که چنانچه غرض کند و قدرت بر مدد و بهای آن نه داشته  
و حسب است که بدل آن ده روز روز یک مرتبه روزی یک بار  
بخواند و بعد از هر شستن بماند خود و اگر سه روزی بخواند  
و در ششم و ششم و نهم و یازده و اولی افضل خواهد بود **سوم** از  
مسئله و اجبه منی خلق بفقیر است بطریق بخیر نسبت بردان  
یعنی هر کس که بر بایرین چنی از موی یا ناخن بشوید که در بزم  
گذشت و بیشتر شدن سه و اینجا افضل است و احوط و اگر  
است که بعد از آن در روز بعد متوجه کسی که این کار امده  
احوط است که شخصی که اول باج او بیشتر مرتب باشند و بقیه نمایند  
و اظهم و احوط است که کسی که غسل باغی بر سر بایده بیشتر باموی  
خود را در هم بافته و بچند بیشتر او نیز سه مرتبه باشد و بقیه نمایند  
و بر زمان بقیه متعین است و خلق جایز نیست و نسبت است  
که بفرماید سه مرتبه که در وقت سه مرتبه شدن ابتدا احوط است  
او کند و نیست کند که سه مرتبه است سه مرتبه شدن در چنانچه قناعت



اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الْكَرْبَلَاءِ وَخَوِصَّ عَلَيَّ يَا سَيِّدَ الْغَائِبِ بَهْرَتِ خَوَابِ  
 بُوَدَ سَنَتِ اَهْلِ كَرْبَلَا وَرَقَّتْ شَرَفِ خُوَدِ **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**  
 بگویند و هم چنین بگویند اَللّٰهُمَّ اَعْطِنِيْ كُلَّ شَعْرَةٍ نُّوْرًا يُّوْمَ  
 الْقِيَمَةِ وَ سَنَتِ اَهْلِ كَرْبَلَا رَاوَدَنِيْ وَفَرَّغَايِدَ وَجْهِيْ بَاغِيْزِ  
 نُوْدِ اَهْلِ كَرْبَلَا وَ شَارِبِ قَطْعِ غَايِدَ وَاَكْرَسَ نَرِ اَشِيْدَهٗ وَ يَقْفَرِ  
 نَكْرَهٗ اَرْغَمِيْ بِرَوْنِ رُوْدِ وَ اَنْبَسَ كَبْرَكَ دَرْمَنِ حَلَقِ  
 يَا يَقْفَرِ غَايِدَ اَكْرَسَ نَرِ شَرَفِ دَرْمَنِ جَاكِهٖ بَشَرِ اَهْلِ كَرْبَلَا رَاوَدَنِيْ  
 بِنَبِيْ بَهْرَتِ اَهْلِ كَرْبَلَا بُوَدَ اَهْلِ كَرْبَلَا يَا يَقْفَرِ مَرَكَا رَمِيْ جَوَّ عَقَبِ  
 وَ جَوَّ نَبِيْ غَوْدَهٗ بَشَرِ حَلَالِ مِشْوَهٗ اَزْ بَرِ جَوَّ سَبِيْلِ اَهْلِ كَرْبَلَا  
 بُوَدَ اَلَّا اَنْ اَجْمَاعُ وَاَلَّا بُوِيْ حَوْشِ اَهْلِ كَرْبَلَا وَاَلَّا حَوْطِ وَاَلَّا كَلِمِ  
 بَرَمِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا بُوِيْ حَوْشِ اَهْلِ كَرْبَلَا وَ سَبِيْ جَوَّ حَلَالِ مِشْوَهٗ  
 اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا  
 و بَرِ اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا  
 خُوَدِ رَاوَدَنِيْ اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا  
 چُوْنِ مَقْتَحِ فَاغِزِ اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا  
 مَكْرُومِ اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا  
 عَمِيْدَ اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا اَهْلِ كَرْبَلَا

در روز و در روز و در روز و در روز و در روز و در روز و در روز و در روز  
 بعد از این که از عید کربلا گذشت و بجهت خلافت شیخ معین و سید مرتضی  
 و غیره و طایفه سنی از تاجران و بعضی روایات از کربلا اظهار است  
 که تا نفر تا آنکه روز سیزدهم است تا آخر جایز است بلکه بعضی واجب  
 و کل ذی بلطی بجهت غم و اندوه و بر تقدیر اجماع قتل غم و اندوه و بر تقدیر  
 طواف سبع تنج و در طول ذی بلطی و خلاف مذکور در حالت حرمت  
 تا آخر است و گناه آن نه و بجهت آنچه مذکور شد حکم آنست  
 که پنج تنج کند اما آنست که در اقله و قرآن کند جایز است که  
 در طول ذی بلطی طواف سبع غم و اندوه و درین حالت بنظر رسید و  
 است که در وقت توجیه بان غسل کند و تا آخر و شارب  
 بگیرد و شهادت دهد و در وقت گفته که غرضی است که درین غسل کند  
 و کافیه غسل روز بجهت شارب و بجهت غسل که در نماز مذکور و  
 سنت است که چون بدر مسجد رسید بایستد و بگوید اَللّٰهُمَّ  
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى اَنْبِيَاكَ وَ عَلَيَّ اَنْبِيَاكَ وَ عَلَيَّ اَنْبِيَاكَ  
مُسْتَسْلِكِ الْعَالِيَةِ الذَّلِيْلِ الْمَعْرِفِ بِذَنْبِ اَنْ تَغْفِرَ لِيْ  
وَنُوْفِيْ وَاَنْ تَرْجِعَنِيْ عِنَّا اَللّٰهُمَّ اِنِّ اَعْبُدُكَ  
وَالْهَلْدُ بِالْهَلْدِ وَ اَلْبَيْتُ بَيْنَكَ جَنَّتْ اَطْلُبُ رَحْمَتَكَ







و سینه دهم که لیای شیرین گویند در منی توقف نماید بقصدی که  
 مذکور خواهد شد در روزهای آن رمی جرات نماید چنانچه  
 خواهیم گفت و شش روز است که کسی را که اجتناب از قذف و  
 انزال کند و بهتر جایزه است که شش سینه دهم در منی توقف نماید  
 مگر آنکه بعد از غروب آفتاب روز دوازدهم در منی بماند و در  
 و اجتناب از شش سینه دهم در منی بماند و در منی بماند و در  
 مگر و بهتر جایزه است که در روز دوازدهم در منی بماند و در  
 جرات نماید که در جمیع احوال جرات هر روز بماند و در  
 انزال است افضل آنست که بترتیب اجتناب مذکور و عدم  
 غلبه آفتاب و در دهم برود در منی نیز توقف نماید چنانکه اجتناب  
 فکرمه اند و باید که شب که بیدار است او در منی لازم بماند و در  
 نماید در وقت غروب آفتاب که میماند و در منی بماند و در  
 لی اندک و اگر حفظ حیثیات هم نماید بهتر خواهد بود چنانکه مذکور  
 مذکور شد و بدانکه واجب در هر شب بودن در منی است تا نصف  
 شب پس اگر بعد از نصف شب از منی بیرون رود فقوری نخواهد  
 داشت چنانچه از هیچ معویین عماره و غیره استفاده نمیشود اگر قدر  
 واجب بر شب را در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند

که در جمیع

که در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 که بعد از غروب آفتاب در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 نماید که پیش از طلوع فجر از خانههای او خانههای مکه بیرون رود  
 و اگر چه بنزد مکه در راه توقف نماید و بدانکه هر شب که بیدار است  
 آن در منی لازم است در روز بعد از آن رمی جرات نماید  
 لازم است بر بیدار ماندن و سینه دهم که بر یک و بهتر است بیدار  
 سینه دهم که بیدار ماندن و سینه دهم که بر یک و بهتر است بیدار  
 نقل نموده که هر شب که بیدار ماندن و سینه دهم که بر یک و بهتر است بیدار  
 از احکام در عماره در هر شب که بیدار ماندن و سینه دهم که بر یک و بهتر است بیدار  
 اما تمام احکام در عماره در هر شب که بیدار ماندن و سینه دهم که بر یک و بهتر است بیدار  
 است که وقت طلوع آفتاب تا غروب است اما احوط آنست  
 که بعد از زوال شمس در اول زوال در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 خلافت شیخ و در خلاف مذکور در سیم غیر سینه دهم از منی بماند و در منی بماند  
 روز و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 از منی بماند و در منی بماند و در منی بماند و در منی بماند  
 بر گردد و دیگر بدانکه در روزهای مذکور معجزه از منی واجب در منی



۴۹ در منی نیست کسی را که غوغی بیشتر می بینی در روز جایز است  
 که در شب بر من غایب و اگر کسی می روی فوت شده بیشتر بایستد  
 مانعی در روز بعد از آن قصه خواهد نمود پیش از می مقرر  
 انور و پنجشنبه از حیث عبد الله بن سنان از صادق مستفاد  
 میشود و سنت است که فاصله میان این دو روز یکیند پس قصه را  
 در اول روز و او را در آخر روز بعل آورده و پنجشنبه از خیمه  
 نیز مستفاد میشود اگر کسی ناسی یا یا جاهلاری نکرده بلکه برگردد  
 باید که یعنی مرد جوت نموده می را بعل بگذارد و پنجشنبه از خیمه  
 معویه بن عمار از صادق مستفاد میشود شهور است که می  
 باید که فضا مذکور در ایام شریف نیز پس اگر ایام شریف نوشته  
 در سال شده بکند یا نایب بفرستد از روایت دیگر از  
 معویه بن عمار از صادق معفوم میشود که کسی که استطاعت  
 می نداشته بیشتر بکند مری جایز است که نایب تعیین نماید  
 دیگر بدانکه اجماع است بر وجوب ترتیب مسکنه می حرات  
 نسبت ابتدا بجزه اولی باید که پس وسطی پس جزء عقبه سنت  
 که در حال رجوع سه اولی و وسطی روی بقبل کرده در طرف  
 این صفا و جزء بیست و پنجشنبه این دو جزء در طرف دست راست

او بیشتر و حد و شمار الحجابی آورده صلوة بر نبی و اش صلوة الله علیهم  
 فرستد و اندک یک پیش رود و دعا بکند پس بیشتر رود و می  
 نماید و بگوید بخیر که بر شد و در رس جزء عقبه هر نزد این دو جزء  
 توقف نموده دعا نماید بخلاف جزء عقبه که توقف نصف آن سنت است  
 بلکه عدم توقف سنت است و مشهور است که در حال می آن  
 پشت بقبل کرده روی بآن نماید و سنت است که در اوقات که در پیش  
 اقامت دارد نماز را در سجده خف بگذارد و افضل است  
 که در موضعی از آن که مسجد رسول صابوده بگذارد و آن مختار است  
 که در وسط مسجد واقع است از هر طرف کسی ذریع و احوط است  
 که در منی در عقب یا بنزوه نماز بکند بگوید که اول آن نماز ظهر و روز  
 عید است و آخر آن نماز صبح روز عید و علم است اگر نماز  
 سیزدهم در منی توقف نموده بیشتر و الا در عقب نماز که اول آن  
 نماز ظهر روز عید است و آخر آن نماز صبح روز و از علم  
 صورت است آن پنجشنبه در حیث معویه بن عمار از حضرت  
 صادق علیه السلام مذکور است اینست الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله  
والله اکبر الله اکبر والله الحمد لله اکبر الله اکبر الله اکبر الله  
 منزهة الأنعام و الحمد لله على ما لنا به انما يكون شرفنا



۷۱ منی در ایام شریف قیام شود دیگر بر و اجبی از اعمال عمره و حج  
 تمتع خانه و بهر طرف که خواهد میتواند رفت لیکن سنت است  
 که عود نماید بکعبه کبریه طواف و دعاء و اگر در روز سیزدهم ازین  
 متوجه مکه شود سنت است که در حقه فرو آید آنکه بر خانه  
 و بر پشت بخوابد یا آنکه در حقه خواب نماید پس از آن  
 متوجه مکه گشته داخل شود و احوال بیت را از حقه بیند و چنین  
 معلوم میشود از اخبار و کلام اصحاب که در این باب بوده و در بعضی  
 احباب رزول در این مذکور است پس ادای سنت بفرود  
 آمدن در این بطن باید آورد **فصل طواف و دعاء سنت**  
 بلکه طواف مطلق سنت است و هر وقت که طواف نماید یا کمال  
 افضل است از نماز سنت است که توقف در مکه نماید منقول شده  
 که حضرت رسالت پناه ص و شبها بر زرد طواف سنت میکردند  
 طواف اول شریف طواف آخر شب و طواف نوین  
 صبح بخید و طواف بعد از نماز ظهر معویه بن عمار بطریق صحیح  
 از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده که سنت است که سیصد و شصت  
 طواف نماید بعد از ایام سال و اگر نتواند سیصد و شصت مرتبه بر سر  
 خانه کرد و اگر نتواند آنچنان مقدار پیش از طواف بکشد و بداند که

سیصد

۷۲ سیصد و شصت دو روزه یکجا و یک طواف سه دور میشود و چون  
 طواف کبریا رفت دوره و زیاده از آن معروف است لهذا بعضی اصحاب  
 حکم عوده که چهار دو روزه طواف دیگر اضافی باید نمود تا با سه دور مذکور  
 مذکور یک طواف کامل میشود و بعضی اصحاب گفته اند که این سه  
 دوره ملحقست بطواف سابق بر آن که این طواف ده دور بیشتر  
 و این مستثنیات از سایر طوافها حکم این حدیث و کم چنین  
 سنت است که بعد از عود بکعبه داخل خانه کعبه شود و خصوصاً کسی که از  
 خارج او پیش و منقولست که حضرت پیغمبر ص داخل خانه کعبه نشسته  
 و بر سجده و عمره آلا در سال سه بار که داخل شده و در رکعت  
 نماز میانه دو ستون گذارند و چون خواهد که داخل خانه شود سنت است  
 که بعد از عود بکعبه داخل خانه شود و خصوصاً کسی که اول بار او بیشتر  
 و منقولست که حضرت پیغمبر ص داخل خانه کعبه نشسته و بر سجده و عمره  
 آلا در سال سه بار که داخل شده و در رکعت نماز میانه دو ستون  
 گذارند و چون خواهد که داخل خانه شود سنت است که غسل  
 نماید پس از آن و نقش از نایرون کند و چون داخل شود و بگوید  
اللهم انک قلت ومن دخلک کان امدا فامتیح من عذابک  
عذاب النار و میانه دو ستون نزدیک درگاه خانه بروی سنگین  
 و در رکعت نماز بگذارد و در رکعت اول بعد از حمد سوره تم سجده و در رکعت







که در هر شوطی استقامت بخاکسود و در کمتر غایب بهتر خواهد بود و الا  
 و از تها باین غایب اگر بیشتر پس باید سببی را بکند آنچه  
 در طواف زیارت وقت دخول کند که گشت و هر دو ماله خواهد  
 بکند پس است و روی بر هر ماله و شکم خود را بر خازن بکشد  
 و حمد و ثنای الهی بخواند و صلوة بر نوح و ابراهیم علیهم السلام  
 بخواند و بگوید اللهم صل على محمد عبدك ورسولك  
وأمينك وجيبيك وخيرنا من خلقك  
اللهم كما بلغ رسالتك وجاهدك سيدك وصدق  
بأمرك وأودى منك وجيبيك حتى أتاه اليقين  
اللهم اقله مقلي اني استحي بالاب والفضل ما يرجع  
به لحسد من وفديك من الفقير والبركة والرضوان  
والخافيه مما يسع ان اطلب ان تعطيني مثل الذي  
اعطيتني افضل من عبدك توفد عليه اللهم  
ان امسني فاغفر لي وان احببتني فاقر قلوبنا  
اللهم لا تجعله لحق العهد من بيتك اللهم  
ان عبدك وان عبدك وابن امك حملني على  
والابن وسيرته في بلادك حتى ادخلته حرمك

و امينك

۷۶ وامنك وقد كان في حسن ظني بك ان تغفر لي ذنوبي فان  
كنت قد غفرت لي ذنوبي فان دعي رضى وقريني  
اليك زلي ولا تبا عذبي وان كنت لم تغفر لي فمن  
الان فاغفر لي قبل ان تنهى عن بيتك دارى وهذا  
وان انصرت ان كنت اذنت لي غير مراغب عنك  
عنك ولا عن بيتك ولا مستبدل بك ولا لله  
احفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي  
حتى ياتيكم اهله واكفهم من عبادك وعيالي فانك في  
ذلك من خلقك ومنه سر سر جاه نمرم قد رى رزان  
اب كبره ويكيد امون تامون عابدون لربنا جادون الى  
ربنا راجعون الى ربنا راجعون وكيفت وواع تفصيل مذکور  
در روایت معبود بن عمار از حضرت صادق علیه السلام مذکور است  
و او نقل نموده که چون حضرت صادق ع از دودان فارغ شد و حوائج  
که بر دهن آید و در مسجد کعبه که در شهر مدینه و اشد پس بخواست  
و بیرون آمد از مسجد و بطریق صحیح رسید و در عین مهر بارگشتم  
حضرت ابوجعفر ثمالی علیه السلام که دودان خانه کعبه را ارتفاع افتاد و بفرمود

که جوارم











فایده الفصل الجامعة واسماء الانزال  
نحو گذر و تنجرب و ترغیر و مطلق بر آن که از او سر پامیز و در حقیقت از بوقت مجامعت یکدیگر در زمان کرد  
تا آن واد در زمان باشد منفعت و در مجامعت خوش آمد کسی اگر معسر کنونی باشد بقدر عقل معسر کند  
و بخیر و چنان قدر تیرید این که اگر کسی به مجامعت کند بر خود و اگر کسی بر هر قدر عقل کند بکمال  
الجامعة معسر کند و چون مجامعت گذرد عاشق و یکر در هر

بجمله دفعه شش  
سم آب پاک کرده در خانه  
دو دانه صفت آن بکسر نزنند و

القاعدة والضابط والقانون  
والاساس والامور  
واحد وهو الحق

العشاء بالكسر اسم  
الوقت وبالفتح اسم  
للطعام الذي  
أكل في ذلك  
الوقت

منه منقوله  
تترى بها والناقبوس عليه  
انتهى رب العظمى على الالباب  
ومعنا سبحان رب العظمى وبمحمد

9999



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي خلق النور والظلمة والصلوة على خاتم انبياء  
معدن الرحمة والبركة ومنع الخمر والصلوات والاله الامم المعصومين المنوط  
بنا بغيرهم الا قد ابراهم توفيق ادراك الفلاح والنجاة **وبعد**  
راقم اين كلمات رضي الدين محمد فروغيني عفا الله عنه برالحجاب  
طبايع كسيلة واذمان مستقيمة عرض ميكنند كه اين رساله موسوم  
بوقتية در بيان بعضي از وقايع كسائل متعلقه باوقات صلوات  
يومييه كه توجده بعضي از اعلاظم ارباب علم عاليه رفاه الله الي المراتب  
المتعاليه بستاند كشف بعضي از آن سميت تجريريا بدست ماست  
بر مقدمه و چند فصل **فصل اول** بدانكه مناسبات جميع اوقات صلوات  
يومييه امار مختلفه منسبه بمرتبت است چون خلق و شفق و غسق  
و حره و ظلال شو شخص اول اثر بي از آن بعد از ظلام ليل در  
معموره بياضي است و دقيق طولاً كه مرتفع از افق شش مرتبه  
ميشود آنرا اول و بزرگستين صبح كه ذنب و ذنب السحابة  
ميگويند و بعد از آن بياض ديگر عريض و منبسط و متصل بافوق

آنرا خمر تا و بزرگستين صبح صادق و مستقيم مينامند و بعد از آن  
خمر تا افق ظاهر ميشود و چون شمس قريبا بافوق شرقي  
ميشود اين خمره زایل و سواد مغربا از فوق افق منقلب  
تجرب ميشود تا بند بروج بافوق ميرسد تا طلوع آفتاب و در حين  
طلوع هر يك از اطلال بنواخص قايده بافوق در نهايت طولت  
و بند بروج كه ناه ميشود تا شمس نهايت ارتفاع رسد انچه در وقت  
از ظلم تا قيامت از و ال ميگويند و بعد از شروق و در اخطا ط ظل  
نكودرت بروج زيا ميشود اين زيا و تا راي زيايد مينامند تا وقت  
غروب نهايت رسد و بعد از غروب برعكس حالات سابقه  
اولا خمر تا فوق افق در طرف شمس هم ميرسد و بند بروج ارجح  
افق منقلب بسواد ميشود و بعد از زوال اين خمره در طرف  
مغرب فوق افق خمر تا حادث ميشود و بعد از آن بياض  
عريض متصل بافوق پس طول مرتبه از آن متعاقب هم ميرسد  
و از اين حالات غريبه مطلقا بنا بر شمس و در خصوص خمره بنا بر  
اطلاعات روايات ائمه طاهرين بشفق توهم ميكنند بعد از  
اينها ظلمت ليله كه آن مطلقا يا از خصوص ظلمت غشبي توهم  
بعشق ميكنند هم ميرسد و طبعين و رايه صينين اكثر منسوب



قریب عادی این حالات مختلفه را بیان کرده اند و بعضی از آنها مطاع  
 انظار علمایست از اینجه صبح کاذب است که ارتباط ظهور آن  
 بر صفات مخصوصه بسباب عادی و رعایت شکاست و لهذا  
 مستحکمین چنانکه تخصیص ربع نکاس ارض را با بختنا و مستند  
 بسبی خریعت ماری است که بتعیش حیوانات ساخته کلمات طبعین را  
 در بیان تعلیق آن بسباب طبیعه و ای شمرده اند هم چنین ظهور  
 صبح کاذب را بعنوان مستند از لایل ضعیف و تدبیر ماری و کذب  
 قول فلاسف بعد از هم سخن ممکن از ممکنات از سلسله علل حسیه  
 و معاولات لازمه میداند و رقیس کبر فخر رازی در ذیل بیان  
 فائق الاصباح در سوره انعام اشعار باین عبارت مذکور است  
 که قوله فائق الاصباح من اقوی الدلائل علی قدره الله تعالی و حکمت ذلک  
 لان الصبح الاول لو کان اثر قرض الشمس لانتسج کونه خطا مستطیلا  
 بل یک کونه مستطیلا من جمیع الافق مستتر افیه بالکلیه و ان یکون  
 مترازا مستطیلا لما یجب کحین و لحظه و لما لم یکن الامر کذلک بل ان  
 الصبح الاول لا یمید و کالخط الابيض الصاعد من تحت الارض من تحت  
 ثم انه یحصل عقبه ظلمه خالصه ثم یحصل الصبح المستطیلا بعد ذلک علما  
 ان الصبح المستطیل لیس من آثار قرض الشمس و لکن من جنس نور و غیب

معنی غایب که در شب و کاذب در بخت  
 ایضا و در مقام ناسب و موعوم  
 ظهور و ظهور از آنکه کبریه است زیرا که  
 باقیان میسرین و قضاها خط ایضا  
 در آنکه کبریه عبارت از صبح صادق است  
 منتهی سلسله

ان یکون حاصله بتخلیق الله تعالی ابتداء بیدها علی ان الاولی  
 لیس لها وجود الا بتخلیق و ان الظلمات لانیات لها الا  
 بتقدیر که قال الله تعالی فی اول هذه السوره جعل الظلمات والنور  
 اما در میان ریاضین چنانکه در کتب فن هیات مذکور است  
 دو وجه در بیان سبب آن مشهور است اما وجه اول آنکه شعاع  
 شمس وقت ظهور صبح کاذب بر یک شرف می افتد پس عنوان  
 انعکاس بر موضوعی که از انجا مری میشود متباد و بعد از مدت شعاع  
 مذکور از بحر منقطع و با برض متصل میشود پس چون انعکاس  
 در اینجا منع است استناره مذکور و ظلمت مبدل میشود از زمان  
 ظهور شعاع از نواحی افق که صبح صادق است و بر تقیظ ظهور  
 شفق در موجب برعکس ترتیب مذکور و محض غایب که بر نیمه چند  
 قسم سخن متوجه میشود اند شد اول آنکه بنا برین بایستی که در افق  
 که بحر مشرق و غرب و در قریب و بعد نسبت به انما متباد و متقابل  
 اوضاع صبح شفق نیز اختلاف می رسد و نیز لازم آید که ظلمت مابین  
 البحرین یا فطران در کنار بحر مشرقی یا غربی که بسط ارض  
 منقطع است بوجه باشد و ثانی آنکه بسبب وسعت بحر مشرق  
 در آنکه بحر مشرق و شمال و وی انعکاس از این باریست



۸۷ که روشنی مذکور در محل ظهور عرض باشد نه طول و این خلاف مشاهده است  
 و ثانی اینکه چون توی زاویه شعاع و انعکاس در علم منظم  
 میزن است نسبتی که در اول وقوع شعاع بر بحر که زاویه آن  
 در نهایت حد است بعین حدت زاویه انعکاس کناره  
 افق میسر شود و بدین ترتیب که در خلاف آنچه مشاهده است  
 مگر آنکه گویند که غلطت بخار و رکناره افق یا بعد سطح ظاهر خط  
 ارض از رأی است بهما فوق آن سبب ارتفاع ظهور است  
 خصوصاً آنکه شعاع منکسر است باصل آن ضعیف میگردد پس  
 منکسر ظهور آن اولاً بر بالای کره بخار است که از ارتفاع ارض  
 در این بعین ارتفاع از افق اخف و الطیف است و به همین  
 میان شعاع اصلی و منعکس است آنکه در مقام جبل گویند که این  
 روشنی نه از قبیل روشنی شمست چنانکه در کلام فخر رازی  
 نیز آمده بآن بود میتوان نمود اگر در مقام گویم که خط فخر خطی  
 ارض نیست محض غرض نظر فخر خطی یا محیط بآن و این ظن لطیف است  
 ماسبست باین مرتبه از روشنی دارد و میتوان بود که در وقت  
 نزدیک شدن برای در آنجا که بخار که الطیف است مرئی  
 شود و در این جهت است از آن باشد در کلمات مجادل مذکور

عبارت اول فخر خطی از افق نیست

۸۸ اوقع است و این بنا برین تشبیه است که در کائنات و این بر آن  
 متوجه میشود مانند اختلاف اوضاع سبب و شفق نسبت باقی  
 مختلف لازم نمیرد اما وجه ثانی در سبب کجاست که مسلم میخیزد  
 است آنکه چون خط فخر خطی ارض که خط انحراف است نسبت  
 حرکت پیشتر شبانه روز بر روی ارض میگرد و محضه فاعده آن  
 بر ارض و در کس آن در طرف مقابل شمس و در مقابل علامه  
 و نصف شب که کس آن بر نصف النهار است انحراف شمس  
 از سبب جهت مرئی نیست و چنانکه این خطوط بطرف مغرب  
 میل میکنند و از طرف کس شرقی آن نزدیک میشود و بعدی  
 که فخر خطی مرئی تواند شد پس لا محاله اولاً از موضع مرئی شود  
 که نسبت بنا بر اقرب باشد از جمیع مواضع مفروضه بر آن خط  
 و موضع اقرب باید که مرتفع از افق باشد بیان این آنکه  
 بعد از مرتبه نصف خط مذکور سطح منطبق البروج و حدود  
 و وصله و در شرق و غرب آن و از خطی از موقوف طلسم  
 بموقع اتصال ضلع شرقی آن باقی گویم که ظاهر است که این  
 خط سبب میل بر با ضلع مذکور بر آن عمود نیست پس اگر خطی  
 دیگر از موقوف بر آن ضلع عمود سازیم بموقع آن مرتفع از افق



۸۹ خواهد بود و چون مثلثی که این خط و خط مابینها از ضلع مذکور  
 به یک خط عمود و تر حاده و اقصر از خط اول است که وتر قائمه است  
 ثابت شود که اقصر بناظر از آن ضلع مرتفع است از افق و هو  
 المطلوب پس اثره شمس اولاً از آن موقع و بتدریج بسبب  
 قریب بر مواضع معروضه بر فوق افق و تحت آن و حوالی  
 آنهاست که طولانی شود و این صریحاً ثابت تا آنکه سیر یابد  
 قریب شمس از آن در کناره افق منبسط و عریض گردد و این  
 صریحاً ثابت است و نیز معلوم است که درین باب و این  
 قطر ظاهر شود که این صریحاً منطبق المثلث گفته که خط ضلع مذکور  
 فصل مشترک است میان سطح مخروط ظل و میان فلک البروج  
 حق است و اعراض بر دو درجه است و این محقق طوسی  
 در مقام در تذکره گفته که دیگر سطح مرکز شمس و افق و سهم  
 مخروط و لایحه مثلث حاد الزوایا قاعده آن بر افق و  
 ضلعاه علی سطح مخروط تطویل باطل است و مع ذلك حکم قدرت  
 روزیامثلث مذکور در وقت میل مخروط بجانب مغرب  
 چنانکه معروض است با بودن قاعده آن بر افق و درین وقت  
 و تعلیل اعتبار بر قاعده آن بر افق باینکه در نصف شب قطب

قاعده

کلام علی تحقیق الطوسی  
 بر قاعده

۹۰ قاعده آن بنا بر آنکه مراد از آن سطح دایره است که محیط آن  
 فصل مشترک میان خطی او منظم است موازی افق حقیقی  
 و نزدیک باقی خطی است چنانکه مستحسن بر جزی است با قطع  
 نظر از تکلف ظاهر در نسبت عبارت سابقه برین عبارت  
 که اذاعت شمس از افق الشرفه مال مخروط ظل الارض که لایحه  
 بسیار معلوم است و اینض ظاهر شود که این شمس بهای طریقه  
 و شمس الافلاک گفته که و هو موقع خط یخرج من بصره فی سطح  
 سیمینه مرکز شمس عمود علی الخط الحاصل شمس الارض الذی  
 هو فی سطح الفصل المشترك بین الشعاع و الظل باین تطویل  
 منی بر توهم است که در آن مخروط عمیت در دایره ارتفاع  
 باشد و سبب الرکس گذرد و فضا و این بسیار واضح است  
 و این علامه علی رده الله در منتهی المطلب گفته که فاذا قربت  
 الشمس من الافق الشرفه مال مخروط ظل عن سمت الرکس  
 منی بر خط است میان سمت الرکس نصف النهار مجلا و مقام  
 تطویلات و تشویشات و کلام قوم بسیار است و اصل  
 مطلوب آنست که مذکور شد و مخفف غایده که بر نبوجه نیز اعراض است  
 متوجه میشود اما اولاً آنکه بنا برین وجه ظلمت باین البرقین بوجه

کلام علی تحقیق الطوسی  
 بر قاعده

کلام علی تحقیق الطوسی  
 بر قاعده



و اما اعتقاد جمعی که تقریر سبب صبح کاذب برین وجه کرده اند بر آنست  
که حکایت حدیث این ظلمت اگر چه مشهور است اما حاصل  
و محض توهمست و تواند بود که منشأ این خلاف اختلاف حالات  
و عوارض طاریه باشد از کثرت و قلت صفا و کدورت اجزیه  
و مانند اینها بحسب اوقات مختلفه پس کاین سبب غلطی محسوس  
شود و گاه شوق بپوشیدن مکان برند که این اصل است و آن طاریه  
و جمعی دیگر بر عکس آن و تحقیق آن بر صده اوقات بسیار  
در افاق مختلفه مساعدت هوا و قوت باهره و مانند اینها بحسب  
پیش پیرم و مانند اکثر مفسرین و این قبیل است بیافین نظر  
بقر اول در طرف جنوب که قوم بکمال ندرت احساس آن  
معرفند و صاحب سخن و میر سید شریف تعلیل آن کرده اند  
باینکه چون در اوقات م و دمان در خانهها بجاوب و استراحت  
مشغولند کمتر ادراک آن میکنند و فاضل بر جند بر ایشان  
اعتراف کرده که بر تقدیر آن غلط و تقصیر تمام نیز ادراک آن مستحتم است  
بجلاف ادراک صبح کاذب بلکه وجه عدم ادراک آن و ادراک  
این اختلاف هوائست و در کدورت و صفا بحسب حرارت  
نهار و برودت لیل و اما آنچه صاحب سخن در رد قول جمعی که

در وجه صبح صادق و کاذب گفته اند که لانه لایعقبه ظلمه ظلمه  
الکاذب فانه یعقبه ظلمه یکنه ذکر کرده که هیچ آنست که روشنی  
صبح کاذب منتهی نمیشود بلکه محقق میشود بجهت غلبه صفا طاری  
بر و مانند اختلاف هوا است علی ویران بقوه شمس و  
میتواند شد باینکه این حرف منتهی بر غلط است میان ظلمت  
ما بین الفجرین و ظلمت مقدارن فخر نماند و کلام قوم در وجه  
تسمیه ناظر باینست که کلام صاحب سخن ناظر باینست که درین باب  
ظلمه لایق و رنگ از حضرت ابی الحسن العسکری علیه السلام است که  
فاذا بقی ثلث الدلیل ظهر باین من قبل المشرق فاضنه است  
له الدنیا فیکون ساعده ثم یدب وهو وقت صلوة الدلیل ثم  
یطلم قبل الفجر ثم یطلع الفجر الصادق من قبل المشرق محدث  
مومنه مشهور است و الله اعلم اما ثانیاً لکن بنا برین وجه آنچه بر وجه  
اول مذکور شد که روشنی صبح کاذب نه از قبیل روشنی  
شمس است جواباً بدار و مگر آنکه گویند که این تفاوت هستند  
باینست که در اول هر دو حقیقی بخار یکف مشهور است نه اصل  
نور پس عیناً حکایت از نور بجلاف نماند که در مرتبه محلی است  
و ممکن است که عبارت محقق طوسی رحمه الله در تذکره

کلام علی بن ابی طالب علیه السلام

در وجه صبح صادق و کاذب گفته اند که لانه لایعقبه ظلمه ظلمه الکاذب فانه یعقبه ظلمه یکنه ذکر کرده که هیچ آنست که روشنی صبح کاذب منتهی نمیشود بلکه محقق میشود بجهت غلبه صفا طاری بر و مانند اختلاف هوا است علی ویران بقوه شمس و میتواند شد باینکه این حرف منتهی بر غلط است میان ظلمت ما بین الفجرین و ظلمت مقدارن فخر نماند و کلام قوم در وجه تسمیه ناظر باینست که کلام صاحب سخن ناظر باینست که درین باب ظلمه لایق و رنگ از حضرت ابی الحسن العسکری علیه السلام است که فاذا بقی ثلث الدلیل ظهر باین من قبل المشرق فاضنه است له الدنیا فیکون ساعده ثم یدب وهو وقت صلوة الدلیل ثم یطلم قبل الفجر ثم یطلع الفجر الصادق من قبل المشرق محدث مومنه مشهور است و الله اعلم اما ثانیاً لکن بنا برین وجه آنچه بر وجه اول مذکور شد که روشنی صبح کاذب نه از قبیل روشنی شمس است جواباً بدار و مگر آنکه گویند که این تفاوت هستند باینست که در اول هر دو حقیقی بخار یکف مشهور است نه اصل نور پس عیناً حکایت از نور بجلاف نماند که در مرتبه محلی است و ممکن است که عبارت محقق طوسی رحمه الله در تذکره

تدوین کلام المحقق الطوسی رحمه الله



که در مقام گفته ازان اول مایه ای که خمس بر فوق الاطلاق بنا بر  
آنکه مری در اول بصیغه مجهول آن خوانده شود استاره باین  
دقیقه باشد و چنانچه در توضیح ترکیب این عبارت و اصل آن کلام  
لفظ مذکور احتیاج به کلماتی که شرح آن یک باشد اندیشاند  
و الله اعلم و اما نشان آنکه فاضل شیرازی که از مشایخ و همراز  
این فن است و شرح مذکور بر بویژه ایرادی ذکر کرده است  
باین عبارت که اعلم انه یرد علی قولهم ان الصعود پیدا و لا  
علی موقع العمود ان نقطه الموقوف از ارتفاعها اثنتان و سبعون  
و بقره تقریبا و از ارتفاع کوه النجار اقل منه البکتره فوق الصعود  
کوه النجار غایب المهوراء الصفا فکیف یکون بدو القیاس هناك بل  
یجب ان یکون موضع بدو و لا تحت الموقوف بکثره لکن فوق  
موضع بدو الصعود و البرهان علی ان ارتفاع الموقوف و کس  
القدر همان ارتفاع و کس الموقوف حینئذ ثمانی عشره درجه  
لانه مساوی لا بخطا الشمس فاذا فرض من موقع الناطق خط  
یخرج الی راس الموقوف و حصل منه من الصعود المذكور و مخرج  
مثبت و دایره التردد موقع الصعود قائمه و التي عند الناطق قائمه  
ایضا تقریبا لان التي عند راس الموقوف کالمعروف و کلهما فی

غایه الصفر من راس المجر واطراف نصف النهار اعظم ارتفاعه  
اثنتان و سبعون درجة فارتفاع اثنتان و سبعون درجة  
تقربا و بقدر اهل زمان و در رساله که در بیان مصادف  
و صادق تألیف نموده و مشتمل بر ذکر هر این و آن شکل  
همدست در رصید هر خطوط خارجه از موضع ناظر بمواقع آنها  
از سطح مخروط ظل طول و قعر هر یک نسبت با دیگری  
و استنباط هر آنچه قدر طول مخروط مذکور و غیر آنها از  
مطالبی که موقوف علیه نیستند <sup>بعد از انتقال اصل</sup> <sup>اعراض</sup>  
برقوم تقریر بر بیان بریک ارتفاع موقوع عمود در قوت بسیار سمیت  
الرأس نزدیکیست باین عبارت که در ده که در قوتی که در هر  
مخروط ظل و سمت الرأس باشد در انوقت فرض کنیم که خطی  
مستقیم زومتناظر عمود بر سرهم مخروط و عمود شده باشد  
فلک اعلی لا محاله این خط با خط مشرق و مغرب متوازی  
باشد و این خط عماس افق حسی باشد و بعد ما بین این خط  
و خط مشرق و مغرب بمقدار نصف قطر زمین باشد و همان  
وضع خط مذکور را عمود بر سرهم عمود فرض کنیم که رأس  
مخروط ظل از سمت الرأس اما قاعا بجانب افق مغرب



۹۵  
 مایل شود لا محاله را خط را کس مذکور را از افق مشرق تا افق  
 مترقی شود تا زمانه که راس خط نقطه بجهه درجه غربی  
 راس خط عمود مذکور در افق وقت قریب بمقصد بجهه درجه  
 سمت الراس باشد و بنابر این سابق اگر از موقف ناظر خطی  
 مستقیم عمود بر ضلع مشرقی بمقابل بالاتر از عمود و بر سر واقع  
 میشود پس باید آنکه اگر راس خط عمود بر ضلع را اعتبار کنیم میباید  
 که روشنی مذکور قریب سمت الراس و خارج کرده جای مرئی  
 شود و این ظاهر البطلانست زیرا که روشنی مذکور باقی  
 مشرقی بسیار نزدیکتر است نسبت سمت الراس ای  
 پس این اعتراض را منطوق بحث با معنی دیگر کرده چنانکه در  
 محل خود اشاره باینها خواهد شد و باطله این اعتراض  
 مبنی بر سه اصل است اول آنکه مشهور شده در میان متأخرین  
 که اعطای شمس در وقت ظهر در کتب بجهه درجه است  
 و اگر چه بعضی معضد و بعضی نوزده غیر گفته اند این تفاوت قلیل  
 در اصل مطلب معضدیت دوم آنکه صحت گفته ذکر کرده است  
 که ارتفاع سطح محدب که جای که محیط کبره ارض و است  
 از جمیع جوارب ارض بعد از ارض بعد از ارض و سخت تقریباً

مجموعه افعال و افعالی  
 و منتهی

در این کتاب  
 از اشیاء

۹۶  
 پس مخروط ظل ارض از طرف قاعده باین همیشه در کربنات  
 و تمام آن که مخروط طلیت اصف و ارتفاع آن بحساب اهل تدقیق  
 قریب بسید و سی هزار فرسخ است در مافوق کرده جای است  
 از هوای صاف و کوره مار و بعضی از اجرام سماوی تا فلک زهره سیوم  
 آنکه از مقررات مسلمات طبیعیست که مستفی از شمس نیست  
 در ماسوای آنچه از کوره جای رد داخل مخروط ظل ارض است  
 مافوق کرده جای در جهت صفا و شفافیت و نفوذ نور و عدم انعکاس  
 اصلا مستفی نیست و بنابرین اصول خیال مقروض در ارتفاع موقع  
 عمود و خروج آن از کوره جای و وقوع آن در نصف هوای صافی  
 از حال بیرون نیست یعنی آنکه نقطه مذکوره را نوعی اعتبار کرده  
 باشد یا نباشی که انافانا بگویم که مخروط مبدل میشود نقطه دیگر فوق نقطه  
 اول تا از کوره جای بیرون رود و نصف و این ظاهر است چو وقتی میشود  
 مسکت که حرکت راس مخروط را باینات طرف قاعده آن ظاهر  
 افق اعتبار کنند معلوم است که حرکت مخروط بر و در ارض بیرون  
 نیست چنانکه سابقاً تفسیر شده دیگری آنکه نقطه مذکوره را شصت  
 کرده باشد چنانکه در سیاق برهان اخیر مفهوم میشود و بر تقدیر  
 تحقیق است که این اعتراض مغلفه است ناشی از خلط میان



و غیر لفظ ارتفاع اصطلاحاً که باعتبار درجات سماویة و مقننات  
ارتفاعیه است که در اجزاء دوایر است و دیگری ارتفاع  
لغوی عرفی که باعتبار ابعاد و مسافت است که در اجزاء خطوط  
مستقیمه و اقطار و دایره است حال آنکه معرفت ارتفاع موقع  
عمود از قبیل اول و ارتفاع سطح محدب که جای را مقولانیت  
پس نسبت احدی با دیگری و آه یا زیاده و کم معقول مشیت  
پس بر تقدیر حقیقت اصول مذکور جهت تعیین اشیاء ارتفاع  
مذکور بجهت موقع عمود و در وقت ظهور غیر کاذب نیاید اصل اول  
لازم نیاید که درینوقت سبب این ارتفاع اصطلاحی خارج باشد  
از کوه یا راجعاً قلت ارتفاع لغوی آن چه سقف است که در جهت  
الراس ارتفاع اصطلاحی آن کوه درجه است شاید که ارتفاع لغوی  
آن به پنج شش و نه برسد لیکن شبهه ادنی است از کلام بر اثر  
مذکور و توانیم که از غیر تبه تری عموده انتهت کنیم که موقع عمود  
با وجود این ارتفاع اصطلاحی بلکه زیاده نیز هرگز از کوه یا ر  
خارج نیست بیان این آنکه که در محیط است بر ارض از قبیل  
و هر نقطه شش فیه که بر سطح مخروط بهر بعدی از ارض فرض کنیم بقیت  
حرکت مخروط بر دو ارض در شبانه روزی یکدوره تمام کند نیست

بعد آن از ارض بکفر است پس نقطه شش فیه موقع عمود که  
چنین قیام مخروط بر افق بسیار غریب است باقی و اتفاقاً  
داخل کوه یا راجعاً نشود و وضع کسب سطح ارض و مخروط  
که بخار دارد در جمیع دوره آن محفوظ است و خیال درست  
شاید باینکه همان نقطه شش فیه از زمان حرکت سطح مخروط مخروط  
از افق تا زمان اتصال بموقف ناظر در هر مرتبه انباشته  
در مدار خود موقع عمود است و نیز باید ارتفاعات اصطلاحیه  
اصلاً متبدل نمیشود و سبب این عدم تبدل این تغییرات  
است که اگر این حرکت در سطح استوی بیعوض با جاز خط فلفظ  
بایستی که موقع عمود بستر شود لیکن ارتفاع قاعده متبدل است  
که و تهر ارض تلافی آن میکنند و نیز اگر خط مذکور باشد راکس  
مخروط مذکور با ثبات طرف قاعده آن بر افق بجانب موقوفه  
ناظر مایل میشد لابد ناخالصی بایستی که نقطه دیگر از آن که فوق  
نقطه سابق باشد موقع عمود گردد و چون حرکت قاعده نیز بیک  
نسبت با آن هم شده جبران تفاوت مینماید و ممکن است که از  
غیر تبه نیز در گذشته بقع در اصول که معرفت بکسطه مارا آنها  
درین و رطافاده است با جوی حق ایقام و تحقیق حقیقت

ابطال اسکن  
الارض و غیره  
را اصل الشیء بدین القدم



۹۹ اینهم پر از نیم چرخ حقیقت هر یک از آنها ممکن است  
و دلیل بر چرخیک انوی از اینکه باشند و افواه مشهور  
و در بعضی از مصنفات مسطور است منیت مخصوصا اصل اول  
که در میان متاخرین شهرت یافته که قدما بقر معلوم  
کرده اند که الخطا شش از افق و حین ظهور فجر کاذب  
بفصله یا بجهه یا بآلوده درجه است چه ظاهر است که مراد  
قدما از آن فجر صادق باشد و متاخرین از وی غفلت  
برگذاشتند و محل غلوه خود متوجه تحقیق آن نشده اند زیرا که مکرر  
در اوقات که فصل و هوا و خصوصیت مکان معین احساس  
آن بوده برصد و قیاس و موازنه زمان آن با مقتضای  
الاست تجربه در تحقیق ساعات ظاهر شده و تصدیق  
مجموع از فضلا و ادوکیا رسیده که قدر و اتم امتداد زمان  
ما بین فجر کاذب و طلوع شمس با آنکه قوم مکان کرده اند  
تفاوت فاش شده و در خصوص آنکه برجیدی و شمس  
میت بآب اسطرلاب از مصنفات قدیم نقل کرده که  
الخطا شش در وقت فجر صادق مایه زده و درجه است بنا بر  
اصل مشهور مقرر است که امتداد ما بین آخرین ثلث

در بیان رسم تقدم قدر  
زمان ما بین آخرین

۱۰۰ ساعات نرسد و بیش از آن اشتباه در این امتداد افق  
محرکه قزوین در وقتی که شمس در حواله میزان بوده یا قریب  
یکساعت و نیم ثبوت پیوسته و در مقام آنکه متوهم میشود  
که بنا برین شهرت ادوات افعال اسطرلابیستی که در افق  
نمکوز که عرض آن می و شش درجه است در وقتی که شمس  
در جوار کوسه طالع باشد این روشنی در نصف شب از جانب  
شمال ظاهر شود و این مستلزم اتصال شفق است بجز کاذب  
درین عرض یا آنکه این غیر ممکن است اهل بیت تقریر کرده اند در کمتر  
از عرض چهار و بیست درجه صورت ندارد و دفع آن است که بیا  
استنباط این حکم از اهل بیت بر آن اصل است که در ظاهر  
شد و عبارات ایشان درین تفریع حرکت اگر کونند که عدم  
احساس اتصال نمکوز درین عرض عدم اتصال است حواله این  
از مائل در آنکه سابقا در بیان فرق اول صبح و آخر شفق بجه  
احساس از صاحب تکلف و غیر او ذکر شد و در آنکه برجیدی  
و غیر او در مقام مناط اعتبار کرده اند از امکان رویت اعم  
از اینکه بالفعل باشد یا بالقوه معلومست و در تصدیق اصل اینها  
آثار مرویه از اهل بیت عمت سلام الله علیهم کافی است

در بیان رسم تقدم اهل الزمان  
در بیان رسم تقدم اهل الزمان

در بیان رسم تقدم اهل الزمان  
در بیان رسم تقدم اهل الزمان



تایید اصل المطلوب  
بجای آوردن  
نقی

چه در روایتی که از حضرت امام حسن کرم الله تعالی سابق ذکر یافت  
عبارت فاذا التقى ثلث الدلیل ظهر بیاض من قبل المشرق  
ولیل ما فوق مطلوب می تواند شد سیما با انضمام آنچه موافق  
آن قدر زمان بیاض معربا لظرف اول بتقریب تحقیق مع  
اینکه از احکام ایشان در آخر وقت صلوٰه معرب عند التقاء  
مخفوف بوده که وقت فوتها سقوط الشفق باین عبارت  
در کافیه روایت که سال علی بن اسباط ابی الحسن علیه السلام و حق  
منع الشفق لظرفه او البیاض فقال للزم لو كان البیاض كان الى  
ثلث الدلیل بالجملة از بیان این عبارت بوضوح بیست که وقت  
ظهور صبح کاذب است ارتفاع اصطلاح موقع غروب و در فصل الامر  
در آن مرتبه نیست که معروض از آن اصل شهور است بناط  
مخوفه بلکه بنا بر متفق روایتی باید که بسیار باقی تو یکتر باشد  
از نصف النهار بخلاف مشاهده است پس از جانب معروض  
در تنظیم حرقی که تمام می توان کرد الزام متأخرین است بر یکدین  
قول شما که اول ظهور آن روشنی موقع غروب است با انضمام اعتبار  
اصل شهور در قد الخطاط بخش در نوبت لازم می آید  
که اولاد رجوع نصف النهار نمی شود و این خلاف مشاهده

و اگر عبارت ایشان مساعدت می کند مقابل تاویل می شود ممکن بود که  
از جانب ایشان در دفع این الزام گویم که مراد است که روشنی  
مذکور اگر ما غیر غروب است بایستی از موقع غروب که اقرب است بناظر  
از سایر مواقع مراد شود و چون عدم تصاعد بخارا اثر متاخر است  
معروض از مواجعت لابد از موضوع از که بخار که بان موقع اقرب  
باشد ظاهر میشود لیکن بنا بر تحقیق که گذشت که موقع غروب نیست  
در کرده بخار است عدزی و در عدم رویت در آن موقع هر چند  
که کمال ارتفاع اصطلاح داشته باشد بجهت ایشان عینا در سوای  
آنکه متبذد شوند که شاید جدی از گذشت و تراکم بخار شش ط  
رویت باشد که در آن ارتفاع مخفوف و در موضوع که اولاد اینجا  
مخفوف میشود از حواله افق موجود باشد نیست تمام کلام در  
تقریر اعتراض ثالث بوجه ثانیه که صبح کاذب و اما اینجا  
آنکه جناب معفوری استادی مطالب ترا در شرح کافیه تقریب  
دلائل حدیثی بر آنکه اثر قدرت الهی در حدوث نور و ظلمت  
ظاهر است برین وجه اعتراض کرده اند باین عبارت که مثل اینکه  
اگر حد و شمس کاذب سببی می بود که خلاصه طبعین در میانین  
خیال کرده اند میبایست که غروب باشد بلکه عین باشد برین



که دو طرف آن از جمله خط ظل و خط جانزدیکتر است از غیر  
آن که در بالاست و بعضی دیگر آن که در پایین است از غیر  
نماند که این اعتراض برین وجه در کمال متانت و برهان هندسی  
بر صحت آن قائم چه هرگاه هر نقطه بر اطراف موقع عمود  
و فوق و تحت و در عین و شمال یک نسبت فرض کنیم و  
خط شعاع متصل سازیم یکی از فوقاینه و تحتاینه و خط دیگر  
یکی از عینیه و شمالیه و طرف هر یک از این خطین شعاع عین  
را بخطی دیگر بموقع عمود وصل کنیم و مثلث بهمیکنند که مشترک  
باشند و خط عمود موافق باشد در قدر خط و اصل  
بین القطعین لکن مختلف باشند و در قدر زاویه پایین این  
خطین چه این زاویه در مثلث اول قائمه و در ثانی حاده است  
چنانکه باید که تا معلوم است پس و تر زاویه اولی که خط  
شعاع فوقی از تحتاینه است طول باشد از و تر زاویه ثانیه  
که خط شعاع عینیه یا شمالیه است پس بعد از نقطه عمود که باشد به  
از هر دو نزدیکتر است باینکه از نقاط مفرجه بر هر یک از  
طرفین نزدیکتر باشند از لفظ آن نقطه ارتفاع مفرجه  
فوقاینه و تحتاینه پس بستی که صبح کاذب بعد از ظهر

تقریباً بدان خط عمود عرض  
طایفه شرقی و غربی

در موقع عمود بتدریج عریض شود نه طولانی اگر گویند که هرگاه  
مرا در قدما اینست بلکه اینست نیز بنا بر احتمال بعید اول  
کلام اینست آنچه گذشت از موقع عمود موضع اقرب بعضی  
بیش از مواضع واقع در کره بخار از ضلع مشرق آن  
این برهان تمام نیست چه بنا برین هیچ یک از زوایا مثلثین  
مفرجه نیستند قائم نیستند جواب آنست که بنا بر فرض مذکور  
تغیری که بهم میرسد در زوایا مثلث فوقاینه و تحتاینه است  
که اول حاده و ثانیه مفرجه میشود چنانکه باید که تخیلی معادست  
سیر باعتبار انحراف زاویه مثلث تحتاینه که مقتضی زیادتی  
طول خط و تحتاینه است مفاد برهان اقوی میشود و رد است  
بر مطلوب چنانکه اگر سیاق برهان نیز مفهوم میشد اعتبار  
یکی از مثلثین کافیهست بلکه بنا بر فرض مذکور مثلث فوقاینه  
از ماکنی منه باعتبار خروج موقع خط شعاع در آن از کره  
بخار خارجست و اگر گویند که شیء با وجود قریب عین و  
شمال نسبت بجاکت شعاع طریقت در ماکت باعتبار تفاوت  
و تر آنکه بخار حاصل و در عین و شمال مفرجه باشد جواب  
آنست که معلوم است که عین و شمال نسبت بموضع اقرب

در کمال متانت



در بعد از افق و کیفیت نجو و متساوی و پس تحقیق ریت در آن  
و مختلف در اینها محض حکمت باشد که جمیع این گفتگو با مبنی اصل  
مشهور است در قدر الخطا و شمس در وقت ظهور و سحر  
که در این باطلان آن اصل اعتبار مقتضای ریت است چنانکه  
گذشت موقع نموده در وقت قریب باقی است پس از جهت  
توهم خروج آن از کره بخار و نه از جهت لزوم مخالفت با مبنی  
اشکالی باقی نمی ماند پس همه اشکالات ایقام تقصیر سبب طولانی  
نمودن خبر کا دست که با مثال این خیالات و ریت می تواند

**فصل اول**  
بدانکه در قدر زمان هر یک از آثار شمس قیه و غیره شمس از افق  
و غره و غیره در ربع سكون و اختلاف است یکی از جهت  
اختلاف افق و بقاء بحسب عرض زیرا که هر چند معدل النهار  
و نسبت الی کس و دور تر و عرض بلد بیشتر باشد قدر زمان  
این آثار بیشتر میشود و یکی از جهت اختلاف فصول زیرا  
که در هر افقی چند آنکه مدار شمس از معدل النهار دور تر شود  
زمان اینها بیشتر است پس در افق استوا می شود  
که شمس در احد اعتدالین و قوس ارتفاع و الخطاطای قوس مطالع

معارضت باشد زمان صبح و شفق مثلا با اصل شهر اول  
اجتماع و آخر دیگری بقدر کجه و در جهت موازی یک است  
و غیره ساعت است که نهایت قوت است و در سایر اوقات  
کجه و جری شمس از احد اعتدالین و تفاوت قوس ارتفاع  
و الخطاطا با مطالع و معاند زمان صبح و شفق از قدر مذکور  
زیادتر میشود و چون درین افاق مناظ اختلاف هری از  
معدل النهار است زمان اینها در اول سرطان و جدی  
موافق میباشد و این از خواص خط استواست و اما در هر  
افقی از افاق مایل به اعتبار ضخیم اختلاف عرضی باین اختلاف  
مقتضی بعد شمس از معدل با بعد جنوب متغایر است پس از جهت  
مذکور در سرطان بیشتر است از جدی و برعکس تا آخر  
مراتب ابعاد و بر این مبنی هر خطی که محل خود مذکور است  
پس سبب اصل هر بلدی است که قدر زمان هر یک از این  
آثار را بحسب اوقات سال با خط لایب سایر آلات موضوعه  
بحکم استعلام ساعات تحقیق نموده ضبط کنند تا در وقت  
طریق موانع ظهور اینها مانند ابر و غیر آن صدور اعمال  
بینیه برین اوقات از ایشان از روی بصیرت و آگاهی



بشد و از ادراک وقت فضیلت اعمال مذکور محسوس نمائند  
و سابقا اشاره بقدر زمان هر یک از صبح کاذب و صادق  
بنابر مکان قوم و مقتضای تجربه و مقدار در و اتین شده در  
قدر زمان عمر و شیر قه و غیره نیز از قوم منقول نیست و  
حجب تجربه و موازنه هر یک بانظر خود در فصول و اماکن  
مختلف معلوم شده که زمان هر یک از اینها در هر کوه قریون  
و بادی که در عرض قریب آن باشد مانند سمنان و دامغان  
و طوس و خراسان و استرآباد و قشقاو و سیستان و بروج  
نیز در شمال و جنوب جمع افق متوسط میان این عرض خط  
استوار این از این در هر درجه و نیمه باشد معلوم است  
و امی که در این مقام منشأ اشتباه میتواند باشد است که گاهی  
بسبب حالات طاریه از این بار و غیره بیاض افقی که متصل است  
بجرتا که فوق آن میباشد مایل بصفر تا لطیف یا غلیظ بشود  
بحر میگرد و زمان آنها از پخته ریاده بر این مذکور شد  
متوهم میشود حتی اینکه در بعضی اوقات بیاض خالص مطلقا  
محموس میشود و اول صبح صادق و بیاض نظیر آن مخلوط  
بالوان مذکور است لیکن چون در اوقات خالی از غبار

علاوه بر زمان قیام  
تحقیق قدر زمان قیام  
الجزء المشرق والمغرب

مذکور خلاف آن تجربه متعین شده معلوم است که مناط اوقات  
عبادات اوضاع و احوال و شکی نیست که آنکه مثلا در روزی زمان فضیلت  
صلوات مغرب ربع ساعت باشد و روزی دیگر در افق  
اضاعاف آن شبانه مذکور و این را باب تأمل و احتیاط بخواند  
بود و السلام علی طریق الهدی **فصل**  
چون مناط طول و قصر شخص قدر ارتفاع شمس پس در هر  
و هر وقت که در حین زوال ارتفاع شمس باشد ظل زوال  
اقصر است پس در افق استوائیه و وقتی که شمس را حد اعتدالین  
باشد و لا محاله سمت الکرسی که در حین مذکور باشد است که  
شمس در نهایت ارتفاع ظل زوال بالکلیه منقرض است  
و در وقتی که در حین از بر و شمال یا جنوب باشد ظل مذکور  
در جهته جنوب یا شمال بعد از مقتضای ارتفاع آن جز است  
پس در اول کس طمان اول جدی که در افق مذکور  
ارتفاع آنها با هم مساویست ظل زوال آنها نیز مساوی نمیشد  
و این از خواص استوار است و در غیر این افق بقدر  
مقتضای عرض و راول جدی اطول است از اول کس طمان  
و بر تئیس هر جزا از سایر اجزاء بر وجه شمالیه از نقطه

ظل ص

لین

خط



مقابل خود از جنوبیة لیکن ظل هر یک از اجزای شمالی یا جنوبی نیست  
 نیل خود در این جهت متساویند بنابرین مناسب است که اهل هر یک  
 قدر ظل زوال افق خود را که مناط جمیع اوقات فرضین ظاهر  
 و غیره و نوافل اینهاست بحسب اوقات مختلفه بحسب ضبط در آورده  
 باین تدبیر از ادراک فضیلت اوقات مذکور انتفاع یابند و از  
 باین معنی از روایت عبد الله بن مسعود انجم بن محمد الصادق  
 علیه السلام که در تهذیب باین عبارت که نزول الشمس فی النصف  
 من حریران علی نصف قدم و فی النصف من نور علی قدم  
 و نصف فی النصف من آب علی قدین و نصف فی النصف  
 من ایلول علی ثلثه و فی النصف من ششیرین الاول  
 علی خمس اقدار نصف و فی النصف من ششیرین الاخر علی سبعة  
 و نصف فی النصف من کانون الاول علی تسعة و نصف  
 و فی النصف من کانون الاخر علی سبعة و نصف و فی النصف من شباط  
 علی ثلثه و نصف و فی النصف من اذار علی ثلثه و نصف و فی  
 النصف من نسیان علی قدین و نصف و فی النصف من رماز  
 علی قدم و نصف و فی النصف من حریران علی نصف قدم  
 الحدیث مذکورست مفهومی که درینرا که معلوم است که اوقات

دقیقه و ص

استنباط از این روایت

نخستین امکان از این روایت  
 مذکور به معنی جواب

مذکور

مذکور مطابق جمیع افاق نیست پس بقول فایده آنست که افاق  
 باعتبار ارتفاع نیست که از آن ظاهر است مخفی نماند که هر مفاد این  
 روایت چند نوع سوال متوجه می تواند شد سوال اول آنکه انقسام  
 مسائل ششیم باین نامها محض اصطلاح است از اهل روم زیرا  
 که شباط را عیست و ششیرین را زور گفته اند و هر یک از اینها  
 اوایل و ششیرین الاخر و نسیان را سی و زور و هر یک از  
 هفت ماه باقی را سی و دیگر و زور و جی یا کتبه باین اصطلاح  
 از کسی منقول نیست و این بجز گفته اند که منی هر تفاوت مدت  
 قطع ششیرین هر یک از اینها و در زده کانه را توغیست  
 باطل چه تفاوت مذکور از محل تا جوت قریب است با یکدیگر و درین  
 بعین معین و طبع است که لا اول و لا اول و لا ششیرین است  
 لکن کلا و کلا لکن شهر کوکب است و ظاهر است که اختلاف  
 مذکور در ماههای روم موافق این نیست زیرا که کانون  
 الاول که سی و دیگر و اعتبار کرده اند میان قوس جدی  
 است و مدت حرکت ششیرین در هر یک نیست و در روایت  
 و برنیت ششیرین طول و قمر ظل زوال و محصل که منی بقدر  
 ارتفاع ششیرین در بروج مذکور یا شهر و در نیمه صیقل می تواند

۱۱۰



این غیر بعد از تأمل و درینکه انتقال شمس از اول تار اول میزان  
 در صد و شصت و هفت روز است تقریباً و از نصف اذو تا نصف  
 ایلول که در روز است مذکوره نظر است که از صد و شصت و چهار  
 روز است بسیار واضح است سوال دوم آنکه زیادتى ظل زوال  
 سرطان تا اول جدی و نقصان از اول جدی تا اول  
 سرطان هر یک متساوی نیست بلکه روزی در ماه بجا به عنوان  
 نزدیک تا قسطل بالغی که از زیاده و انقراض هر یک در روزها  
 و ماه تا زیاده و ترست از زیاده و انقراض آنها در روز  
 اول و ماه اول و برنقیس و و جراین و مقام خود مین است  
 پس زیاده تا ظل زوال و سه ماه یکقدم و در سه ماه دیگر  
 دو قدم و دو قدم چنانچه این روایت معلوم میشود موافق  
 در اینست سوال سوم آنکه در محل خود مین است که غایت  
 انقراض ظل تا نصف قدم و نه است از زیاده آن تا قدم و نیم  
 چنانکه درین روایت مقتضی ارتفاع شمس است در اول بعد  
 شمس و شش و در تقریباً و در زمانه بدرسی و شش و در  
 تقریباً و تفاوت اینها بجاه درجه است و باستی که تقریباً  
 و هفت درجه باشد که ضعف میل کلیت چه بعد هر یک از اول

سرطان

سرطان و اول جدی از معدل النهار زیاده هر یک یک باشد  
 سوال چهارم آنکه قدر ارتفاع شمس بر طبق اطلال مذکور در  
 مذکور نه موافق افق مدینه باشد که است که بلد خطاب به موافق  
 کوفه است که بلد مخاطب است چه ارتفاع شمس در نصف حیران  
 که مطابق اول سرطان است در مدینه قریب باشد و هشت  
 درجه و نیم است و در کوفه قریب باشد و درجه و هفتاد و  
 اول است که قدر ظل مذکور کمتر از شمس قدم باشد و مقتضای  
 زمانه آنکه زیاده تر از یکقدم و شش قدم باشد پس نسبت مدینه  
 مشمس زیاده و نسبت کوفه ناقص است و همچنین با است  
 و مابین مدینه و کوفه بلدی نیست که این اوضاع بامدقت  
 عرض آن موافق باشد بلکه بر حسب افق مزجج الوجوه مطابق  
 نمیتواند شد چنانکه از رجوع باحوال عرض و ارتفاعات  
 و اطلال مضبوط در مدونات این فن ظاهر میشود و در  
 جواب از جمیع این سوالات اینست که قدر اطلال مذکور  
 بحسب شهر مذکور درین روایت بنا بر تخمین تقریب است  
 و این قسم محاسن در مقادیر و اعداد و باینکه سهولت فهم  
 و ضبط عرفان است بلکه بعضی مواضع تعیین آن بحقیق



متعصبه که بتغذرت خفصا که این مسامحه درین روایت نکند  
 که مبنی بر نوعی از احتیاط باشد بیان این الکه فایده معرفت  
 زوال با معرفت اول وقت فضیلت ظهر و نوافل از است  
 که منوط باصل زوال است با معرفت آخر وقت فضیلت ظهر و اول  
 و آخر وقت فضیلت عصر و نوافل این که منوط بقدری رانید بر روایت  
 پس ثابرا اول تواند بود که مقصود از روایت مذکوره بیان  
 اوضاع ظل زوال مدینه شهر و منظور از زیاده و کسری  
 عرض آن دارد رعایت احتیاط نسبت بدخول وقت باشد  
 و بنا بر ثابرا احتمال دارد یکی که مقصود بیان اوضاع مدینه و  
 منظور از مسامحه در زیاده و کسری رعایت احتیاط نسبت  
 با و اهل اوقات مذکوره باشد دیگری الکه مقصود بیان اوقات  
 کوفه و مسامحه در نقصانها مبنی بر رعایت نسبت با و اوقات  
 مذکوره باشد این تفریق و تفصل در شرح این روایت انفع احوط  
 از آنچه بعضی علما بعنوان حزم حکم کرده اند که اندیش مختصر بوقوع  
 و حواله است چنانکه بر باب بصیرت پوشیده نیست و در  
 تمام دقیقه دیگر است که بیان آن سبب زیاده و کسریست  
 در امثال این روایت میتواند شد و آن است که حساب

روم و در سال ششمین برده و خبر است که قدر کسر رانید  
 به سید و شصت و پنج روز را ربع تمام گرفته است پس  
 با حساب ارماد دیگر که کسر مذکور بچند دقیقه از ربع کمتر  
 یافته اند موافق غرض است نسبت بحساب بعضی متأخرین که  
 در زمان مامع وقت کسر مذکور را قریب به دقیقه  
 کمتر از ربع میدانند و در صد و چهل سال تقریباً یک روز تفاوت  
 میکند پس نصف خبر این که بنا بر ظاهر این روایت در  
 زمان صادق علیه السلام مطابق او که سلطان بوده ببار  
 حساب مذکوره در زمان ما چند روز بعد از است و بر  
 نسبت کسری اگر حساب روم مطابق واقع باشد ضوابط  
 بنیه بر آن مبرور از منته تغییر نمیباید و اگر حساب دیگر  
 حق است لابد بعد از ظهور تفاوت معمول به ملکین آن  
 خواهد بود و روایتی که بر طبق اول باشد مخصوص خواهد بود  
 بر زمان سابق و چنانکه در روایت مذکوره مخصوص بکافران  
 معین مانند مدینه یا کوفه مانع عموم انتفاع از آن در سایر  
 اکنه نیست چنانکه سابقا اشاره بان شد چنانکه اگر  
 مخصوص باشد بر زمان معین سبب اشتداد نظر خود در سایر



از منتهی کمال انتفاع از آن حاصلت و این تحقیق نکات  
 مشهور که هرگاه پیش از نماز و از منتهی میان ماه رومی از فصل رجب  
 پدید رود و باران بالکلیه در آن ماه منقطع گردد و انتفاع از  
 روایتی که در آن باب واقع باشد منقطع نیست و الحمد لله  
**فصل** در چند آیه از قرآن  
 مجید که در بصلوات مفروضه یومیه و اوقات آنها شده  
 است در سوره بنی اسرائیل قم الصلوة لدک الشکر العسیق  
اللیل و قرآن القرآن و الفرکان و الفرکان و سوره  
هود و آتم الصلوة طری النهار و زلفا من اللیل و در سوره  
 بقره حافظو علی الصلوات و الصلوة الوسطی و در روایت  
 زکریا از حضرت ابی جعفر که در باب رجب رجبی صلوة از کاف  
 و غیر آن از اصول معتبره مذکور است در آیه اولی و لو که را بر اول  
 و عشق را با انتصاف و در آیه ثانی طری النهار را بقدره و معرب  
 و زلفا من اللیل را بجشا و در آیه ثانی صلوة وسطی را بطهران  
 تفسیر فرموده اند و نیز فرموده اند که ما بین دو کوشش عشق لیل  
 چهار نماز است که تسبیح و تهنیت و توفیق کرده است خدای  
 آنها را و قرآن الفجر پنج آنهاست و نیز فرموده که نماز ظهر اول

نماز

نماز است که در روز است از آن رسول الله و این در وسط نماز  
 و در وسط صلواتین است با آنها که صلوة عذاه و صلوة هر یک باشد  
 و نیز فرموده اند که در بعضی قرائت بعد از الصلوة الوسطی لفظ  
 و صلوة العشرین است و این تفسیر است و قرائت شریف بر  
 بسیاری از قواید علمیه منوط است و اتم آنها در مقام چند  
 فایده است **فایده اول** آنکه تفسیر الفاظ مذکور در کتب  
 بر و از آن معنی است و تفسیر آنها مانند تفسیر و لو که بر عریض  
 و عشق بظلمت اول لیلی و طری النهار بصبح و عصر یا طرف  
 اول بصبح و طرف آخر بظهر و عصر و زلفا من اللیل معرب  
 و صلوة وسطی بصبح یا عصر یا معرب یا عیش چه هر یک از آنها از  
 جهت لغت یا بلاغت یا غیر آنها معیوسیت و تفصیل کلام در  
 ترجیح و تزیین مناسب این مختصر نیست **فایده ثانی** آنکه  
 بموجب ظاهر آیه ثانی بعد از طری اولی در حدیث اول و آخر صلوة  
 در بعد نیاید تفسیر مذکور اول وقت نماز ظهر و آن مثل آخر  
 وقت نماز عشا انتصاف لیل است اما اینکه ظاهر این  
 آیه را بنا بر آن دلالتی باشد بر آخر وقت ظهر اول و ثانی  
 و اول آخر هر یک از نماز عصر و معرب محل تأمل است و جناب



۱۱۷ مغفوری استادی طالب شراره در تحقیق ایستاد و در شرح کافی گفته اند که چون تکلیف بقا و صلوة در زمان طویل بعنوان احاطه بجمیع اجزای آن تکلیف بعوق و سب است لاجل تخصص باید که یکی از وقت و شوق اول تقسیم آن زمان بوقت نامرکتیه اقامتی درستی بفعل آید و اصل اینست که اگر دلیل مانع مستوفی آن قسم متساوی باشد مثل اینکه از اول و لو که تا آخر ربع ثالث زودتر طرف نماز ظهر باشد و از آخر ربع ثالث تا غروب افتاب طرف نماز عصر باشد و از غروب افتاب تا آخر ربع اول شب طرف نماز مغرب باشد و بعد از آن تا نصف شب طرف نماز عشاء باشد و در قول باینکه قدرشسته که میان اجزای آن زمان طرف یک اقامه باشد و این شوق اول واقع است تحقیقا یا تقریبا امی پس بنابر ظاهر آیه که در ششمین برکتیه اول و آخر یک است ازین فرایض اربعه است و از کتاب خلاف آن محتاج بدلیل است از خارج و فایده این تقریر بعد ظاهر خواهد شد **فایده** **نکته** آنکه بموجب ظاهر آیه نایب بر طبق تفسیر مذکور چنانکه مراد از طرف آخر نماز که وقت صلوة مغرب است خارج از نماز میباشد که طرف اول آن نیز که وقت صلوة غدا است خارج

۱۱۸ از نماز باشد چه بسیار است اعتبار هر طرف نسبت بیک طرف باخلاف در خون خسری و غیره بلا ملاحظه اطلاق نصف النهار بر زوال لیلی بر انصاف چنانچه میان اهل شیعه و طرف کمال شیعه در غایه ظهور بهم میرساند و با انضمام اتفاق جمهور بر اینکه مراد از انصاف نماز که در مثل انظار صوم خاصه و از نصف و ثلث و ربع و سبک لیلی که در اوقات صلوة فرایض و اقل معتبر است اجزای مابین طلوع و غروب است البته و طلوع فجر را در آن مدخلی نیست کمال اطمینان در دخول ساعات مابین الطلوعین در لیل چنانچه این از نماز حاصل میشود و محل ایچ مومنان خلاف این باشد چون اطلاق نماز صوم و شب آن بر مابین طلوع فجر و غروب ششمین انضمام جزا از لیل نماز در بعضی از عبادات اطلاق اسم جزا اعظم بر عین این پنج شکا ندارد پس با وجود اینها ایچ در مقام جمع از اعیان فقها و اهل سنات بر آن رفته اند چنانکه از کلام شیخ بهای رحمه الله در مفتاح العلام که نقل ایچ اصحاب کرده است برینکه صلوة صبح از صلوة نماز است و گفته که مخالفی بفرسیدان بن مهران است

کلام شیخ و صاحب المناس







نه متعلق

متعلق بوسط باشد که صلوة ظهر است الصلوة و فایده این  
 تقدیر تقیید است که اگر جمیع این و آنکه الا که گویند که در  
 وسط نماز است یکوجه بجهت تسمیه ظهر بوسطی نه دو وجه تا آنکه  
 اشعار بحال توسط که در وسط نماز است یکوجه بجهت  
 تسمیه ظهر بوسطی نه دو وجه تا آنکه اشعار بحال توسط که در  
 افعل تفضیل مبرت نیز حاصل شود و انتقاض بصلوة عصر  
 عصر لازم نیاید تا احتیاج شود در جواب باین کتاب آنچه  
 مشهور شده که در وجه سیمه اطلاق لازم نیست **فایده رابعه**  
 آنکه چون حقیقت نماز و دلیل معلوم شده حقیقت یوم و دلیل  
 نیز که مراد از اینهاست معلوم است اما حقیقت یوم بلیله که  
 عبارت از جمیع بود است و در فارسی شبانه روز میگویند  
 و گاه از آن یوم مطلق و روز مطلق تعبیر میکنند روز و شب  
 و روزم از طلوع شمس است تا طلوع دیگر و روز عربت اهل شمس  
 از مسلمانان بلکه اکثر اصحاب شمس این چنانچه در شرح ملخص مذکور است  
 از غروب شمس است تا غروب دیگر و آنچه در کتب است  
 مذکور است که بعد از شبانه روز را جمع از نصف النهار و جمعی  
 دیگر از نصف اللیل اعتبار کرده اند مراد از اول بخیرین

و از ثانی معین دیار

لا بد

غریب است چنانچه بعضی تصریح باین کرده اند و منظور ایشان از این اصطلاح  
 تسمیه حساب سیمه کوکب و ضبط ادوار است بنا بر وجهی  
 که در محل خود مذکور است نزد ایشان نیز در غیر این حسابها  
 مستعمل نیست نه آنکه در هفته و ماه اجرا کنند و در محاورات  
 رایت زید ایوم الجمع یا لیله الکس من شهر فلان گویند و مراد  
 ایشان زمان محدود و بدو نصف روز یا دو نصف شب باشد  
 پس در حساب ایام هفته و ماه و سال شمس ما و غیره فایده یکی از  
 دو اعتبار اول است بلکه توان گفت که از تتبع ظاهر شود که  
 که اند زمان انتشار اسلام اعتبار اول در میان ساطع  
 نیز مبروک شده در جمهور بر اعتبار ثانیست و این نیز مبروک  
 که حضرت ابی عبد الله عرض کرد که کان میفرمایند که روز  
 از شب اینهاست پس از حضرت منسوبه که در روایت کنند  
 روز از شب گذشته است چنانکه باید که متبع معلوم اکثر عوام  
 نیز میگویند شد که اطلاق است شمس و دین باب بانی لیله الصیام  
 و لیله القدر و قرآن و لیله الجمع و لیله الفطر در احادیث  
 و امثال آنها در کلام حدیثی مفسرین و فقهای مبنی بر تقدم  
 شب بر روز است پیشانیته است با سبب التباس لغوی بر بعضی

کلام مع بعضی است  
 اهل اذهان



۱۲۴  
 از شایسته فضل زمان که در بعضی از سبیل خود بعد از نقل مذکور  
 مذکور و شهرت اعتبار تقدم لیل بر بنهار نزد اهل شهر  
 این شهرت را کاذب شمرده اعتقاد کرده است که شبانه روز  
 نزد اهل شهر از نصف النهار است تا نصف النهار و دیگر  
 بدلات روایت است که شبانه روز از اربعین الفضا علیه السلام  
 که طالع خلق دنیا سرطان است و در اوقات که او در شرف  
 خود بوده اند و شرف شمس در محل است پس شمس در عاشر  
 طالع و وسط السماء بوده و قیام این است که در شرف  
 از روایت زراره که نماز ظهر اول نماز است که فرض شده  
 و کرده اند از رسول الله و تاویل روایت عربین بر اینست که  
 مراد از روزی که در آن مذکور است نصف اول روز است  
 محل تقیبت است چه بعضی بگویند که اینک بر تقدیر محبت روایت است  
 اعتبار مبدأ شبانه روز از نصف النهار است لغرض  
 از شمس خلاف آن در جمیع اطلاقات شمس میخیزد و در روایت  
 عربین بنید را با آن هر وقت در غلط است تا و علی چنان که در آن  
 اهل انصاف بسیار متعجب می نمایند با آنکه معاند غیره نیز برین  
 مدعی مرتب میشوند که غفلت از اینها نیز موجب حیرت چه اگر ذوال

۱۲۵  
 جهت تلاطم باد است بانه و رجوع باشد لازم آید که اعمال مقدم بر ذوال  
 چون غسل جمعه و نوافل ظهر آن در خمس واقع شود و اگر بمبدأ  
 شبانه باشد لازم آید که نماز جمعه در شبانه واقع شود و علی هذا  
 القیاس **فصل** در بیان عکس  
 زوال شمس با حدوث ظل شاخص قایم بر سطح افق است  
 بعد از انقضاء آن یا از یاد است بعد از انقضاء صوت  
 اول منوط بر شمس است نسبت الی کس این نادر است چه  
 افق استوائیه و هر افقی که عرض آن کمتر از میل باشد  
 در سائر دور روز و در افق که عرض آن مساوی میل  
 باشد در سائر اوقات یکروز بیشتر نمیباشد و در سائر افق اصلا  
 منصوص نیست چنانکه در محل خود مین است و چون تحقیق اول  
 زمان از یاد بعد از انقضاء و در هر روز با ترجمه و انتظار  
 معتد بر غیبت شود و در سبیل این طریق است که نسبت جنوب  
 هر افقی که خوانند معلوم نموده در جمیع ایام سال مناط تحقیق  
 علامت زوال ساند چه در حال مواجهه آن بر کاهش و سبیل  
 ناظر مینمایند باشد بلکه شهره زوال متحقق است و چون  
 در بنوقت ظل شاخصی از عرض خط مابین جنوب و شمال



۱۲۵ که خط نصف النهار میان دو مایل مشرقی آن می باشد هرگاه خط  
 در هر یک از خط مذکور نصف کنند از ملاحظه حرکت ظل آن از  
 غرب مشرقی تحقیق یقین بر زوال در حال سهولت است  
 و اگر در ارتفاع و غیره در مقام کجی تحقیق خط نصف النهار  
 بالابت مختلفه استقامت جهته اندکی علی کسب لایست  
 و طریق آن امنیت که در جهته را در صف عرض بلد خط  
 وسط السماء گذارند و امنیت ارتفاع آن از ملاحظه که در آن است  
 بر آن معلوم کنند پس ارتفاع بمشرب چون بآن امنیت  
 رسد ظل شاخص قائم بر افق در آن وقت مطابق خط نصف  
 النهار علی کسب لایست باین روش که استعلام ارتفاع بمشرب  
 نمایند و در قرب زوال آن افق باین مدام که ارتفاع در  
 زیاد تا به شد زوال حاصل نیست و وقتی که مشرب در ارتفاع  
 کند زوال تحقیق است همانا مبنی بر لغو در کسب باشد چه  
 تحقیق زوال مطلبی است و استخراج خط نصف النهار مطلبی  
 دیگر و ذکر طریق اول از جمله طرق ثنائی در ارتفاع  
 تکلیفی صحیح نیست و نیز این قبلیست آنچه در آن کتاب  
 بعد ازین در تقریر عمل مشهور در استخراج خط مذکور کسب لایست

در این روش که در این کتاب مذکور است  
 در استخراج خط نصف النهار  
 در ارتفاع بمشرب  
 در ارتفاع بمشرب

۱۲۶ و اگر کرده که یک ربع یا کمتر از امنیت ارتفاع بمشرب کسب لایست  
 که در ارتفاع غربی موافق مقدار باقی شود زوال بمشرب حاصل  
 خواهد بود و علی این توالست باین روش که شاخص بر سطح  
 مستوی بیاورند و بر ظل خط آن قبل از زوال و بعد از آن  
 بمشرب خط اندک ارتفاع بمشرب در حالتین مساوی هم باشد و خط  
 یک ششم پس این دو خط با یکدیگر تقاطع نمایند تا بر اول خط  
 قائم بر یک از آنها و بنا بر ثنائی خط نصف از او به آنها موافق  
 نصف النهار خواهد بود اگر خطین مذکورین در حالت طلوع  
 و غروب بمشرب ظل خط شاخص اول کشیده شود از نو تا تحقیق  
 ارتفاعین متساوین که لا محاله تحقیق بالقی از آلات ارتفاع است  
 چو کسب لایست و مانند آن استغنی است و اینجمله انظر طرق استخراج  
 طرق انجیل شمرده اند و دیگر علی این خصوص است که بدایره هندیه  
 مشهور است و مخصوص طریق آن امنیت که شاخصی بر مرکز دایره  
 بر سطح افق نصب کنند و باین مدخل و مخارج ظل را در ارتفاع  
 و از دیاد آن از آن دایره بخوبی مستقیم وصل کرده خط دیگر  
 بر آن عمود سازند بر این خط اول موازی خط مشرق و مغرب  
 و ثنائی مطابق خط نصف النهار است و باید دانست که یک ربع این

در این حالت لا محاله ارتفاعین مساوی خواهد بود  
 چنانچه تحقیق است



۱۲۷  
 احوال استیلا احوال نشانی بر نوعی از یخچین و تیر است اما اول  
 نباید که رسم خطوط استیلاب بعنوان تحقیق خطی باشد  
 متعذر است و مع ذلک در عمل این نیز از کتاب بعضی از مسافت  
 چاره نیست چنانکه بر اصل جزیت ظاهر است اما ثانی و ثالث  
 خصوصاً بر تقدیم خطین در ثانی و حال طلوع و غروب اتفاق  
 است و دایره و ثالث یکدی که تقدم و تاخر دخول چنین  
 ظل نسبت بر و ال بر مانی مقدم باشد نباید که سبب  
 حرکت خاص باشد بحدی که بوط و زمان مابین تفاوتی در خط  
 نصف النهار نیز هم می رسد غیر از جنوب و اقیانوس شرق  
 یا مغرب میل میکنند مگر در صورت نادری مثل آنکه عمل در  
 واقع شود که اتفاقاً در نصف النهار از دور یکی از انقلابین  
 باشد و مابین سبب صعود و هبوط و از آن در مسافتی باشند  
 اینست نتیجی که در مقام از قوم بنظر رسیده بود چه اینجا  
 و تحصیل الخطای بود و دیگر نیز ممکن است از آنکه آنکه در  
 روزی از ایام سال خطی که بر طبق ظل خطی است و در وقت  
 طلوع یا غروب بر سطح مستوی باشند و قطره دایره برسانند  
 منوط تحصیل خط نصف النهار میتوان شد چه اگر در آنوقت

تجربه و تحقیق  
 تحقیق خط نصف  
 النهار

شعر

۱۲۸  
 ششم در احداث این باشد همان خط بعینه خط اعتدال است  
 و اگر در احداث این باشد خطی دیگر مقاطع در مرکز که بعدش  
 از آن در خط بعد میل که باشد موافق خط اعتدال خواهد بود  
 بود و برینقیس در هر جزوی از اجزای فلک البروج باشد  
 از قدر بعد از جزو از معدل النهار تحصیل خط اعتدال است  
 و خطی که بر آن قائم شود مطابق خط نصف النهار خواهد بود  
 از آنجمله اینکه قدر ظل شمس در غایت قریب از معلوم  
 نموده خطی بر طبق آن مقاطع خط اول سازند پس خطی است  
 که منصف زاویه خطین اولین باشد مطابق خط نصف النهار  
 خواهد بود و از آنجمله اینکه در وقت قریب زوال از روزی  
 تنگ از سقفی است یا آنی که بفرز آن باشد بر سطح مستوی  
 افتد و مسقط حجر روزن مذکور را هم که بر سطح مستوی  
 مذکور محیط دایره رسم کنند پس با دایره مذکور که بر جانب  
 مرکز در حرکت باشد علامت صعود شمس در آن شمرده  
 و میل جانب محیط علامت زوال پس درینوقت خطی  
 که از نو مذکور که بر جانب آن مرکز کشند موافق خط نصف النهار  
 خواهد بود تحصیل الخطای بعدت معرفت عرض بلد و غیر آن

در آفتاب اگر در اول محلی مذکور  
 سمت اول بر آن خواهد بود و اگر در اول  
 بر آن باشد سمت اول در سطح مستوی  
 بر آن بود بر بعینه خط شرقی و مغرب اعتدال  
 خواهد بود استیلا  
 یا در هر نقطه ای از این بلد یا خارج آن از در صورت  
 یا در هر نقطه ای از این بلد یا خارج آن از در صورت  
 یا در هر نقطه ای از این بلد یا خارج آن از در صورت



نیز بر اهل جزئیست چنانچه من بعد تفصیل خواهد یافت  
**فصل ششم** در بیان احوال و فضول سابقه اشارت شد باینکه  
 ضبط قدر ظل زوال بر مبدی در ایام مختلفه عنایت نسبت باین  
 ان بلد چنانکه از خواهی روایت این مسلمان هفتاد و شش  
 از احوال و ملامت است و نیز بیان شد که تفاوت اطلال و غایت  
 بایام معینه و کمیت قدر آنها منوط بقدر بعد آنها است باعتبار  
 درجات و قایق از خط استوا که با صطلح اهل بیت است  
 موسوم بعروض بلد است پس معرفت عرض بلد و حالات  
 متغیره بر آن از خصوصیات ارتفاعات و اطلال و زیادتی  
 بصیرت باحوال بعضی از اوقات و خلی تمام دارد پس در بعضی  
 از آنها و طریق استنباط این مطالب از آن مناسبت  
 مقامات چه تواند بود که معرفت مذکوره استغناء از آلات  
 و تدبیرات سابقه درین باب حاصل شود چنانکه هرگاه معلوم  
 کرد که وقت مشاهده عرض بلدی معین است که نهایت ارتفاع  
 شمس در آنجا معین از آنرا منطقه البروج چهل و پنج درجه  
 باشد و این ارتفاع مقتضی مساواته ظل مستوی بر شاخصی است  
 درین وقت باین محض ملاحظه مساواته مذکوره و وقت مذکور

از

است ان ظل خط نصف النهار معلوم بقیامت ان حد  
 زوال مقصود میگرد و از مراعات قدر زیادتی فرماید بر آن  
 او را کف فضیلت اوقات ظهر و عصر و نوافل آنها  
 بر طبق آنچه بعد ازین تفصیل خواهد یافت گمانی میشود  
 و بر تفسیر و اما معرفت طول بلد اگر چه من حیث موارد  
 مایه غنیه و خلی ندارد و اما با ملاحظه عرض از اصول طرق آنرا  
 نسبت قبله و قدر احواف اکثر آنهاست از احوال و احوال  
 چنانکه در محل خود مین است و معرفت سمت مذکور و قدر  
 احواف بطریق میل اجزاء منطقه البروج از معدل آنها چنانچه  
 در فصل سابق مذکور شد از جمله وجود استخراج خط نصف النهار  
 نمونند شد پس باین باینکه قدر عرض بلد مذکور و طول  
 بلکه سمت قبله و احواف آن نیز در مقام مناسبت و لهذا  
 عرض و طول ملاحظه و چند بلد مشهور از بلاد و شمالیه آن که  
 از وجه معارف آنهاست باینکه احواف قبل آنها مفضل  
 میشود حال بسیاری از بلاد و قریه باینها نیز بمقتضا مستفاد میشود  
 شد که **مفصل** عرض آن نیست و یکدرجه و چهل دقیقه و  
 طول بمقدار و هفت درجه و ده دقیقه است و در سایر بلاد

معرفت  
 در تفسیر احوال و احواف  
 و احواف و احواف



بجهت اختلاف عرض یکسین و قایق مکرر از هندوستان طایفه  
 از آن یکدیگر رجسب میشود و این تفاوت در اصل مطلوب  
 قدری محسوس ندارد **در بیان شهر** در عرض مپست و یکدر رج  
 طول متفاوت و یکدر رج اعراض قبل از جنوب یکسین مپست  
 و رج **بنابرس** عرض مپست و شش درجه طول صد و سی و ده  
 و رج اعراض از جنوب مغرب شش و شش درجه **اگر**  
 عرض مپست و هفت درجه طول صد و چهارده درجه اعراض  
 از جنوب مغرب شش و چهارده **مولتان** عرض کسی درجه  
 طول شش و شش درجه اعراض از جنوب مغرب پنجاه  
 یک درجه **مصر** عرض کسی درجه طول شصت و درجه طول اعراض  
 از جنوب یکسین پنجاه و نه درجه **شمشیر** عرض کسی و دو درجه  
 طول شش و پنج درجه اعراض از جنوب مغرب کسی و دو درجه  
**یزد** عرض کسی و دو درجه طول متفاوت و نه درجه اعراض از جنوب  
 مغرب چهل و شش درجه **پست** **المقدس** عرض کسی و دو درجه  
 طول شصت و هفت درجه اعراض از جنوب یکسین چهل و هفت  
 و درجه **بصره** عرض کسی و دو درجه طول شش و چهار درجه  
 اعراض از جنوب مغرب کسی و شش درجه **اصغرماتی** عرض

صد و نه درجه اعراض از جنوب مغرب یکسین درجه عرض کسی و دو درجه

سی و دو درجه طول شش و هفت درجه اعراض از جنوب مغرب  
 کسی و نه درجه **مشق** عرض کسی و سه درجه طول متفاوت و درجه اعراض  
 از جنوب یکسین قی و شش درجه **قندار** عرض کسی و سه درجه  
 طول صد و شش درجه اعراض از جنوب مغرب شصت  
 و شش درجه **بغداد** عرض کسی و سه درجه طول شش و پنج  
 اعراض از جنوب مغرب سی و ده درجه **تهران** **رای** عرض کسی  
 چهار درجه درجه طول متفاوت و نه درجه اعراض از جنوب مغرب  
 هفت و درجه **کاشان** عرض کسی و چهار درجه طول متفاوت و  
 شش درجه اعراض از جنوب مغرب کسی و یکدر رج **قم**  
 عرض کسی و پنج درجه طول شش و شش درجه اعراض از جنوب  
 مغرب کسی و دو درجه **است** عرض کسی و یکدر رج طول متفاوت و  
 چهار درجه اعراض از جنوب مغرب پنجاه و یکدر رج **کشمیر** عرض  
 کسی و یکدر رج طول شش و شش درجه اعراض از جنوب  
 مغرب شصت و نه درجه **مدان** عرض کسی و یکدر رج طول متفاوت و  
 چهار درجه اعراض از جنوب مغرب مپست و دو درجه **ری**  
 عرض کسی و شش درجه طول شش و شش درجه اعراض از جنوب  
 از جنوب مغرب کسی و یکدر رج **قرظین** عرض کسی و شش درجه



طول مستند و بخیزد از اف از جنوب مغرب میست و هفت  
 درجه **ساری** عرض می و شش درجه طول مستند و هشت  
 درجه از اف از جنوب مغرب می و یک درجه **ممتان** عرض  
 می و شش درجه طول مستند و هشت درجه از اف از  
 جنوب مغرب می و هفت درجه **سیر** و از عرض می و شش  
 درجه طول نو و درجه از اف از جنوب مغرب می و دو درجه  
**نچ** عرض می و شش درجه طول صد و یک درجه از اف از جنوب  
 مغرب می و نه درجه **است** و از عرض می و هفت درجه طول  
 نو و درجه از اف از جنوب مغرب می و شش درجه **طوس**  
 عرض می و هفت درجه طول نو و سه درجه از اف از جنوب  
 مغرب می و سه درجه **لاجان** عرض می و هفت درجه  
 طول مستند و بخیزد از اف از جنوب مغرب میست و سه  
 درجه **مر** و عرض می و شش درجه طول نو و هفت درجه  
 از اف از جنوب مغرب می و دو درجه **تبریز** عرض می  
 و شش درجه طول مستند و یک درجه از اف از جنوب مغرب می و نه درجه  
 درجه **ار** و **پیل** عرض می و شش درجه طول مستند و دو  
 درجه از اف از جنوب مغرب می و نه درجه **نچان** عرض می و نه

درجه طول مستند و یک درجه **نچ** را عرض می و نه درجه طول  
 نو و شش درجه از اف از جنوب مغرب می و نه درجه  
**سیر** و از عرض می و شش درجه طول صد و یک درجه از  
 جنوب مغرب می و نه درجه **تبت** عرض می و شش درجه  
 طول صد و دو درجه از اف از جنوب مغرب می و شش  
 درجه و چهار درجه و چون از معرفت عروض مذکور همین  
 قدر عایت ارتفاع شمس است بهر بلدی و در اعداد این  
 معلوم میشود باین روش که قدر عرض از نو و درجه است و  
 کنند تا قدر ارتفاع مذکور است و اما در معرفت قدر  
 عایت ارتفاع ان در سایر احوال منطقه البروج کافیه است  
 بلکه تحقیق معرفت قدر میول ابراء مذکور است از معدل  
 النهار تفصیل تقریری یعنی از ان مانند اوایل و اوسط  
 بروج و از ده گانه که مناط متین سایر احوال نیز میتواند  
 شد از لوازم اینهاست **اول** سرطان که نقطه انقلاب  
 صیفی و کمال بعد و میل کج شمالی منطقه البروج از معدل النهار  
 و موضع شمس نهایت ارتفاعات ایام سال در اکثر بلاد  
 ربع مسکون و عایت انتفاض ظل زوال است میست و سه

بجز قدر میول ابراء منطقه  
 عن المحل



درجه و نیم **وسط** سرطان و وسط جوز که در اجزای شمالی نظر  
 است **میت** و دو درجه و نیم **اول** اسد و جوز است درجه  
 و نیم **وسط** اسد و جوز است نوزده درجه و نیم **اول** سنبله و جوز  
 یازده درجه و نیم **وسط** سنبله و جوز است نوزده درجه و نیم **اول** میزان  
 و قمر که نقطه است اعتدالین و حد وسط میان اجزای شمالیه  
 سابقه و جنوبیه است میل ندارد و اصلاً **وسط** میزان  
 و وسط حوت که در اجزای جنوبیه نظر است موافق **وسط**  
 سنبله و قمر از اجزای شمالیه نوزده درجه و نیم و برنقیس **اول**  
 عقرب و حوت یازده درجه و نیم **وسط** عقرب و دولوش نوزده  
 درجه و نیم **اول** قوس و لو **میت** و نیم **وسط** قوس و جدی  
**میت** و دو درجه و نیم **اول** جدی که نقطه انقلاب است و کمال  
 بعد و میل کلی جوز و نقطه مقابل **اول** سرطان در یکی  
 ارتفاع شمس و یا دایره قمر و ال **میت** و سه درجه و نیم پس  
 بانضمام معرفت میل مذکوره با معرفت عرض بلد قدر ارتفاع  
 شمس در نصف النهار ایامی که در اجزای مذکوره است بقا  
 میکرد و با بنظر تق که نود درجه را بعد از کسفاط قدر عرض  
 بلد از آن منفاط ساخته قدر میل اجزای شمالیه بر آن افزاید

در ارتفاع  
 طرف المیزان  
 الشمس

قدر میل اجزای جنوبیه را از آن کم کنند حاصل با بقا قدر ارتفاع  
 مذکور شمس باشد و بعد از تحویل قدر ارتفاع شمس در ایام مذکوره  
 هرگاه معرفت قدر ظل هر ارتفاع غیر معلوم شود با بنظر وصول ظل خاص  
 بعد از مذکور استعلام خط نصف النهار در محال سهولت  
 میسر گردد و چون تقصیل قدر اطلال نسبت به یک درج است دقیق  
 ارتفاعات موجب اطلال است ارتفاع مذکور بر آن که منفاط  
 سابقه از آنها نیز بقا می تواند شد نوزده درجه را اقدام آنها که  
 اصطلاحاً حایر قدم عبارت است از شمس در خصل است مذکور میکرد  
**درجه و نیم** فلک استوی آن مشتاق قدم است **ده درجه** سی و  
 قدم و نیم یک دقیقه **پانزده درجه** **میت** و شمس قدم هفت  
 دقیقه **میت** و **درجه** نوزده قدم و سی و نه دقیقه **میت** و نیم  
 پانزده قدم است **درجه** دوازده قدم و هفت دقیقه **درجه** و نیم  
**درجه** نه قدم و پنجاه و نه دقیقه **درجه** هشت قدم  
**میت** و دقیقه **درجه** پنج درجه هفت قدم و بیست و یک دقیقه  
**درجه** و نیم **درجه** پنج قدم و پنجاه و دو دقیقه **درجه** و نیم **درجه** چهار قدم  
 و پنجاه و چهار دقیقه **درجه** شصت **درجه** چهار قدم و دو دقیقه **درجه** شصت  
 و پنج **درجه** سه قدم و پانزده دقیقه **درجه** شصت و **درجه** دو قدم و

بیان قدر اطلال  
 با نسبت الارتفاعات



۱۳۷ و دو دقیقه و پنج دهم و پنجاه و دو دقیقه **مشتا و پنج**  
 یکم قدم و چهارده دقیقه **مشتا و پنج** و پنج و شش و دو دقیقه  
 قدی است و چون ارتفاع شمس بود و درجه باشد سبب  
 آنکه در نزول و در استراحت است ظل شاخص بالکلیه منعدمت  
 و چون ظاهر است که اکثر اقدار مذکوره و در امتداد عرض  
 و ارتفاعات و اظلال و از نوع تقریبی و تخمینی نیست بلکه خلوص  
 از آن مطلقا چنانچه سابقا اشاره بان شده متعین میگردند  
 است از مدار که آن کجای احتیاط در عمل ناجایز است اما برای  
 مجرب و سواکس از کتاب خلاف احتیاط از جهت دیگر نشود  
 و همانا اگر شاره بقدر احتیاط مذکور باشد آنچه در تهذیب  
 از زبانه از ابی جعفر علیه السلام مرویست که کان رسول الله  
صلی الله و آله و آله علی من انهار شمس حتی یزول الشمس فادار ال  
 الزمان قد رخصت اجمع صلی فاما مذکورات لم یستطاع  
 انست که مراد اجمع در نیام عرض اجمع باشد که سه عا  
 و غرض در تقدیر ذراع و میل و خرمن همانند آنها بمعرفت است  
 و مقدار است بعرض نیست شیخ متوسط که ظاهر یعنی بر بطن یعنی  
 دیگر باشد چنانکه در شمس و ماه و قمر مضبوط یا عرض شمس و قمر

۱۳۸ موصوف چنانکه در شمس و قمر و کواکب مذکور است نه طول  
 اجمع که در طبیعت باقی در ریاضات و اصطلاحات در تقدیر  
 ظل معر و مقدار است بدو از ده یک فاعل شاخص چه این  
 اصطلاح مخصوص بر این زمین است و در محض اصل شمس و قمر  
 از آن نیست **فصل سادس** تعیین خط  
 نصف النهار و نقطه جنوب و شمال چنانکه در روز معاد است  
 شمس و ظل آن حاصل میشود در شب نیز معاد است گوئی  
 جدی که بسیار قریب بقطب شمالی حاصل میشود  
 خصوصاً در حالت کمال ارتفاع یا انخفاض آن چه استبداد  
 حقیق آن در نیوقت موجب استقبال نقطه جنوب است که  
 طرف خط نصف النهار است و تحقیق این چنانکه از اصول  
 تحقیق زوال شمس است در معرفت زوال میل نیز که عشق  
 الی الی منتهی انقاف آن چنانکه گذشت عبارت از آن  
 و آخر وقت در نیمه شب **اول** اوقات نوافل تعبد  
 است و خلی تمام دارد چنانکه در جواب سوال عربین  
 حفظه از حضرت صادق علیه السلام در من لا یحضره الفقیه مرویست  
 که انه قال لا یجوز ان یغفر الله ذوال شمس بغفره بالانهار فکیف



ان بابل فقال عليه السلام الليل روال مثل روال الشمس فقال فبا  
 شتی نغزو قال بالجزم اذا احدثت الحديث چه ظاهر است  
 که مراد با بکار بجزم روال آنهاست از نصف النهار لیکن  
 چون معلوم است که این حکم نسبت بمطلق بجزم و عرسه  
 اوقات صحیح نیست لابد نوعی از تقید کفیف در این معبر است  
 و لهذا پیشتر شیخ رحمه الله در ذکر این بیان آن گفته  
 که الظاهر ان عنی به احوال الجزم الطول المعتمد و ذب  
 الشمس شیخ بهائی رحمه الله نیز در مفتاح الفهم گفته که الظاهر  
 انه علی سبیل اراد بالجزم الجزم الی طلوع عند غروب الشمس  
 قاله شیخنا الشریف رحمه الله فخرنا که این خیال این دو  
 بزرگ حضرات از شیخ بهائی رحمه الله که در معرفت فن نیست  
 از سائر فقهاء ممتاز است کمال تعجب دارد چه مبتنی است  
 بر کمال تنصیف افقی جمیع مدار کواکب را و غفلت از این  
 که این معبر بمفهوم خط استوائ چه با تحقق اختلاف  
 قوس النهار آنها باعتبار میل معدل النهار از سمت الراس  
 قریب بعد مدارات کواکب نسبت بان جنبه در افق  
 تامل است احوال آنها مختلف است و با اتفاق طلوع آنها

بام و بزم

شمس و صول بعضی از آن نصف النهار و روال اسطفاق  
 مذکور که معظم معموده است مقدم است بر انتصاف  
 لیل مانند خورشید قریب بیک ساعت و ششای یائیه قریب  
 بدو ساعت و وصول بعضی دیگر موخر است مانند سماک  
 راجع و راس الجواجم ثم الفهرست یک قریب یک ساعت نیم  
 و غیره ظاهر و عیون و نیز فکله هر یک قریب دو ساعت و نیم  
 واقع قریب سه ساعت و اودف قریب چهار ساعت و اودف  
 بود که وصول مذکور و بعضی از کواکب که بقطب شمالیه میگردند  
 بمشاهده تا بعد از طلوع شمس اتفاق افتد پس ظاهر است  
 که شخص تحقیص بجزم مذکور با آنچه طلوع آن مقدار از غروب شمس  
 باشد و با آنچه این طلب نمیکند و با وجود آن محتاج تحقیص دیگر  
 چنانکه کویم که مراد از این جمله بجهت است که قوس النهار آنها موافق  
 قوس اللیل درجه شمس باشد از مطلق البروج یا قریب یا آن  
 مانند سماک اعزل نسبت ببعضی از درجات او اخر مثل  
 و این بسیار بعید است چه با قیل نظر از شدت تکلف مذرت  
 اتفاق مذکور و اشکال کفیل معرفت آن مینافی انتفا عیست  
 که در مثال این امور مطلوب است پس نتیجه ایقام است

توضیح در ادوات النجوم



که طی تکلفات مذکور نموده گویم که مراد بچشم مذکور بخیر خدایت  
 معروفین انکس خصوصاً عرب که مضبوط اوقات نیارند  
 خفه باینها میان ایشان متعارفت مانند کواکب صور  
 بروج و منازل قمر و عیون و سماک راجع و مشتری عایان و سیرین  
 و کواکب جیب و غیر اینها از نظام مشهوره که وصول بهم یک  
 از اینها در انقضا لیل نصف النهار و مدتی معین  
 از اوقات فصول بروز و غیر ایشان که فی الجمله تتبع اوقات  
 آنها نموده باشند بیکر نظر و بجز این در غیر راست و چون  
 معلوم است که استنباط روال لیل از کواکب مذکوره  
 منحصر در اخذ از مذکور نیست بلکه ممکن است که طلوع بعضی از کواکب  
 آن مشتمل در بعضی اوقات از جمله دلایل اعطال است  
 باشد و ذکر خصوص اخذ از نظام اقبل مثال اختیار این بر  
 سایر امثال منی بر حسب زوال یکس یا برین نسبت  
 بهر مکنفی که فی الجمله اتمای یکس اوقات خود و اراک  
 اعمال مطلوبه در آنها داشته باشد بحقیقت معرفت قدری  
 از احوال آنها ضرور است و اگر در ذیل این فصل احوال  
 بعضی از آنها که متعلق باشد بمعرفت روال لیل نیست

در بعضی از کواکب  
 که در بعضی اوقات  
 طلوع و غروب  
 میکنند

باقی که شمس و ایل با واسطه یا و آخر هر یک از بروج  
 دوازده گانه است مذکور کرد و مناسب است پس بدانکه  
 از علامات روال لیل **اوایل حمل** طلوع و غروب است و **اوایل**  
 اخذ از سماک اعزل و اوایل طلوع و غروب طائر و غروب  
 شمس و عیون و **اوایل ثور** راجع از سماک راجع و اوایل  
 غروب خورشید و اوایل طلوع فم القوس و اخذ از ریز  
 فم و غروب لیل و غروب قلب الاسد و **اوایل جوزا** اخذ از  
 رأس الجوا و اوایل اخذ از قلب العقرب و اخذ از شراف  
 شمس واقع بر اخذ از **اوایل سرطان** اخذ از شراف و اوایل  
 غروب سماک اعزل و اوایل اخذ از شراف طائر و **اوایل سنبله**  
 طلوع عیون و اخذ از روف و اوایل طلوع ثور و غروب  
 راجع و اوایل طلوع عین الثور و اخذ از فم القوس و غروب  
 عنق لیل و **اوایل سنبله** شراف فم و غروب و اوایل  
 غروب فم و اوایل طلوع ید الجوزا یعنی در جلها سیری  
**اوایل میزان** غروب رأس الجوا و اوایل طلوع شعرا  
 یانیه و اوایل شراف شمس طائر و غروب و **اوایل عقرب**  
 غروب شمس طائر و اوایل طلوع قلب الاسد و غروب



نشد واقع و او آخر طلوع خورشید **اوایل قوس** انداز عین  
 الشور و غروب قوس و او اسط الخا عیوق و جل  
 الجوز الیسی و غروب و او آخر الخا رید الجوز الیسی **اوایل**  
**جذی** الخا رید و او اسط الخا رید و طلوع راج  
 و او آخر طلوع الخا رید و او **اوایل** و او اسط الخا رید و او  
 بر الخا رید و او اسط الخا رید و او طلوع غرق و او  
 اسط الخا رید و او غروب و او **اوایل** و او اسط  
 طلوع واقع و او اسط الخا رید و او طلوع و او  
 غروب عین الشور و او آخر غروب و او طلوع و او  
 معرفت انتصاف لیل باین علامات در اوقات مذکور  
 حاصل شود معرفت سایر اخبار و معجزه ان نیز در تفسیر  
 و غیره ملاحظه است و اگر چنانچه منازل قمر و ترتیب آنها  
 معلوم باشد درین باب اتم و انفع است بیان این انکه  
 عرب مدار قمر را به بیست و شش قسم کرده اند و وجه این قسم  
 در محل خود مذکور است پس حدود باین قسم را بگوئی چند  
 ضابطه عموماً باعتبار وصول قمر در هر شب یکی از آنها تقریب  
 منازل قمر نامیده اند و بنابر انکه مدار از آنچه دور است گویند

بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 و الصلوة علی سیدنا محمد  
 و آله الطاهرین  
 و السلام

والله اعلم

و القدر نماه منازل مذکور است عین منازل باشد چنانکه  
 از بعضی تفاسیر معلوم میشود و تواند بود که تعلیم اینها مایه باشد  
 و باطل است کسی آنها که بجهت سهولت ضبط ترتیب منظم  
 شده است و اما منازل قمر نزد عرب شش طین  
 و بطین است و ثریا و بران مقعده همنه و نزاع و نیزه و طرف  
 جهه ریزه و رفقه و عوا یس از ان **سپس** سماک و غفر و زبانا و کلر  
 قلب و شوله نعام و بلده بدان سعد و اوج سعد و یلع سعد و سعد  
 بهشت پس اجنبه چارشتن از فنی مقدم موخر و جوی و سید  
 انکه بر شارسه که باشد باین و چون دست قطع شمس  
 جمیع این منازل را که عبارت از یکدوره سالیان است  
 سید شصت و پنج روز که است که در آن روزی  
 ماه منتهی سیزده روز و یک روز است پس اگر حساب موضع شمس  
 نسبت باین منازل در اوقات سال مضبوط باشد  
 بمستغنی ان در هر وقت از اوقات لیل که خط  
 طالع و مخد و غارب منازل مذکور نمایند باندک تا ملی بر قدر  
 ماضی و باقی لیل تقریباً مطلع گردند زیرا که چون در وقت  
 غروب شمس منزل بستم از موضع ان به نصف النهار و چنانکه



۱۴۵  
 بر شمس قمر و در نصف سبع از لیل بقدر یک منزل تفاوت میکنند  
 و در ربع لیل سه منزل و نیم و در نصف آن هفت منزل تفاوت  
 خواهد کرد و بنویسند و اندک اختلافی که در مسافت مابین  
 علامات مذکوره اتفاق افتاده باشد یا از بعضی جهات  
 دیگر مانند اختلاف مدار شمس قمر عارض این مناسبت شود  
 در معرفت تقریبی که مطلوب در بنیاد بنیاد از آن نیست مضر  
 نخواهد بود و بنابرین ممکن است که مراد از نجوم مذکور در پیش  
 ابی عبد الله همین مناسبت باشد باعتبار آنکه معرفت آنها در  
 میان عربین یقیناً از کواکب است و چون ظاهر است که اخبار  
 هر یک در هر یک از ازمینه و لیل مطلوب نیست تخصیص آن  
 باینکه اینها در مقابل موضوع بنویسند مگر چندان ندارد  
 و آنچه بهیچ در کتاب محیط لغات القرآن ذکر کرده است  
 که بسم الله الرحمن الرحیم الاخذلان القیماخذ کل لیل فی منزل  
 منها مؤید قیل برین مراد میوه اند شد کما لا یخف و از جمله  
 معارفی که اطلاق بر آن درین باب موجب زیادتیی تغییر  
 مناسبت ساعات غروب قمر است در اوایل شهر و طلوع  
 آن در اوایل طریق آن نیست که قدر ماضی شهر را

توجیه از لایحه المدح  
 بیان احکام از تفاوت فی الباب  
 بغیر وقت القیماخذ

از اول

۱۴۴  
 از اول چهاردهم یا از یازدهم تا بیست و ششم در شش منزل کنند  
 و بر هفت قسمت کنند خارج قسمت در اول قدر ساعات  
 موجود ماضی لیل است تا غروب قمر و در زمانا قدر ساعات  
 مذکوره است تا طلوع آن مثلاً چون خارج قسمت حاصل چهار  
 و بیست و شش قسمت و چهار است بر هفت سه و یک است  
 غروب قمر در شب چهارم و طلوع آن در شب هفتم  
 بعد از سه ساعات و سه ربع ساعات موجود است و چون  
 خارج قسمت حاصل پنج و بیست و شش قسمت بر هفت سه و یک است  
 چهار و دو ساعات است غروب آن در شب پنجم و طلوع آن  
 در نوزدهم موافق قدر مذکور از ساعات مذکوره است  
 و مراد از ساعات موجود شب یا روز و از دوه یک هر  
 کدام است بخلاف ساعات ستاره که مراد از آن نیست  
 و چهار یک شبانه روز است و چون مقصود و این مناسبت  
 نیز مانند نظایر آن تقریب است نه تحقیق اختلافی که در  
 مقتضای آن از جهت تفاوت زمان مابین جنبه و  
 اول شب غرماه و مانند آن بهم رسد منافی مطلوب نمی آید  
 بود و چون در غیر عبادات موقت نیز اینها از دسترس



در بیان آلات الحس و قوت  
معمول و الاوقات

قد رسامات ماضیه و باقیه لیل و نهار حاصلت چنانکه سابق  
از وضع الیه اسطرلاب لغوش که او کتب سهوره بر آن  
بر وجهی ادق و اقرب تحقیق تحصیل المیزان تو سئل  
جسته اند و چون بیچک ازین الت و علامات مذکوره  
با وجود اشکال تحصیل معرفت با آنها در اکثر مساکن بلاد  
و در غیر آنها نیز در ایام کثرت عروض موانع سماوی و غیر آن  
کافی نیست بجز از سنجیدن هر طایفه بجهت تسهیل تحصیل  
مذکور آلات دیگر تر می باشد و اند بعضی از مشهور که بوسیله  
است که از مدت بدین بر سر خود چنانکه وقت تقسیم است قنات  
و آنها را در بعضی بلدان مدار بر آنست که ساعت جسته اند  
و بعضی از شیفته یک چنانکه معروفست در تحصیل انعطاف بهر  
اتمام نموده اند و بهترین آلات که در زمان ماضیه یافته  
الست مشهور بوقت ساعت است که در وقت اطلالت  
مناات مختارست و در یک جا و در همه اوقات با خود  
میتوان داشت به ترصد و انتظاری و چنین حاجت مطلوب  
از آن حاصلست و از تعدد توافق بعضی از آنها که غریب  
و ممکن باشد تواند بود که تیقن بدقایق ساعات نیز حاصل

شعور

شود و این الت درین باب نظیر قبله نما و قطب نماست در باب  
نظیر خود به نظیرند **فصل**  
در احادیث شریفه در تقدیر ظل و ال و فی رأید بر آن  
بجهت علامت اول و آخر وقت ظهر و عصر و نواقل آنها لفظ  
اصبع و قدم و ذراع و ساعت مذکورست و هر ادا از اصبع  
چنانکه گذشت قدر عرض اصبع انسان مستوی الخلقه است  
که در مساحت خطیله بعضی بعضی شش شعاع و بعضی بعضی هفت  
شعاع تقدیر کرده اند و هر ادا از قدم کاهر اصل است که قدر قدم  
انسان است و کاهر سبب شش خصل است باعتبار مساوات  
ان غالباً با سبب قامت انسان مستوی الخلقه موافق موافق  
اصطلاح ریاضیین در تقدیر اطلال و هر ادا از ذراع کاهر  
اصل آن که از طرف مرفق انسانست تا طرف اصبع وسطی  
یا طرف ساعد بنا بر قول با اصول انکشتان بنا بر احتمالی  
و گاهی قدر ذراع شش عید که مقدورست و مساحت خطیله  
به مساحت و چهار عرض اصبع باعتبار قریب بموافقت آن  
غالباً با اصل مذکور و کاهر قدر و قدم بعضی دو سبب شش خصل  
و کاهر قدر شش خصل است باعتبار اکثر و لیست که قامت



رجل رسول الله صلى الله عليه واله که در کف از کف زنجیر منتهی به شانه و ظل  
 از ان منشا اعتبار کرده بودند بقدر یک ذراع بوده و هر اذراع  
 گاهی قوت انسان است و گاهی قوت شمشیر و گاهی قوت ذراع  
 باعتبار موافقت آن با قوت رجل مذکور و نیز بعضی ازین الفاظ  
 مانند اصبع بحسب استعمال مخصوص تقدیر فی رایع است و بعضی  
 مانند قدم و ذراع گاهی در تقدیر ظل روال و در تقدیر فرائد  
 و نیز در تقدیر شجر مذکور است و بعضی مانند قامت مراد  
 از آن قامت ظل است بعضی ظل روال و گاهی ظل القامه  
 است بعضی را باید یا مجموع مرکب از ظل روال و فرائد و یا بحد  
 اختلاف معانی این الفاظ بحسب استنباط استکالات و تفهیم  
 شده چه اکثر توهمات منجی بر خلط میان اینها و عمل بعضی ازین  
 الفاظ در موضع استعمال آن بر سطر غیر مراد است و بعد  
 از اطلاع بر این تفصیل غایت تامل در مواضع استعمال است  
 انها هیچ میان اکثر احادیث مختلفه الطوار هر محکمت و اگر در  
 در توجیه بعضی از اینها سبب شده تواند بود که بعضی بعضی قایق  
 و دیگر بحال مقام مآلات بعضی روایات دیگر و توفیق  
 جمیع میان جمیع میسر گردد از جمله شواهد انما یطلب روایت

و کما مر

یونس است از بعضی رجال نحو از ابی عبد الله که در کف و تهید  
 با آنکه اصحاب مذکور و نهایت عوض و اشکال شه هورت  
 و عبارت آن در کف است که قال سالت عن جابر الخدیری  
 ان اصل الظل اذ کان تحت الشمس قائمه و قائمین و ذراعین و  
 قدما قدیمین من هذا ومن هذا فنی هذا و کیف هذا و قد یکون الظل  
 فی بعض الاوقات نصف قدم قال انما قال الظل ظل قائمه و لم یقل  
 قائمه الظل و ذلك ان ظل القامه یختلف مره یکثر و مره یقل  
 و القامه ابد الا یختلف ثم قال ذراع ذراعان و قدم قدمان  
 فصار ذراع ذراعان فقیس القامه القامین فی الزمان الذی  
 یکون فی ظل قائمه ذراعا و ظل القامین ذراعین فیکون  
 ظل القامه و القامین و الذراع و الذراعین متفقین فی کونهم  
 مع و فینفس احدیها بالآخر مسدودیه فاذا کان الزمان یکون  
 فی ظل القامه ذراعا کان الوقت ذراعا و ظل القامه و کانت  
 القامه ذراعا و ظل و اذا کان ظل القامه اقل و اکثر کان  
 الوقت محصورا بالذراع و الذراعین فیهذا فیفسر القامه و القامین  
 و الذراع و الذراعین الحدیث بدانکه قول علما چنانکه در فضل  
 دیگر استاده بان خواهد شد از حدیث روایت با آنکه در

و تصدیق  
 ظل القامه



۱۵۱ معتمد مضبوط و اعتماد الطائفة رحم الله و رشايات مطلي عظم  
 بر آتش شمس که سیه و خالی کرده اند کسی که در نخل منسوب است و خزان  
 مقصود از آن و توضیح دقایق آن شده خبث مغفوری  
 است و استیلاست طایفه نراه که در شمس که بیضا و تفصیل  
 تمام تقریر و تقریر آن کرده اند و چون انچه تقریر بجایش نقل آن  
 ندارد اطلاع بر آنرا احواله همان شرح که بخداست مشهور است  
 میباشد و در مقام مذکور علی جدید بسیار قریب الی کثر افهام  
 که مانع از باب کسل از رغبت اطلاع بر آن نموده و اکتفا  
 بخود بر زمره اهل انصاف عرض میکنند که در حدیث مسؤل  
 عنه خیرینه از جواب سوال از آن مستفاد میشود و ادواتش  
 نقل شخص از شمس است و مقصود از آن مطلق ظل است  
 که در مقام پنج ظاهر خواهد شد نسبت بیکه امت ظل قامت  
 است و در حال زوال شمس نسبت بقامتین مجموع هر کدام  
 فی زاید بر است نسبت بذراع و ذراعین و قدم و قدسین  
 ظل ذراع است و قدم او تفصیل مذکور و درین امور توار  
 خلقت معجزه است چنانکه یقیم مستفاد از مکرر لفظ خدا و خدا  
 است و به نسبت کسیر حاصل آن نسبت که ابتدای وقت

حل جدید و راهی که در شمس  
 است و در مقام مذکور  
 مستفاد از مکرر لفظ خدا

است

۱۵۲ است که سایه قامت بقدر قامت و سایه ذراع بقدر ذراع  
 سایه قدم بقدر قدم باشد یعنی سایه هر شخصی میبوی آن باشد  
 و آخر وقت احتیاط و احتیاط یا اجزای بنابر احتیاط که بعد از آن  
 مذکور خواهد شد است که سایه هر یک از اینها دو برابر آن  
 باشد یعنی ظل زوال که شامل قامت شخص بود یک مثل قامت  
 شخص نیز از او و دو شوق و امر بایق آن مابین این دو علت  
 مخصوص زمانیت که ظل زوال شاخص صای باشد  
 با آن مثل زمان بودن شمس در اوایل برج قوس و در  
 در مدینه مشرفه و مانند آن و چون سائل را در تطبیق  
 معانی است با سائر آثار مشهوره معمول به در علت اول  
 و آخرت ظاهر حریته رود و داده بلکه توهم کرده که مقصود از آن  
 مانند رویت عبد الله بن سلام که ترؤل الشمس فی النصف من غیره  
 علا نصف قدم و فی النصف من قوز طم و نصف الی آخر ما  
 چنانکه در بعضی از تفصیل سابق ذکر شد بیان ضابطه قامت ظل  
 است در زوال نسبت با زمان مختلفه سال از معجزه انچه  
 از آن حضرت باین عنوان سوال کرده که هر یک از این علل  
 موافق چه زمانست و چگونه نسبت بجای از منته درت میشود



۱۵۳ و حال آنکه در بعضی از منته قاتل مدکور ضعیف قدم میبرد  
که از منته اینها کمتر است و بعضی جواب اینست که مراد از ظل  
در اینجا قاتل ظل نیست بلکه ظل شمس است و نیز نظریه در  
عبارت اینجاست منته که آن منشا استنباط توهم نیست  
که یک این امر معلوم است زمان دیگر باشد و چنین نیست  
بلکه مفاد کمیت و مراد از منته بیان عکس زمان حقیقت  
که ظل زوال بر شخص در آن مساوی آن بود و حاصل  
آنکه در بیان مقدمه اولی و مراد نیست که ظاهر است که  
مراد در اینجا انشای ظل آن اهمیت است که حال آن در هر روز  
مختلف باشد زیرا که مواضع آن بجای خاص عکس  
و خول یا خروج وقت مطلوب تواند بود و آن ظل قاتل  
است چه قاتل ظل در هر روز فرسودگی معین از آن که  
اختلاف در آن هرگز متصور نیست بر حاصل آنچه در شماره  
تقریب فرموده اینست که لفظ ذراع و زمان و قدم  
قدما و عبارت حدیث مجرد از او و عطف بر قاتل  
و قاتلین بوده و نیز منته بوده بلکه مفعول بوده بقدر هو  
ذراع تا صریح باشد و اینکه ذکر آنها بعنوان بیان تقریب است

۱۵۴ در تقریب واده ظل و ضعف آن مابقی حاصل از این  
مفاد اصل حدیث فرموده اینست که ذراع و ذراعان مثلا  
تقریب قاتل و قاتلین است و زمانی که از منته مساوی  
بر ظلی در وقت زوال باشد شخص خود ظل زوال قاتل  
بقدر یک قاتل و ظل زوال ذراع بقدر یک ذراع بوده و  
هم چنین ظل بعد از زوال که بقدر وقت است بوده بقدر  
هو ذراع نیز بوده هر یک نظر عقیدت و پس برین نظر  
مساوی قاتل مساوی قاتلین و ظل مساوی ذراع  
و مساوی ذراعین متفقند و هر زمان با تغییر که همیشه  
هر یک مابقی خود آن نسبت دارد که دیگری مابقی  
خود و معرّفه باین اتفاق و بنا برین تقریب رسیدیم که  
یکدیگر میشود عبارت روایت از اینجا جواب  
سوال سالیست و کلام بعد از این بیان ضابطه کلیه عامه  
است که درین باب اصل است و شاملیت سایر از منته  
که ظل زوال در آنها از قدر قاتل کمتر  
است مثل مدت زمان بودن شمس در جمیع بروج شمالیه و  
بعضی از طرفین آن یعنی از او و آخر و لونا و از هر طرف دیگر



۱۵۵ مشهور و مانند آن پس اول در فقره اولی بعنوان تصویر  
و تمثيل بيان حکم بعضی از وسائط این ازمنه را که ظل زوال  
در آن بقدر ذرات است بجهت سهیل موازنه و معادله  
ان باریان خطاب حدیث سابق نموده و بعد از آن  
در فقره ثانیه بجوم این حکم در ازمنه طرفین آن نیز تصریح  
فرموده و حاصل این دو فقره بسیاقت ترجمه اینست  
که چون زمان شود که در آن زمان ظل زوال قاتل بقدر  
یک ذراع باشد بشود مجموع وقت ظهر از اول تا آخر بقدر  
زمان و شدن ذراع از ظل زوال قاتل و میگردد قاتی  
که مناط وقت مذکور بود در زمان خطاب حدیث سابق  
بقدر ذراع از ظل زمین زمان چه امتداد است آن  
قامت باین ذراع بسیار نزدیک به حد سبب است  
حرکت ظل کوکبا هر روز در آن خلاف این و کم چنین  
چون باشد ظل زوال قاتل کمتر از ذراع یا بیشتر وقت  
مذکور گردد و محصور بشود بقاعده معروفه ذراع و ذراعین  
سبب است که این ازمنه در درازی روز هر  
الجله و عدم احتیاج باین از حدیث سابق مستفاد شد

۱۵۶ از عمل مضابطه قاتل و قاتلین بسبب کوکبا هر یکی وقت ذراع  
ذراعین از کتب پیش اعمال مطلوبه در آن نسبت بآب  
بطور واضحی است که سلاط و بعد از بیان این نسبت و توضیح  
اختلاف ازمنه نسبت باین دو مضابطه بجهت تاکید ضبط  
اینها نموده که این نسبت قاتل و قاتلین و ذراع  
و ذراعین که در یکدیگر وقت ظهر و عصر از اهل بیت  
عصمت ماثور و در میان اصحاب ایشان مشهور است و او  
مینست که بیان زمان هر یک ازین مضابطین بطریق  
که مذکور شد اشاره است بحد تنافی مقتضای آنها  
و است و است بطریق جمع میان احادیث مختلفه الظواهر  
در یکدیگر وقت مذکور بجدیدها و بعضی ازین احادیث  
تفرق احوال فقرها و اختلاف فتاوی ایشان و سبب  
غفلت ازین طریقه در جمیع آنها با دفع بعضی از تعارضات  
متعلقه باقیقام بعد ازین مذکور خواهد شد ان شاء الله  
**فصل ثانی** بدانکه شیخ طوسی رحمه الله  
قامت را در مضابطه قاتل و قاتلین بر قاتل ظل محل  
کرده نه بر قاتل شخص چنانکه ظاهر در مشهور معمول بسیار



۱۵۷ فقهاست چه در تزیین تصحیح نموده باینکه ادا از همانست  
 معتبره در وقت ظهر است که فی زاید باقی اول  
 که عبارت از ظل و استسکان می باشد بر غلطی بین  
 بر و است پس که گذشت متذکر شده دلیل اینست  
 است و مانده است نسبتاً تا انجیل از آن امکان تطبیق ظاهر  
 فقره فاذا کان الزمان یکون فی ظل القائم ذراعاً کان  
 الوقت ذراعاً من ظل القائم را بر غلطی که گفته شده و متوجه  
 عدم علامت و موافقت سایر عبارات آن با معنی نیست  
 چه بعد از تأمل در سابق و لاحق آن چنانکه مذکور شد ظاهر شد  
 که این فقره بعنوان تمثیل مذکور است توافق آن با جمل مذکور  
 اتفاق است و اگر تمثیل ظل زوال قائمیت باشد نصف ذراع  
 یا ذراع و نصف نیز واقع می شود همان در فی زاید بر آن قدر  
 از ذراع و در همین از ظل قائم مذکور کمتر می شود و لا باقی فقره  
 بعد از آن قدر نصف ذراع یا ذراع و نصف که ظل  
 زوال است و خیزد و لا باقی بر غلطی موقوف می شود بلکه صریح  
 در خلاف آن می شود چنانکه فقره بعد از آن بالفعل محسوس  
 در خلاف آن پس باین دلیل این فتوی در تحصیل کمال

اینست که الظاهر  
 کلاماً صحیح است  
 و اینست که الظاهر  
 کلاماً صحیح است

تجرب

۱۵۸ تعجب دارد و نیز کمال از تقبیح است که حکمت علی مختلف  
 نقل این است که این غلطی که در و از دلائل و عدم دلائل  
 این روایت بر آن مطلقاً ساکت است و در و آن بار سال  
 و جهل کمال این سعید که از قبل رجاست است و معارضه  
 با خاتم روایت عمرو بن سعد بن هلال از ابی عبد الله که  
 او را در ظلک مشکک فصل العم الکفایه مذکور است که گفت که در ذراع  
 اینست که گفته شده که مراد از ظل در نی مقام مطلق ظل است نه  
 زاید پس بعضی اعتبار بر ادای آن باقی است و بعضی مطلوب  
 و در مقام ثابت می شود که چون شیخ خوف و خلاف بر فی زاید  
 زاید نقل کرده بعنوان الزام بر تمام موقوف و تحقیق مفاد مجموع  
 این روایت بعد از این خواهد شد و نیز از این قبلیست که  
 شیخ بهاء رحمه الله در جمل المعتبرین با وجود استیادگی و دفع  
 اصل مطلب شیخ در تمسک و تعدد معارضه عقیده آن را از افتنا  
 اختلاف فاشتر در وقت با اختلاف فصول بلکه استندوم  
 کوتاهی وقت از قدر عبادت و حین عبادت کمالی ظل و ال  
 و خلوع عبادت از وقت در زمان انقضاء آن در بعضی  
 مواضع در مقابل استدلال او باین روایت که معتمد علیه



علیه اوست همین بمباله طعن در آن بصفت کند و نهفت  
 متن و قصور و آلات قناعت نمودن بیان کند و است که نهفت  
 آن در کجاست قصور و آلات آن از چه جهت است و بجز اینها  
 نیست که تحقیق علی بن ابراهیم سره و جعفر درین باب پیش از وفات  
 نموده و بر صحبت آن استدلال کرده است بر وایت زاره از  
 جعفر که در تهذیب باین عبارت مذکور است که آن حایط  
 مسجد رسول صلی الله علیه و آله کان فاته و اذ امیر من قیسه  
 صلی الطهر و اذ امیر من قیسه در امان صلی العظم قال اندری  
 لم جعل الذی و الذی راغان قلت لم ذلک قال لکان لنافه  
 لکان تنقل ما بین رة الی الشیخ ان بمقر العز و را عا  
 فاذا بلغ فیک و را عا عادت بالفرقیقه و ترک التافله  
 و اذ بلغ فیک و را عین عادت بالفرقیقه و ترک التافله  
 و شیخ سبانه رحمه الله بعد از نقل این در حیل المیتین گفته که  
 این استدلال منی بر بجان ائمت که قامت درین روایت  
 بعینه در آن باشد چنانکه در بعض اخبار وارد شده بعد ازین  
 در دفع این گفته که هر علیه ان تلک الاجزاء مع ضعفها  
 یقتضی نفس القاعه بالذراعه انها وقت علی ان قوله فی اخر الحديث

کتاب الحقیق الخلیج  
 ج ۱ ص ۱۵۹

فاذا بلغ فیک و را عا عادت بالفرقیقه و ترک التافله  
 و باندک تامل معلوم است که در دفع این استدلال احتیاجی به اینها  
 نیست زیرا که بر تقدیر اینکه مات در اینجا مغیر و را عا باشد  
 نیز این استدلال بر مطلب بصورت چه معلوم است که  
 که مراد از قیسه فی زاید حایط است چنانکه فقره لکان تنقل  
 حرکت در آن پس رعایت مماثلت با قدرش خفیه  
 ظل زوال که در هر دو بقدر حاجت همیشه بر یکسانست  
**فصل** در آنکه فقهها رضوان الله علیهم  
 اتفاق دارند بر طبق احادیث صحیح بریکه بریکه از صلوات  
 بر میر سوای مغرب و جمع و دو وقت دار و اول وقت خمس  
 و اختلاف ایشان در یتقام در دو چیز است اول وقت  
 اخر و اختلاف ایشان در یتقام در دو چیز است اول و بعین  
 و تجدید این و دو وقت نسبت به هر یک ازین صلوات و  
 تفصیل این وجه است بنا بر وجه مغرب و بعض احادیث  
 خواهد آمد دوم در اینکه یا اول آنها وقت فضیلت یغیر محال  
 آن و اخر وقت اخر ایضا نقصان است اول یا وقت  
 اختیار و اخر وقت ضرورت و عذر است مختار سید تقی



۱۴۱ و این چند و این ادب و این متاخرین اول و متاخرین و این  
 ابی عقیل و ابی الصلاح و این البراج آخر است و همانا عده عیشت  
 برین اختلاف صحیح عبدالله بن سنان باشد که سمعت ابی عبدالله  
 یقول لکن صلوة و قنآن و اول الوقت اقصی و لیس حد  
 آن یکجمله آخر الوقتین و قنآن الا فی عذر من عذر چه عذر اول  
 این حدت موبد اول و ظاهر آخر موبد آخر است و وجه توفیق  
 میان این دو فقره بنابر مذاق طایفه اولی است که مراد  
 از آخر بقرینه اول که از جهت اسم تفصیل دلالت بر شتر است  
 و در اصل فضیلت و در دفع جزو مطلق نیست بلکه نفی جواز  
 خالی از کراهت است و بنابر مذاق طایفه ثانیه است که تعقیبات  
 فضل در وقت آخر بقرینه آخر حدیث نسبت بمعنی است  
 نه مختار و از کلام شیخ بهار رحمه الله در جمل المبین ترجیح  
 مایل باشد تا بر اول مفهوم پیشو و این محل تا مملست  
 بلکه ظاهر حکم نیست چه منع صریح از ادعای کاتب بعضی کلمات  
 باعتبار شدت کراهت در قرآن و احادیث شریع  
 است و اما تجویز اختلاف فضل که مراد از آن تواتر  
 آخر و است بحسب شدت و ضعف یا کثرت و قلت نازل

اینکه اینها را  
 کلام عام

یک

۱۴۲ یک عمل نسبت یک شخص در دو حال که در هیچکدام از آنها اقیان  
 از وفات نشده باشد یا نسبت به دو شخص که هیچکدام در وقت  
 آن بر وفق مامور به مقتضای نباشد بنابر مقتضای توفیق حسن  
 و توفیق عقلی که اتفاقی فرقه محقه است در عین اشکال است  
 و توجیهی که در مقام از جانب طایفه ثانیه بناطریسند از  
 فرق میان معلوم اول وقت و وقت اول احتمال محال فضل  
 در حدیث بر اول هر یک از وقتین نسبت باخر آن چنانکه  
 مدلول بعضی از روایات و متفق طایفین است اگرچه اول  
 خالی از صورت طاعت است اما بعد از ملاحظه و یکبار این سنان  
 از ابی عبدالله علیه السلام که لکن صلوة و قنآن و اول الوقتین افضلها  
 و وقت الفجر حسین نیست و الفجر الی ان یحکم الله الامام و لا ینفع فی آخر  
 ذلک عمل لکن وقت مز شغل او نمی دوسهها او نام و وقت  
 المغرب حسین است شکی نیست که این شبکه بقوم و لیس حد  
 آن یکجمله آخر الوقتین و قنآن الا فی عذر او علیه باعتبار احسنه  
 افضل بقرینه مدفوعت و نیز باعتبار فقره و لا ینفع مامود  
 طایفه اولی است و تکلیف که از جانب طایفه اولی ممکن است  
 مثل اینکه شاید اضافه در آخر الوقتین بجز خیر وقت الوقتین

و وضع این حدیث را  
 در وقتیکه



۱۶۴ یا احد الوقتین باشد پس حاصل منع این شود که جایز نیست  
 احدی که جزا آخر جمیع وقتین یا احوال را وقت خود بگذراند  
 که مقتضی آن باشد نسبت بجزا آخر وقت اول خلاف اجتماع  
 نسبت بجزا آن موافق مذکور است لکن نیست اینست  
 تصویر خلاف و غیر مستند طریقی و در مقام قیاس و دیگر است  
 یکی **الکلی** توجیه لفظ آخر علیه در آخر روایت اولی با آنکه ماقبل  
 آن در افاده معترضه تمامست محتاج بازگشت تکلف است  
 چنانکه گوئیم بدل لفظ فی عذر یا عطف است عطف عطف  
 تا این تخصیص بعد از تعلیم است و باشد بنا بر حکم مذکور نسبت  
 مخصوص علیه معترض از جمله سایر عذر یا گوئیم که مراد از آن  
 است که هر چه اطلاق لفظ بر آن توان کرد که عذر نیست بلکه  
 عذری معتبر است که مستند باشد بسببی که اسباب و ضعیفه  
 منصوصه مانند مرض و سفر و در نسخ گاهی در مقام لفظ آخر  
 غیر علیه موقوف است و اجاب معفوری است که در شرح آن  
 بنابر آنکه علیه عین مطلقه غیر مهمله و بفتح آن معترض است  
 و توجیه دیگر کرده اند و مطلقون است که این لفظ و اصل کتب  
 احادیث نسخ بدل لفظ آخر علیه لفظ الای عذر بوده که کتاب

از روزی

۱۶۵ از روزی غفلت یا هم جمع کرده اند و تریه میان عذر و وقت  
 اخیر اگر نزدیک راوی محمول شود موید اینست و الا موید  
 احتمال حذف عطف یا نوع دیگر از تحریف کاتبانست العلم  
 عذر الله **یک** آنکه اولیت و آخریت در وقت اول و وقت  
 آخر یا اعتبار اینان جبرئیل علیه السلام است باین دو وقت  
 در هر بار چنانکه در گانه و تهذیب مرآت است پس لازمست  
 که در مصلوات وقت اول مقدم باشد بجهت زمان  
 بر وقت آخر چه بنا برین ممکنست که مبدأ وقت اول صلوة  
 عشا مثلا سقوط قمر مغربیه باشد و زمان مقدم بر آن  
 که از فرض صلوة مغرب تا سقوط قمر مذکور است از جمله وقت  
 تا آن باشد چنانکه مذکور است بعد از این مذکور  
 خواهد شد لیکن در بعضی احادیث مانند این از گانه از باب  
 عذر الله عدم ولایت که لکل صلوة وقتان اول الوقت افضلها  
 مراد از وقتین وقت اول و وقت آخر نیست بلکه اول آن آخر  
 وقت اول آن مراد است و حاصل آن اینست که وقت  
 اول مصلوات باعتبار وسعتش قبل هر چه وقت است



۱۹۵ که احدهما مقدم باشد بر دیگری بنابرین اولیت و آخریت  
 و در وقتین باعتبار تقدم و تاخر زمانیت و مراد از قبل و بعد زمان  
 اول و اول وقت اول است که افضل است از آخر آن  
 چنانکه از حضرت اید جعفر علیه السلام روایت که اعلم ان  
 اول الوقت اید افضل فعل الخبر ما استطعت و این قول است  
 لفظ و قیاس بر احادی که مشتمل بر استثناء معرب باشد  
 مانند آنچه در کافی از اید جعفر علیه السلام روایت که ان لكل  
 صلوة وقتین غیر المغرب فان وقتها واحد چنانکه در محل خود  
 مذکور خواهد شد است و الله و کبر و الله شمس طوسی رحمه الله  
 و بسم الله بنابر ظهور اولویت یا دلالت روایات ضرورتاً  
 نیز درین باب ملحق بعد از آنست انواع انرا پنج نموده  
 باین تفصیل کلام کافر و باغوی حبشی و طهاره حایض و افاقه  
 مجنون و مغمی علیه و انواع عذر را چهار باین تفصیل مغمی و مریض  
 و مظهر و شغلی که ترک آن سبب مرزدنی یا دنیوی باشد  
 و در کتب بعضی فقها نیز مانند وسیله این مرقه خصوص اینها  
 مذکور است و تحقیق اینست که اگر این مقدمه مستند نباشد

کلام استیفاء الطهرات  
 انواع انفراد و العذر

مقصود

۱۹۶ مقصود از آن تمثیل است نه حصر و اگر باعتبار استیفاء باشد تمام  
 نیست زیرا که بعضی روایات غیر از اینها نیز درین باب است  
 مانند بیان و سهو و نوم از جمله انواع ضرورت نسبت به صلوة  
 صحیح در روایت ابن سنان گذشت و در روایت دیگر  
 او از حضرت اید عبدالله علیه السلام بعضی از اینها نسبت به صلوة معرب  
 و عث مذکور است باین عبارت که ان نام رجل و نسبی  
 ان یصلی المغرب والعشاء الاخره فان استیفاء قبل الفجر قد  
 یصلیها و ان خاف ان تقویه احدیها فلیبدل بالعشاء الاخره  
 و مانند شد که ما از انواع عذر نسبت نماز ظهر که در روز  
 زراره است باین عبارت که رسالت اید عبدالله علیه السلام  
 عن وقت الظهر فی یوم یحیی فلما ان کان بعد ذلك  
 قال لعروب بن سعید بن ماک ان زراره سألني عن وقت  
 الظهر فی القیظ فلما احره فخرجت عن ذلك فافتری السام  
 و قتل له اذا کان ظلمة ففصل الظهر و اذا کان مثلیک  
 فصل العصر بیان این است که نهایت وقت اول ظهر  
 در تابستان بنابر اصل ضابطه ذراع و در زمستان چنانکه  
 گذشت و در جمیع فصول بنابر اختیار شمس مفید و اید الصلاه



۱۶۷ شیخ طوسی در نهایی چنانکه خواهد آمد است که فرزند است  
بعد از چهار قدم شود که عبارت از دو وزعت پس از هر  
انقضای زراعه را بنا بر ظاهر و شدت که تا زمانه  
که ظل او مثل او شود که عبارت از هفت قدم است و در  
وادی ظاهر است بعد از انقضای وقت اول آن بعد از آن  
را بدین سه قدم از فی نیاید که هر دو از ظلال شیک باشد  
بر طبق فیه شیخ رحمه الله و خلاف علامه حلی رحمه الله  
و در مختلف چنانکه در فصل سابق مذکور شد بلکه از آن  
بمقدار ظل زوال تابستان در مدینه یا کوفه که البته کمتر از سه  
قدم است نیاید احتمال آنکه هر دو از ظلال شیک و زوال و فی  
را بدین باشد و هر دو تقدیر این یکدیگر است مبنی بر بعد شدت  
که هر دو از آن تعیین اول یا آخر وقت و نیست یا وقت  
اختیاری ظاهر نیست پس استدلال شیخ طوسی رحمه الله و زحمت  
باینکه بر نیکو مناظر آخری وقت اختیاری ظاهر است  
که سایه هر چه مساوی آن شود و بقیه شیخ بهاء رحمه الله  
و رجل المیتین این استدلال از جهت که این وقت هر کجاست  
در کجای ابتدای وقت مذکور نه انتهای آن و اعتراف  
در حکم بیاید بعد از وقت مذکور

در نهایی شیخ طوسی  
علامه حلی رحمه الله  
کلام آخر

۱۶۸ بحال اشکال این حدیث از جهت آنکه یکسری قایلین باین حدیث  
پس توجه این تخصیص بلبی که ظل زوال در آن در حال  
فیض پنج قدم باشد تا بعد از ضم دو قدم از فی را بدین که اول ظاهر  
نسبت بنا فله که از هر یک و شش شود پس بدانکه این باینکه  
ظل نیاید بعد است یکی مبنی بر غفلت از رعایت عذر  
مذکور است نسبت بحال زراعه چنانکه بیان شد و مثل  
این رعایت درین باب از حضرت رسول صلی الله  
علیه و آله و سلم است چه صاحب کتاب المغنی در مختلف  
الحدیث اولاً روایت کرده است که این حدیث است  
که ما و در خواست تعلیق ظاهر تقدیری از وقت مقرر آن  
از آن حضرت کردند قبول نموده و بعد از آن گفته که در روایتی  
دیگر است که آن حضرت فرموده اند این را بوالصالح فان شده  
للمرمن فی جهنم پس در وجه جمع میان این دو روایت  
و سبب تأخر درین حقیقت گفته که چون اول وقت  
رسوایان الله است آخر عفو الله چنانکه مروریست و عفو مرتب  
بر تقییر می باشد بر رسول الله صلی الله علیه و آله که تکبیر این تقییر  
شود و لهذا ما در حدیث حضرت غازی میگرداند این حدیث را



۱۴۹ مبدل شد و بعد از جدا شدن از خدمت او بجهت توفیق بر است  
 امر بامداد مذکور بموضع اسبی عظیمه و مخفی ماند که این وجهی است  
 بر تاج زمان صدور روایت ثانی از آنحضرت بر زمان استماع  
 مذکور و این مخفی احتمال است و بنا برین احتمال ممکنست که گفته  
 در تاج این رخت از آنحضرت و مصداق و مبادرت  
 باین اشعار عبالله و در آنرا کفنیات وقت باشد تا بعد از  
 سهیل ازین بازماند چه بمصداق بگویم تا آخر نماز فریضه که بعد از  
 معرفت افضل فرایض است از وقت اول آن حضور  
 نسبت بجمع از اصحاب که خاطر متعلق بتکمیل و تکلیف ایشان  
 بفضایل باشد قطع نظر از حکم ششم عریان باعتبار رعایت  
 حکمتها و مصالحها عقیده بر مستحسن نیست و برهم تقدیر  
 تواند بود که تا آخر حضرت ابی عبدالله علیه السلام و رجوع باین راه  
 درین باب ارباب قائلی می باشد با آنحضرت و نیز تواند بود  
 که مقصود ازین تاخیر آن باشد که در زمان تراجی اطلاع  
 بر خصوصیت حال در راه و قدر طاقت او در تحمل شدنند  
 حاصل نموده موافق آن حدی در تعویق طلب بجهت او  
 مقرر سازد و از تقریر امر ظاهر شده که توجیه تاخیر رخت

مذکور

۱۵۰ مذکور محتاج نیست بجل آن ترتیب از بعضی حاضران چنانکه در  
 المیتین مذکور است بلکه احتمال تقیه و رعایت بسیار بهیچ ترتیب  
 چه ظاهر است که مخالفین بنا بر شیوع صحبت روایت بر او  
 استنباط جواز یا استحباب تعویق ظاهر و رخت کرد  
 از آن درین باب مضائقه و درین باب از جنبه فرقه حضرت  
 بیان آنکه این اثر در نهایت بعد از آنکه امر مذکور را در وقت  
 مذکور بجهت افاد و معنی تعویق و تاخیر موافق مصلحت حدیث  
 مخالفین بدخول در بر دو اندک را کمی سوال فیض کرده  
 گفته و قیل مضاعف صلواتی اول و قتها من برد آنها رو هوا  
 و در تعویق موافق قول حدیث در من لا یخفیه الفقیه و در تعویق  
 معویه بن وهب از ابی عبدالله علیه السلام کان المؤمن یأمن البقی  
 صلی الله علیه و آله فی الحزنه صلوة الظهر فیقول له رسول الله ص  
 ایروا بر وجه بعد ازین گفته است قال مضاف بذالک کتاب  
 یخجل علی و اخذ ذلک من البرید و در بعض نسخ خبر البرید  
 پس بدالت این دو عبارت ازین دو کتاب مفهوم  
 میشود که در حدیث بنوی جمله ای دو بالصلوة یا ایروا  
 بالظهر بنا بر اختلاف روایات نزد مخالفین مجول بر تعویق







توضیح در بیان لغت

توضیح در بیان لغت

۱۷۲  
 یصلی فی الصیف ذکر همان واقعه است که گذشت و فوق باجمالی و تفصیلی  
 الا در اسم رسول اکرم بر زاره که در اینجا عمرو بن سعید  
 و در اینجا ابو بصیر است و این اختلاف مستند به تشابه بعضی روایات  
 بلکه نه در غیر از یک شخص است بایم و گنیت مایک در آنحضرت  
 و در شخص تبلیغ این امر مامور شده باشند و احتمال تقیه در  
 سکوت آنحضرت از جواب زاره چند آنکه در اینجا بی صورت  
 بوده در اینجا صورت دارد و چه جواب بر وفق سوال زاره  
 در اینجا آن بوده که مراد از لبراد تعلیم است و تعویض با ضابط  
 ذراع و ذراعین که درین باب اصل است منافات ندارد و  
 اظهار اینها با فرض حفظ بعضی از این منافات تقیه است و بنا برین  
 حضرت زاره در تعویض مذکور بسط بعضی از اجاب احوال  
 دارد و یکی از سببها کلام او درین سوال است بناط که در پیش  
 که شدت که مانع است و بعد از است و یک از صلا او در آن  
 و نسبت به شدت که عمل او در غیله بر طبق فهمید خالص باشد  
 و در این راه و رعایت این نوع مصلحتها در آنکه هر علیهم السلام  
 در طریق اعمال ایجاب تحسین است و در خصوص تحسین سلسله  
 در کافران حضرت ابی عبد الله مر ویت که در جواب کسی که پرسید

الطاهر

توضیح در بیان لغت

۱۷۳  
 آنحضرت عرض کرد که ربما دخلت المسجد بعضی ایضا یصلون العصر  
 و بعضی یصلون الظهر فرمودند که اما هر ترم بهذا الوصول عاتی  
 و احدی عوا فاحذیر قایم و بنا برین ممکن است که ایضا در استبصار  
 از محمد بن حکم مر ویت که سمعت العبد الصالح و سول یقول ان اول  
 وقت الظهر زوال الشمس و آخر وقتها قاعه الزوال و اول وقت  
 العصر قاعه و آخر وقتها قاعه ان قلت فی الشارح و الصیف سوا  
 قال نعم این قبیل یک شبیه است بهیچون روایت یونس که در صیف  
 مناط وقت ذراع و ذراعین است که درین باب از اصول  
 مقرر و حضرت عثمان وقت و قاعه متین مخصوص شناس است چنانکه  
 سبق ذکر یافت منافات نباشد و نیز روایت عبد بن زاره  
 که در همان کتاب مذکور است که قال سالت ابی عبد الله ع افضل  
 وقت الظهر قال ذراع بعد الزوال علت فی الشارح و الصیف  
 سوا قال نعم این نیز که سوال از افاضه فضل او قاعه است بناط که در  
 منافات ندارد و الحمد لله **فصل**  
 اصل در جمیع صلوات موقوفه است که در وقت مقرر حضور کند  
 شود پس این بعضی از فوائدی که مکتوبه بخیر تقه عم این بر وقت  
 حضور ویت شش و در پیش غازی و یک از غزایان و نوافل



۱۷۵ بعلم ما قبل دخول وقت آن جایز نیست و این متفق علی وجه  
 فقهاء است بلکه این ادبیس و تابعین او جواز این را در وقت  
 نیز که سایر فقهاء بدالات بغير از روایات قویتر تقدم آن  
 کرده اند مانند غایب شرب بچشم فنی که خوف فوت آن در وقت  
 خود داشته باشند جواز آن که رطلوبت و مانع او مانع از قیام و راسخ  
 شرب باشد انکار نموده اند روایات مذکوره را و مقابل  
 این اصل مطلقا اعتبار نموده اند و باطل و در هر غازی که رعایت  
 دخول وقت در آن معتبر نیست یا محض حصول ظن دخول  
 در آن کافیت مطلقا یا بر تقدیر یا بغير علم از این و مانند آن  
 آن یا کافیت مطلقا و موید احتمال اول است کلمه اطلاق  
 روایت اسمعیل بن ربیع از ابی عبد الله بن عباس  
 که او اصلیت و استیاری آنکه در وقت و علم در وقت  
 دخول الوقت و استیاری الصلوة فقد اجزأ استیاریت چه اگر  
 کافی نبود خبری توانست بود مطلقا بنا بر قاعده مشهوره  
 اصول که نهی در عبادت مستند منافی است و لهذا شیخ  
 طوسی رحمه الله و مبسوط طبر بلق این فتوی داده و گفته  
 و آن دخل فیها باماره غلبه یا فرطه و حوله غم دخل الوقت

۱۷۶ و چون شیخیهها فقد خیرا و موافق است بر دید که در نهان  
 میان علم و ظن در مقام که در کمال یوز لاحد آن در حیل  
 فی الصلوة الا بعد حصول العلم بدخول الوقت او غایب  
 علی ظنه و آنکه موید احتمال استیاریت این که روایت مذکور را  
 شیخ یحیی قندیس سره در کافه در باب وقت الصلوة  
 فی یوم الغیم و الریح نقل کرده چه این مفهوم میشود که این روایت  
 نزد او مجولست بر صورتی که در تحقیق علم بدخول وقت  
 مانع باشد و از دلیل عقلی که عکس علی وجه الله و ر  
 مختلف از جانب شیخ رحمه الله بعد از نقل استدلال او بر این  
 مذکور روایت مذکور تقریر کرده که ولان ما مور بال دخول  
 فی الصلوة عند الظن او مع الاستیناء لا یصح الکیف لا محاله  
 بکیف لا یطاق فی تحقیق الاجزاء مستقفا میشود که اعتقاد  
 او اعمیت که شیخ نیز این روایت را بر معنی محال گوشت  
 و فتوی او نیز در مبسوط مجول بر نیست و بریدی که از نقل  
 شده و در نهانیه منافی درین بینیت سیر با اعتقاد او مندرج  
 شیخ میفند رحمه الله نیز اینست و مسلک سایر ائمه  
 نیز که موافقت است با او و غلبه یا شیخین که کرده  
 مانند این البراهین ادبیس و سایر معین خواهد بود و احتمال



۱۷۷ شخص رویت مذکور بصورتی که مذکور ملاحظه روایت  
 بکبر بن اعین از ابی عبد الله که در سببها بر این عبارت  
مذکور است که قال قلت انی صلیت الظهر فی یوم غیم غلبت  
موجدنی صلیت حین ذوال الزهراء قال فقال لا تقد واما  
تعد از جهت تقد جان غیم اگر چه در بادوی الظرف لیل قوی  
 میشود اما چون این قید در کلام روایت شامام محل  
 ان مطلق برین مقید بصورتیست و مقصود از جمله اولی  
 درین روایت عدم احتیاج ماعاده و از ثانیه چنانکه  
 شیخ باین تصریح کرده است نهی از تکرار و استمرار  
 ترک توافل و اقتصار فریضه است که خوانی سوال دلالت  
 بر آن دارد و اما احتمال ثالث که عدم اعتنا بر نظر است  
 درین باب اصلا معلوم نیست که موافق قول احدی  
 از فقها باشد و عبارة که از این چند منقولست که در  
لشاک یوم الغیم و لا یزله ان یصلی الا عند تقیة الوقت  
و صلوة فی اخر الوقت مع الیقین فی فصوله فاول الشک  
 خالی از اضطرار به نیست و ظاهر اول ان موجب حرجی  
 ظاهر نیست باینکه مکلفین خصوصا در اوقات ضیق مستلزم

۱۷۸ طرح احادیث بسیار است مانند اینکه گذشت و اینکه از ابی عبد الله  
 روایت طریقی معتدیه و باب حجت از اعتقاد در وقت ظهر  
 روز را بر تکرار مالک خبر و امثال آن و قطع نظایرین  
 روایات که شهادت عقل و بصورت تعدیل علم بلکه  
 حج که از اصول شریعت است و صورت تعدیل آن در دفع این  
 احتمال نیست پس قبح در روایت اسمعیل بن رباح مشهور  
 خواهد که بجهت توقف و رجوع سندی آن چنانکه از کلام عکاس مختلف  
 مفید می شود خواه بجهت خلاف آن با سایر روایات و الله بر عدم  
 اخبار اصولی که بعضی از آن در خارج وقت واقع شده چنانکه خبر  
 سید مرتضی است قدس سره بر وفق فتوای محصلین الحجاب  
 و تحقیق نسبت آن خواهد که بجهت عدم صلاحیت معارضه روایت  
 مذکور با اصل قطعی که وجوب حواشی غلظت الال تصریح بآن  
 باین غوده مستند پیش ازین نیست که بعد از ظهور خطا ظن  
 وقوع بعضی از صلوة و در خارج وقت اعاده لازم باشد و این  
 باجواز اعتقاد بر ظن در بعضی از اوقات و اخبار اصولی  
 که بر طبق آن واقع شود مادمی که خطا آن عکاس نکند منافا  
 ندارد و وجوب علامه حلی در مختلف از اینست لای عقلیست چنانکه



مذکور چنانکه گذشت باین عبارت که این الاخر اعم است از اول  
 سببه و هو الظن فاذا ظهر کذب التبعی وستی فی عهده الامم  
 کما لو فرغ العباد من کسب و در آنچه مذکور شد و اما فی  
 رحمه الله و در مفتاح الفلاح بعد از ذکر شهرت عدم جواز اعتماد برین  
 و درین باب بکرم عدم قدرت بر تحقیق علم و تفریع عدم اعتماد  
 و در غیر اینصورت به اخبار عدل و احادیث اذان بحدیثی که مؤذن  
 عادل باشد بر آن گفته که ظاهر کلام المحقق فی المعجزه جواز التعلیل  
 علی اذان العدل الواحد اما اخبار العدیین او اذانها فاعلم  
 جواز التعلیل علی و ان قدر علی العلم فان العلم الشرعی جلی است و لا  
 دارد بر نیکی جواز اعتماد بر شهادت یا اذان عدل یا عدلین  
 با قدر است بر تحقیق علم اصلی دیگر است درین باب از اصول  
 مستنبط از روایات پس اگر افاده ظن نمیکنند بجهتی بجهت  
 معارضه باین بهمین که شایع نازل منزله علم عمده عمل بر طبق  
 آن جایز خواهد بود و تحقیق ایستاده موقوف بر تتبع روایات  
 و تفحص و جمیع دلالات و تاویل و اطراف و معارضات  
 آنهاست که این بسبب این محقق نیست و مسلک احتیاط بعنوان  
 که محقق عیان احتیاط و طرف مقابل نشود و در باب ارجح است

والسلام علی من تبع الهدی و علی آله  
 و در میان این سلام خلافی نیست که بعد از وقت اول ظهر  
 زوال است اما نسبت به آن چنانکه غیر مستحب ظاهر خواهد شد محل خلاف  
 علم است و آنچه از تتبع اخبار و آثار ائمه اطهار علیهم الصلوٰه والسلام  
 ظاهر میشود نیست که زمان افضلیت آن و جمع ایام سال  
 حدیث که فی زمانه بقدر یکدیگر رایج شود که عبارت از دو قدم  
 غیر دو سبب شاخص است و چند آنکه نافله آن زودتر که آورده  
 شود تا زمان او را فریضه بر و ال نیز دیکتر باشد و در مرتبه  
 افضلیت بحال اقر است چه چنانکه مقصود از اصل تاخیر  
 تأیید و نافله است منظور از تقدیر بذراع و کذا آن رعایت  
 عدم تاخیر خاص است نسبت بقرینه و لهذا اصول بقدر  
 ذراع از وقت نافله او نهایت زمان افضلیت فریضه است  
 اما زمان اصل فضیلت آن عمدت است تا آنکه فی زمانه  
 بقدر در رعین شود و این نهایت زمان افضلیت است  
 فریضه است و اما زمان اصل فضیلت آن مکرر و یابی  
 که سبب کوتاهی روز و سه است که محل اقبال آن با تقدم  
 نوافل و ادب تا آنکه نسبت بغير از تکلیفین و در زمان



۱۸۱  
و در این معنی در جمله تعریفی داشته باشد مانند از همه فضیلتان  
که در این اوقات زمان فضیلت آن امتداد دارد  
تا آنکه در این وقت شش خورشید و هر یک از این چنان  
خود مختاری و وقت اول است که در باب اختیار را با خزان  
روایت و اما بجهت این اعتبار و اضطرار وقت آخر آن  
مستحب است تا بعدی که بفریب افتاد بوقت همان که او را  
فریفته و در آن میسر باشد و هر یک از این مطالب  
روایت و ثلاث و در هر یک است اما از جمله دلایل  
اول که فضیلت زمان در هر یک مطلقاً روایت عبد بن  
زراره است از ابی عبد الله علیه السلام که در آخر فضل  
تا سبعه کوشید و میگوید در هر یک از این وقت ظاهر روایت  
بعد از زوال خواجه در رختان خواه در تابستان و از  
موافقت و مویدات این روایت زراره است از ابی  
جعفر علیه السلام که در تہذیب باین عبارت مذکور است که سالت  
عن وقت الظہر فقال ذراع من زوال الشمس و وقت العصر ذراع  
من وقت الظہر فذلک اربع اقدام من زوال الشمس و روایت  
یعقوب بن شعیب است از ابی عبد الله علیه السلام

کد در هر یک

۱۸۲  
است باین عبارت مذکور است که سالت عن وقت  
الظہر فقال اذ کان الشمس ذراعاً و روایت زراره است  
از ابی عبد الله علیه السلام در همان کتاب که قال وقت الظہر ذراعاً  
و روایت هر یک از زراره و فیصل بن یزید و یحیی بن  
محمد بن مسلم و یزید بن معاویه است از هر یک از ابی جعفر و ابی  
عبد الله علیه السلام در همان کتاب که کتاب تہذیب و کتاب  
من لا یحضرہ الفقیہ است که قال وقت الظہر بعد الزوال قد مان  
و وقت العصر بعد ذلک قد مان و در تہذیب و سبب شغل  
برین تہذیب نیست که در اول وقت است الا ان فی بعض  
اقدام العصر نیز در همان کتاب از ابن مسکان منقول است  
که و جعفر بن یزید و ابی الدرداء و یحیی بن سلمان بن خالد و ابی بصیر  
المرادی و حسین بن حبیب القاسم و ابن ابی یعفور و غیره از جعفر  
صالح و نیز روایت جلی است از ابی عبد الله و در همان  
کتاب که کان رسول الله یصلی الظہر ذراعاً و العصر ذراعاً  
ذلک و این جمله خصوصاً ظاهر روایت اخیره قرینه است  
بر آنکه آنچه در باب مسجد بنی صخره از کافی روایت عبد الله  
بن سنان از ابی عبد الله علیه السلام باین عبارت که کان جداره



قبل ان نطيل قیسه و كان اذا كان الغرض انما هو قد مضى  
 غرضه في الظهر و اذا كان ضعف ذلك صلى العصر و كذا في غيره  
 بروایت زرارة عن ابي جعفر عليه السلام بان عبادت كان  
 حاكما بسجد رسول الله صلى الله عليه و آله كان خاشعا كان  
 اذا مضى غرضه في الظهر و اذا مضى غرضه في الزمان  
 صلى العصر و روي مراد ان انت كنت في حائط  
 مذکور بقدر زراعی که موافق خوانگاه بنماده است ملحقه  
 یاد و چند آن آخرت نماز ظهر را با عصر مکرر کرده بوده نه  
 بلکه بعد از آن شش و در آن میکوده باشد چنانکه مبتدیان  
 بدین است تا لازم نیاید که وقتی آن از آخرت  
 در خارج زمان افضلیت باشد مگر اگر کوچه خصوصیت  
 قدر بوافل آخرت یا کیفیت تالی او یا انتظار جمیعیت  
 اصحاب تدارک اینقدر تاخیر میکند بلکه باعتبار رعایت  
 انحصار افضلیت است یا گویم که بقدر زمان گذاردن چهار  
 رکعت فریضه نیز از ده ثانیه داخل زمان افضلیت  
 است و مثل احادیث سابقه نیز برین معنی ممکن است بلکه بعضی  
 از احادیث آتی را در یکدیگر آخر وقت نافه میگردانند

لیکن

لیکن از احوال بعضی از علماء فقهیه که غرض از آنست که  
 مستفاد میشود که محل اول نزد ایشان معین است و آنچه  
 در تهنید و استیضاه از محمد بن الفضل مرویست که قال  
 کتبت اسال عن اوقات الصلوة فاجاب ان اوقات  
 الشتم قبل سبک و اجب ان يكون فراغك من العمل  
 و الشتم على قديمك من عمل سبک و اجب ان يكون فراغك  
 من العمل و الشتم على اربعة اقسام موافق این محلیست و العلم  
 عند الله **اولا** از جمله دلائل مطلب است که تعجیل نافه و تفرغ  
 او از فریضه است بر و ال و نیز مجاری است از ابد عبد  
 که در استیضاه عبارت آن است که قال سال اباعبد  
 علیه السلام انما هو فراغ فقال انما هو الفراغ من وقت  
 لا یحبسک منها الا سبک تظلمها او تقهر فافعال بعض القوم  
 انما فعل الا اذا كانت على قديمين و العصر على اربعة اقسام  
 فقال ابو عبد الله علیه السلام انفسه من ذلك احب الي و رواه  
 اسمعيل بن عبد الخالق است که سالت اباعبد الله  
 عن وقت الظهر فقال بعد الزوال يقدم او يؤخر ذلك الا يوم الجمعة  
 او في السفر فان وقتها اذ ارالت و رواه سعيد بن ابراهيم



۱۸۵ از میان حضرت عیسی بن ابی طالب و عیسی در عبادت و نماز  
از دلایل مطلبی است که اصل تاخیر بجهت رعایت نافله و تقدیر  
آن بخود و از این جهت رعایت نافله است روایت  
اصحیح بن عبد الحاق و سعید السجی است که گذشت با اعتبار  
است ثانیاً بعد و سفر و تاخیر بعد قدم و خواندن بنا بر آنکه  
در هیچیک بعد از زوال نافله مقر نیست روایت حارث  
بن غیره و عمر بن حنظله و مفقودین حارث است که در کافه  
باین عبارت مذکور است که قالوا کتبنا فی شهر رمضان  
فقال ابو عبد الله علیه السلام لا انکم ما بین من هذا او از آن است  
فقد دخل وقت الظهر الا ان بین یدیهما سبعمائة و اربعون  
ان شئت طولت و ان شئت قوت و حدیث محمد بن  
مسلم از حضرت ابی عبد الله علیه السلام که در باب التطوع  
فی وقت الفریضه از کافه باین عبارت مذکور است که ان  
الفضل ان تبدوا بالفریضه و انما اخرت الظهر و زاعا منیت  
عند الزوال لاجل صلوة الاولین و خطاب بنی حنیف علیه السلام  
نبراره که در میان بابی کافی باین عبارت که اندری  
لم جعل الذراع و الذراعان قال قلت لم قال لیس فی الفریضه

تکرار

لک ان متعلق من زوال الشمس ان یبلغ ذراعاً فما ذابغ  
و زاعا بدست بالفریضه و تکرار ان نافله و نهید متعلق  
ان حاصط مسجد رسول الله ص ۲۴ که گذشت به همین عبارت  
با اضافه و اذ ابغ فیکت راعین مبادت بالفریضه و تکرار  
النافله و در نهید مسجد مذکور است اما و از جمله دلایل  
مطلب رابع که وصول فی بقدر ذراع اخر وقت نافله ظاهر است  
همین خطاست که گذشت روایت منهای که در کافه باین  
عبارت مذکور است بحالت ابی عبد الله علیه السلام عن الوقت  
الذی لا یبغی له اذ اجاب الزوال قال ذراعاً الی مشکه مراد  
امیت که سه روز امیت که از دن زوال یعنی نافله  
در وقت ذراعاً هم متعلق خود یعنی ذراعاً ثانی از فی بنا احتیاط  
ان بفریضه و اگر لفظ ذراع در اینجا محمول مشهور بر ذراع اول  
یعنی مضر آن بوجه لفظ الی مشکه محتاج خواهد شد بارتکاب  
تکلیفی و لهذا اجتناب مفقودین استادی طاب ثراه  
و در شرح گفته ما این محل لفظ مشکه را اشاره متطوّل ظهر  
گرفته تا آنکه نافله مذکوره اگر در ذراع اول بعمل نیاید باشد ثقیلاً ان  
در ذراع ثالث بعمل آید و نیز از دلایل انطلب است روایت

حکایتی که در روایت منهای



۱۸۷  
کتاب الفرائض فی بیان فرائض واداءها ودر بیان فرائض واداءها

عماد بن موسی السباغی از ابی عبد الله که فرموده در الرجل ان یصل  
رکعة بعد رکعة ولم یصل الزوال الا بعد ذلك للرجل ان  
یصل من نوافل العصر فاین الاولی الی ان یغنی اربعة اقدام  
فان حضرت اربعة اقدام ولم یصل من النوافل شيئا فلا یصل  
النوافل وان کان قد صلی رکعة فلیتم النوافل حتى یفرغ  
منها ثم یصل العصر وتواند بود که آنچه در تهذیب است  
از ابی بصیر از ابی عبد الله عامر ویت که قال الصلوة فی  
الحضر فانه رکعات اذ زالت الشمس یا ینک بین ان  
مدیریت الفاتح فاذا ذهب ثلث الفاتح بدأت بالقرآن  
تجدید صورت باشد که قبل از غروب قدیم بعضی از نوافل  
که از ده شنبه باشد پس ثانی مضمون اینست بخاند بود **دو**  
از جمله دلایل مطلبی که امتداد زمان اصل فضیلت  
ظهر است تا جایی که فی مذکور بقدر ذراعین شود و روت  
ابر ایتم که فی است که در باب آخر وقت الظهر والعصر است  
باین عبارت مذکور است که سالت ابی الحسن موسی علیه السلام  
متی یدخل وقت الظهر فقال اذا زال الشفق فقلت متى  
یخرج وقتها فقال من بعد ما یغفر زوالها اربعة اقدام ان

ان وقت الظهر ضیق قلت فمتی یدخل وقت العصر قال ان  
وقت الظهر اول وقت العصر فقلت متى یرجع وقت العصر  
قال وقت العصر الى ان تقرب الشمس وقلت علی هو  
تضییع فقلت لان رجلا صلی الظهر بعد ما یغفر زوال الشمس  
اربعة اقدام لکان عندک غیر مؤد لها فقال ان کان  
تعد ذلك لثلاث السنة الوقت لم یقبل منه ان رسول  
الله صلی الله علیه واله قد وقت للصلوات المفروضة  
اوقاتا وهد لها حدودا سنة لئلا یسخر من رغبته  
سنة الموحبات مثل من رغب عن ارض الله عز وجل  
**فاما** دلیل مطلبی که امتداد زمان فضیلت ظهر است  
در ایام مذکور تا زمانه بقدر رکعت شش خضر روایت  
یونس است که مقصود از ان وفضل سبع توضیح شد  
و با قطع نظر از ولالت مذکور نیز از قائل در مجموع روایت  
ذراع و ذراعین بار وایات قاضی قاضیین مانند روایت  
محمد بن حکیم که در آخر فصل سابع با توجیه تفسیر شد و صیغ  
در ان مذکور شد روایت احمد بن محمد که در تهذیب  
و استبصار باین عبارت مذکور است که سالت عمر وقت

در ایام مذکور تا زمانه بقدر رکعت شش خضر روایت یونس است که مقصود از ان وفضل سبع توضیح شد و با قطع نظر از ولالت مذکور نیز از قائل در مجموع روایت ذراع و ذراعین بار وایات قاضی قاضیین مانند روایت محمد بن حکیم که در آخر فصل سابع با توجیه تفسیر شد و صیغ در ان مذکور شد روایت احمد بن محمد که در تهذیب و استبصار باین عبارت مذکور است که سالت عمر وقت



صلوة الظهر والعصر فقلت قاتل العهر ورويت احمد بن عمر ارا  
الحسن که عبارت آن در نهید آن استبداد است  
که ساله عمر وقت الظهر والعصر فقال وقت الظهر اذا رأت  
الشمس ان يذهب الظل قائم ووقت العصر قائم  
ونصف المائتين ورويت يزيد بن خليفة وروكاني ورويت  
که قال قالت ابنة عبد الله ان عمر بن خطلة لما مضى  
بوقت فقال ابو عبد الله اذا انكذب علينا قلت وكرهنا  
قلت ان اول صلوة اقرضها الله علي غلبه علي ما عيلد الله  
الظهر وهو قول الله عز وجل اقم الصلوة لعلك التمسح فانما  
زال الشئ لم يخفك الاستسحاش ثم التماسح في وقت  
لان ان يبرق الظل قائم وهو اخر الوقت فادنا من تحت  
وقت العصر فلم تنزل في وقت العصر حتى يطرق فيكون  
تحضين منكم من حيث وكلفنا که در نيقام مقصود  
باوجه وقع انها عقرب من نكرو خواهد شد و نیز من است  
ترب زمان امتداد و زاعین در ماستان با امتداد  
است در رستان افراین قوه المحيط الاست تلمذ  
نخیرت طیبی که نه است عاربن موسی السبا طلی از

که تو فوق میان جمع ۹۹  
عصر افغان متین و ذکاء المساقصا صدق حکمت

ابو عبد الله عليه السلام در باب تهنید مذکور است که وقت  
بر غلط که اگر چیزی از نوافل ظهر یا عصر یا قیامه باشد یا خیر  
ظهر حرکتی آن بقدرینم قدم و یا خیر عصر حرکتی آن قدر یک قدم  
جایز است و تقلیل این تفاوت باین عبارت فرموده  
که القدم بعد حصه العصر مثل نصف قدم بعد حصه الاوائلی  
الوقت سواء و معیه قویست بر اعتبار مناسبت مذکور  
در نظر شروع و دلیل بر مطلب اینجاست که نهایت وقت  
اولی که از حد مذکورین است همچو روایت ابی حمزه و بنیدین است  
که گفتند باروایت فضل بن یونس از ابی الحسن الاول که در باب  
المراحتین بعد دخول وقت الصلاة از کافی باین عبارت مذکور است  
که اوقات الظهر بعد ما یخفی من زوال الشمس اربع اقسام فلا تقصی الا العصر لان  
وقت الظهر محل علیها و ای فی الدم و خرج عنها الوقت و ای فی الدم فلم  
یخرج علیها ان تقصی الظهر به الطلاق وقت به خصوص وقت او را در حد  
مواقت با بر و روایت ابی حمزه که گفت و نیز در بنی قلیب است  
در روایت جلی است از ابی عبد الله علیه السلام که اوقات الصلاة فی السفر  
شیئا من الصلوة فی غیر وقتها فلا یفر بنیام انما بعد نصف آخر از وقت  
اول این جایز است و عمل این لحاظ و در حدت بر وقت عام و تجویس

وامام

عبد المولى بن عبد الله



عدم غریبیکه مراد بغير وقت بعد از خروج وقت است و در صورت  
 بعنوان قضاء از وجوب است و باینکه مطلقا جایز نیست که قبل از دخول وقت  
 واقع شود و خواه این سفر و خواه از حاضر چنانکه پیشتر است و الله در استقامت  
 کرده است محل تقیید است چه قید سفر و لفظ هر کمال بالمعنی محل  
 و توجیه و از چنانکه ظاهر است و نظر نماید که بغير از سقوط ظاهر از راه  
 مذکور و یا باینکه بعد از وجوب آن برود تواند که در وقت باشد  
 بطریق جمع میان این حکم و مدلول مانند روایت عبداللہ بن مسعود  
 از ابی عبد الله علیه السلام که اذا ظهرتم المراء قبل غروب الشمس فلتصلوا الظهر والعصر  
 و این ظاهر است از لیل فیصل المغرب که مراد از آن استحباب است  
 نه وجوب چه ترتیب و تسبیح تکلیف است باینکه بدون تصدیق و وجوب  
 نباید صلواتا بر عدم جامعیت شکی و در تکلیف وقت آن بدون  
 وقت از کمال منکبت با سایر قوانین حکمت کامل و وقت شش ماه  
 در روز و غیر فقره اخره درین روایت مؤید قول است برین استحباب  
 چنانکه غیر نیست و الله در این طبعی و در بعضی روایات  
 خود اضطرریه از جمیع امیان این روایت معتد علیه شمرده است  
 دلیل مطلب تا فرموده که در باب اختیار و تا آخر از منتهای وقت  
 روایت احادیث باب لکل صلو و وقتان است که بعضی از آن

والعشاء

در فصل تاسع گذشت بار وایت ابراهیم که نجی که مشتمل است بر لفظ  
 تصنیع و متنی عدم قبول علی و غیر اینها از تشیعات و تقدیر و  
 فضل بن یونس که و اذا رايت المرأة الدم بعد ما عرفت من ذوال  
 الشهر لم يدر اقامتكم كسر الصلوة فاذا اظهرت من الدم فلتقف  
 صلوة الظهر لان وقت الظهر حتم عليها و هو ظاهر و من غيرها وقت  
 الظهر و هي ظاهر فتصنع صلوة الظهر فوجب عليها قضاء و ما  
 دلیل مطلب تا فرموده که امتداد وقت همه ظهر است تا حدی که مذکور  
 شد و آیات و البرین امتداد است که در تنزیل و استقامت  
 مذکور است مانند روایت عبداللہ بن مسعود و حکم ظهر است  
 مراد قبل غروب الشمس من دون روایت ابراهیم که نجی که انما مسابقا  
 گذشت و روایت عبید بن زرارہ است از ابی عبد الله علیه السلام  
 که عبارت آن در استقامت اینست که اذا رايت الشمس دخلت وقت  
 الظهر والعصر جميعا الا ان هذا قبل غروب الشمس فلتصلوا جميعا  
 حتی تغيب الشمس و نیز وایت یحیی وادی از عطاء طهرت که در تعبیر  
 ابریکه ان الصلوة لکل الشهر و ترتیب باین عبارت مذکور است  
 که ان الله افترض اربع صلوات اول وقتها من ذوال الشهر الا انها  
 اللیل منها صلوات اول وقتها من عند ذوال الشهر لعمد الشمس



ان بنده قبل بنده و مژمان صلوات اول و قضا منزه عن الشمس الى نصف  
 الليل الا ان بنده قبل بنده و رویت و او بن فرقه توسط بعض اصحاب  
 از ابی عبد الله علیه السلام که در تہذیب مذکور است که اذان را است  
 الشمس فقد دخل وقت الظہر غیر مقدار یصلی المصلی اربع رکعات  
 فاذا مضی ذلک فقد دخل وقت الظہر والعصر یقوم الشیخ مقدس را  
 اربع رکعات فاذا اتم المقدار ذلک فقد خرج وقت الظہر و بقی وقت  
 العصر فقیل الشیخ ان منیت بنقصہم اربع و مطابق مذکورہ بر طبق  
 روایات معتدله و در اصول معتدله بار عایت طریق جمیع آنها با هم  
 و چون در کتاب کافی و دیگر کتب با وجود کثرت خطبه ان برینک جامع  
 جمیع فنون علم دین است بسیاری ازین مذکور نیست خصوصاً در  
 اکتشاف ظہر و عصر و وقت تغرب و روایات مذکورہ حرکت  
 در اعتبار مساوات اربع باقیمین در علامات مذکورہ جناب  
 مغفور استنادی طالب نژاد در شرح ان اکتفا ببيان طریقہ  
 جمع میان روایات مذکورہ در آن نموده و در مقام بنابر حمل  
 اربع اقدام در حدیث ظہر مراد بر اقدام آدمی در حالتی کہ است حضور  
 بقدر ذراع و عمل قائمست یا متمسک و حدیث یونس برنا و ازید  
 نہ مطلق ظل بقرع نموده اند کہ چون هفت قدم آدمی موافق چهار دراز

باب در بیان مذکورہ  
 کتاب شریف فی شرح

مسوی وقت اوست و چهار قدم او از دو دراز بیشتر است بقدر شش  
 زمان این دو سبب ذراع و حالت مذکورہ وقت مضیق او از ظہر است  
 و حاصل طریق الشیخ ان در پنجیت اذیت که متبرکات وقت نافذ ظہر بنابر  
 دراز بقدر راز و ماد و در اذیت از فی کس وی یک قدم و سبب ربع قد  
 اذیت قدم که مساوی است شش خضر است و متمسک وقت اول ظہر  
 بنابر ظاهر اید و لو کہ است وی تمام چنانکہ فضل ثلث و ظاهر ریز  
 بریدن خلیف تا آخر ربع سیوم روز است که عادت تقریبی ان زیادتی  
 فی است بقدر شش خضر و متمسک وقت اذان بنابر حدیث یونس است  
 ظہر مراد است کہ فی نذایست خلی که بقدر ذراع بیشتر چهار قدم  
 که عبارت از است نزودہ قدم است نسبت بقوت ادنی و اما تفصیل  
 طریقہ سایر و از باب اجتهاد و برین باب مذکور است فقیہ مذکور است  
 و لکن فتاوی اکثر متاخران است در مقامات اینطالاب نیست کہ  
 شش میقد ریز اند متمسک وقت اول ظہر را ان گفته کہ فی راید بقدر  
 ذراع شود و بعد از غسل وقت آخر شمرده کہ مخصوص از باب اذان است  
 و تصحیح مذکور تا بنظر مختار از وقت اول یقین صلوة و ابطال غلظت و صلوة  
 او بنزد آل محمد صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم وقت قضا است نہ اذان و ابو  
 الصلیح رحمہ اللہ گفته کہ آخر وقت افضل بوقت مختار است کہ فی  
 مذکور بقدر و سبب شش شود آخر وقت اذان بجهت اول است



۱۹۵  
که بقدر چهار سبب شش خف شد و آن وقت مضطرب است که ساد است خف  
شده و آن وقت مضطرب است که ساد است خف شد و این الیای رها شد  
بطریق اجل گفته که آن وقت است که ظالم بر شخص مثل آن شده و سید  
مرتضی حدیث کرده و در مصباح زیاده را فی مذکور با بقدر چهار سبب خف  
آن وقت ظاهر گفته و در غیر آن تصریح نموده که آن وقت ظاهر است  
که تا غرض و شش مقدار که این چهار رکعت عاید عانا منظور او و در مصباح  
آن وقت فضیلت و در غیر آن آن وقت اجزای بهتر و این جزء در سید  
گفته که آن وقت ظاهر که به اختیار است که فی زاید ساد است خف شد  
بجهت اصحاب اعداء است که بقدر شش رکعت تا غرض و شش ظاهر  
است که مراد او از این شش شش و در ظاهر شش و قول ابن جنید  
و سار و این دو ریس و این زمره و اکثر متابعین موافق قول سید  
مرتضی و در مصباح لیکن بعضی از اینها تصریح کرده که زمان ساد  
فی بخت خف و در جمله وقت فضیلت باقی است و در باب تل  
از قول مذکور و مفاد روایاتی که ذکر شد استنباط تواند نمود  
که هر یک از این فتادی مستند طریقه بعضی از آن روایات است بلکه  
مردای متوجه طریقه میان روایت و در این و ذرا عین رقت  
قاصدین که درین باب گفته است شده اند و او را نیز درین جمع با جاست  
از طرق اشکال روایات و اکثر بهتر از ظاهر و عمر و در وقت تا غرض و

۱۹۶  
مطلق و آن شش طریقی رحمه الله که منظور او خصوصاً در سبب چهار  
بیان طریقه جمع میان روایات و در مقام سده ذکر کرده است  
اول اینکه این اختلاف مبنی بر اختلاف زمان گذاردن نافه است  
نسبت بکلین در فقر و تطویل و این وجه جمع نشود و با مفاد بعضی از روایات  
که خود در کتابین ذکر کرده و شش رکعت بر اینکه بعد از نافه فی بقدر  
در این شش و در فقره معین است یا بر اینکه تا غرض و شش تا غرض فی و این  
بقدر چهار قدم اختیار اجاز نیست و اما اینکه مراد بقدر و این  
ذرا عین مستطفا بعضی از روایات علی این امر که گفته با عید  
یقول القاضی الذریع و این حسب عمل قاضی که در روایت یزید بن  
خیلقه بر این مستند است که زمان او زیاد فی بقدر و ذرا عین  
در اصل سبب و تواند بود که از آن سوی وقت و ذرا و در روایت  
مذکور این بهتر که دلالت و ذرا و در بستان بود وقت موافق است  
قاصد و بستان بر آن چنانکه باریت حدیث یونس بطریق جمع میان  
احادیث ذرا و ذرا عین و بخت و قاضی مذکور شده و اما  
اینکه این اختلاف با اعتبار رکعت طل و است در اقله سال و محال  
فی بان معتبر است زیرا که شش خف و معاند این خیال در فصل تا غرض مذکور  
شده و عانا بجهت ظهور تکلف و این وجه خود نیز در کتاب فقهیه با فتوی و محسب

۱۹۶  
مطلق و آن شش طریقی رحمه الله که منظور او خصوصاً در سبب چهار  
بیان طریقه جمع میان روایات و در مقام سده ذکر کرده است  
اول اینکه این اختلاف مبنی بر اختلاف زمان گذاردن نافه است  
نسبت بکلین در فقر و تطویل و این وجه جمع نشود و با مفاد بعضی از روایات  
که خود در کتابین ذکر کرده و شش رکعت بر اینکه بعد از نافه فی بقدر  
در این شش و در فقره معین است یا بر اینکه تا غرض و شش تا غرض فی و این  
بقدر چهار قدم اختیار اجاز نیست و اما اینکه مراد بقدر و این  
ذرا عین مستطفا بعضی از روایات علی این امر که گفته با عید  
یقول القاضی الذریع و این حسب عمل قاضی که در روایت یزید بن  
خیلقه بر این مستند است که زمان او زیاد فی بقدر و ذرا عین  
در اصل سبب و تواند بود که از آن سوی وقت و ذرا و در روایت  
مذکور این بهتر که دلالت و ذرا و در بستان بود وقت موافق است  
قاصد و بستان بر آن چنانکه باریت حدیث یونس بطریق جمع میان  
احادیث ذرا و ذرا عین و بخت و قاضی مذکور شده و اما  
اینکه این اختلاف با اعتبار رکعت طل و است در اقله سال و محال  
فی بان معتبر است زیرا که شش خف و معاند این خیال در فصل تا غرض مذکور  
شده و عانا بجهت ظهور تکلف و این وجه خود نیز در کتاب فقهیه با فتوی و محسب



۱۹۷  
 نیزه نامه نوشته بکه در نهاده و عمل الیوم و اللیل موافق شیخ میفرماید که  
 وقت اول ظهر را بعد اقامه دو نوبت و بر طبق آن حکم کرده و در مبدع  
 و خلاف و عمل مطابق کتب از این رایج نقل شده بوقت اعتقاد کرده است  
 بلکه در خلاف چنانکه در فصل نهم گذشت بر وقت زراره نیز که  
 او کان ظلمت مشکک فصل الظهور و مراد از آن مطلبی دیگر است و بیان  
 شده بر بخت انعطاف کند لال کرده است در اقتصاد و تیر و بیان  
 ذراع و وقت گفته اند و آنچه درین بخت در یکدیگر وقت اول ظهر است  
 که نزد او در باب اختیار را بجا و زمان جایز نیست و اما وقت  
 آخر آن که در مبدع و وقت ضرورت نامیده شده عمدت است تا اگر بگوید  
 قدر که در آن چهار رکعت مانده و از نظر این امر مستفاد شده که در بعض  
 وقت اول و وقت آخر ظهر شش اشکالت اول آنکه از زمان تا بعد  
 از زیاده و در این بابت بحسب اختلاف فصول و در اول و بعد از آن  
 تا حوالی غروب وقت آخر چنانکه در فصل جمع و بابت باجم دوم آنکه  
 تا زیاده بعد وقت و وقت اول تا زیاده بعد وقت و در بعض  
 وقت آخر و بعد از آن خارج از وقتین چنانکه از پیش کافی  
 نقل شده است که تا زیاده و بعد از ذراع وقت اول و بعد از آن  
 تا حوالی غروب وقت آخر چنانکه در پیش میفرماید است چهارم آنکه

تا زیاده

۱۹۸  
 تا زیاده و بعد از این وقت اول تا زیاده بعد وقت و وقت آخر  
 و بعد از آن خارج از وقتین چنانکه در فصل اول و بعد از آن  
 تا زیاده و بعد از این وقت اول و بعد از آن تا حوالی  
 غروب وقت آخر چنانکه در فصل نهم گذشت بر وقت زراره نیز که  
 او کان ظلمت مشکک فصل الظهور و مراد از آن مطلبی دیگر است و بیان  
 شده بر بخت انعطاف کند لال کرده است در اقتصاد و تیر و بیان  
 ذراع و وقت گفته اند و آنچه درین بخت در یکدیگر وقت اول ظهر است  
 که نزد او در باب اختیار را بجا و زمان جایز نیست و اما وقت  
 آخر آن که در مبدع و وقت ضرورت نامیده شده عمدت است تا اگر بگوید  
 قدر که در آن چهار رکعت مانده و از نظر این امر مستفاد شده که در بعض  
 وقت اول و وقت آخر ظهر شش اشکالت اول آنکه از زمان تا بعد  
 از زیاده و در این بابت بحسب اختلاف فصول و در اول و بعد از آن  
 تا حوالی غروب وقت آخر چنانکه در فصل جمع و بابت باجم دوم آنکه  
 تا زیاده بعد وقت و وقت اول تا زیاده بعد وقت و در بعض  
 وقت آخر و بعد از آن خارج از وقتین چنانکه از پیش کافی  
 نقل شده است که تا زیاده و بعد از ذراع وقت اول و بعد از آن  
 تا حوالی غروب وقت آخر چنانکه در پیش میفرماید است چهارم آنکه

باین مسکن از احتیاط کافی است



بیان قدر ظل الزوال و قدر زمان و قدر وقت  
در این کتاب و در این باب و در این فصل

عند الزوال معین صد و افعال کفایت بر طبق احادیث مذکوره  
و کم چنین هر فاشانی در صورت تقدیر یا تعین تحقیق مذکور است  
باینکه محصل معرفت قدر زمان آن مالات و دیگر در اینست مذکور  
داخلی تمام دارد هر اینه منکب التیقا خواهد بود پس مذکور در عرض  
مذکور قدر اتمام ظل الزوال و قدر زمان از نوادی کبد ذراع و در این  
و مدت و قایتین در ذیل برده باین تفصیل است **فصل و بیست و نهم**  
قدر ظل زوال پنج قدم و پنج دقیقه و قدر زمان ذراع یک است  
و پنجاه و شش دقیقه و در این سرعت و چهل و چهار دقیقه و شصت  
سرعت و بیست و شش دقیقه و قایتین چهار سرعت و بیست  
دقیقه **فصل و سی و یک** قدر ظل زوال سه قدم و پانزده دقیقه و زمان  
ذراع و سرعت و دو دقیقه و در این سرعت و بیست و پنجاه و چهار  
دقیقه و قایتین سرعت و پنجاه دقیقه و قایتین پنج سرعت و  
دقیقه **فصل و سی و دو** قدر ظل زوال دو قدم تمام و زمان ذراع دو سرعت  
تمام و در این دو سرعت و پنجاه و دو دقیقه و قایتین سرعت  
چهل و شش دقیقه و قایتین پنج سرعت و دو دقیقه **فصل و سی و سه** قدر ظل زوال  
یک قدم و یک دقیقه و زمان ذراع یک است و چهل و شش دقیقه  
و در این دو سرعت و چهل و چهار دقیقه و قایتین سرعت و چهل و پنج

دقیقه و قایتین پنج سرعت تمام قدر ظل زوال دو و نیم قدم تمام و زمان  
ذراع یک است و بیست و شش دقیقه و در این سرعت و پنجاه و شش دقیقه  
و سرعت و بیست و شش دقیقه و قایتین سرعت تمام **فصل و سی و چهار** قدر ظل زوال  
و دو قدم و بیست و شش دقیقه و زمان ذراع یک است و بیست  
و چهار و شش دقیقه و در این سرعت و بیست و چهار و شش دقیقه و شصت  
و سرعت و بیست و شش دقیقه و قایتین سرعت و بیست و شش دقیقه  
**فصل و سی و پنج** قدر ظل زوال نصف قدم و چهل و شش دقیقه و زمان ذراع  
و سرعت تمام و در این سرعت و بیست و شش دقیقه و قایتین سرعت  
و چهل و شش دقیقه و قایتین سرعت و بیست و شش دقیقه **فصل و سی و شش**  
اتفاقی فقرها عظام و همه است که مبداء وقت مطلق فریضه عصر بعد  
از زوال است بقدر ادای فریضه ظهر خیار که در بسیاری از احوال است  
ماضیه است و همانا روایت زراره که قلت لابی جعفر علیه السلام  
من الظهور والعصر حد معروف فقال لا یزید الا ربع این اتصال باشد و برای  
ان هر دو به شمس است و حال خلاف در این است که از پنجاه که ام  
وقت اول که ام وقت اخر است شمس میفند رده الله بنابر نقل صحیح  
تختلف از ابتدا مذکور تا بغیر لون شمس و این ماضیه از وقت اول  
و قمر را وقت اخر میداند که مضموم از باب انتظار و سیاحت



ویشم طوسی رحمه الله در خلاف و مبسوط تأیید شده فی بقدر تقاضایین  
 وقت اول و نیمه را وقت آخر ششم در اختیار این البرهان و این  
 و این زمره و اید الصلح نیز عین است و این عقید را عقیده است  
 که تأیید و رده فی بقدر و ذاعین وقت اول و نیمه آخر است  
 و جناب معنوری استادی طاب ثراه در شرح کافی بنابر اصل  
 مستفاد از ظاهر آیه دلک در وایت یزید بن خلیفه ضایکه در فضل  
 سابق گذشت تصریح نموده که از صیر و رده فی بقدر قاست که علت  
 تقریبی ربع آخر روز است تا فرجه شمس وقت اول و نیمه مقدم  
 بر آن وقت آخر است و در بعضی از فتوای است که مقدم  
 وقت آخر وقت اول مکنست پس باعتبار اقوال مذکور و مقام  
 چهار احتمال است و بنابر هر یک از احتمالی اولین توجیه  
 امثال روایت سیاحان من خالد از اباعبد الله که در تالیف  
 باین عبارت مذکور است که قال العرفه در این من غمره که حتی  
 تقریب علی سده ام مذکور المصنف و روایت سیاحان بن جعفر  
 که در همان کتاب باین عبارت که قال العرفه آخر وقت العصر  
 سده اقام و نصف بسیار شکست یا علامه علی رحمه الله در مختلف  
 ایندیش را در مقام احتیاج شش میفرد رده الله بنی که وقت اول

ثم

که در باب احتیاج را تا آخر از آن روایت منتهی مشهور باصف و  
 باین عبارت که و اید المصنف عا و سیاحان بن جعفر بن الصفا  
 قال العرفه آخر وقت العصر سده اقام و نصف و منوشاره الی الامرار  
 نازا الظل الی آخر النهار تقسم سده اقام و اینقدر را سلم الحاشیه  
 و در وقت این احتیاج گفته که و الجواب المراد بذلك وقت العفیه  
 مجعین الاجبار و این بسیار غریبست چه این اصطلاح و اقام  
 معتره و زطل نه در احادیث و نه در کتب فقها و نه در کتب ریاضین  
 مطلق اثری نیست با آنکه شش میفرد رده الله و اثبات مطلب  
 مذکور احتیاج به کتاب چنین تکلف غیر لازم ندارد بلکه روایت  
 ابابکر که در تالیف سبب بصر مذکور باین عبارت که قال ابو عبد الله  
 عا ان الموتر اصله و الله من شمس صلو العرفه قلت و ما الموتر قال لا یكون  
 له اهل و لا مال فی الجنة قلت و ما تصیغه قال مدعها تقر نصف و تغیر لالت  
 ظاهر و بر آن مطلوب دارد و بنابر هر یک از احتمالی ششتمه اول توجیه  
 در روایت یزید بن خلفه است که فاذا صار قائم و خل وقت العصر  
 غایت شکلات چه محل وقت مذکور به مطلق وقت عصر و نه بر  
 اول و نه بر وقت خمس آن و نه بر وقت محض بآن از جمله این  
 اوقات صحیح نیست و بنابر احتمال رابع توجیه اکثر روایات این باب

ملام علی العرفه بن الحلی رحمه الله  
 بیان مصنف کل این احتمالات را



۲۰۴ خصوصاً روایات ذراع و دراعین عین حال و در وقت کف  
 در وقت چاه روایت عبد الله بن سنان از ابی عبد الله علیه السلام  
 که در باب نبأ محمد بنی صو از کتاب کافی باین عبارت مذکور است  
که کان جداره قبل ان یظلل قاتل نادا کان النفس ذراعاً و لم یقدر  
مرفیع عن فصل الظلم و اذا کان صغیف ذلک صلی العصر باین عنوان  
که مراد از ضعف ذلک دراعین ششم و بعد از اول ربع چهارم  
روز که اول و فصول وقت اول عصر است بنا بر روایت یزید بن  
خلیفه چنانکه در ششم کافی است ملائم سایر روایات که در غیر  
کافی در حکایت و در خلاف این نیست مانند روایت زراره  
در استنباط که مسأله عز وقت الظلم فقال ذراعاً فمرز و ال  
الشمس و وقت العصر ذراعاً فمرز وقت الظلم فذلک از وقت اقام  
من زوال الشمس مانند روایت بریک زراره و بکر بن اعین  
و فضیل بن یسار و محمد بن مسلم و برید بن معویه هر یک از ابی جعفر  
و ابی عبد الله علیه السلام که در هر یک از کتاب فقیه و تهذیب  
در استنباط مذکور است که قالا وقت الظلم بعد الزوال قدما ن وقت  
العصر بعد ذلک قدما ن بطریق یقین و در میان جمیع این احادیث  
و روایات که در فصول سابقه عیاونت ارشاد می گردید

طریق الجمع بین الاحادیث  
 فی هذا الباب

و لکن

۲۰۵ باین استنباط شد سبق ذکر یافت و بمقتضای این طریق از جمیع متباد  
 وقت اول عصر فراغ از ظلم و علالت تقریبی متباد وقت مخصوص  
 بصر باشد که ظلم وصول به است در کوفای روز با بقدر  
 موافق روایت یزید بن خلیفه و در غیر آن بقدر دراعین  
 موافق روایت ابی ریم که مخی و علالت منتهای وقت اول  
 آن وصول فی است در کوفای روز با بقدر قاتمین موافق  
 روایت یزید بن خلیفه و در غیر آن بقدر شش قدم و نیم موافق  
 روایت سلیمان بن جعفر و تقصیر آن در صورت ترک آن پیش  
 قدم چنانکه در روایت سلیمان بن خالد است کوشش معینه و در آن  
 بنا بر آن و مقتضای گفته که وقت العصر لا ان یظلم الظل عکس است بسیار  
 الشمس و ما بعد ذلک لا وقت یجب شمس فمرز و قها مع العطل و الفرو  
 ممکن است که منی برین پیشتر گذشت و در آن بعد ازین حد غالباً سکون  
 و قی بعضی از آنست در ما بعد شش قدم و نیم که نهایت حد آنست  
 وقت اول آنست و در منتهای وقت اول آن تا حوالی غروب  
 وقت آخر آنست که مخصوص بعد ازین و مضطرب است و در وقت آن  
 سال چنانچه پیش ازین در مآذیه فرفقه ظلم و تقریب آن بمبدأ وقت  
 اول آن که در است مطلوب است و منظور از این غیر آن بقدر قدم و ذراع



۲۰۵ بحجت او را که نوافل است و همچنین در تأیید فریضه عصر و تقریب  
 آن بعد از وقت اول آن که فراغ از ظهر است افضل از تأخیر است  
 بلکه تأخیری که از بعضی روایات مانند روایت سماعة که در تهذیب  
 باین عبارت مذکور است که قلت ابوعبدالله علیه السلام جعلت فداک  
 متى وقت الصلوة فاقبل بکفایت عیناً و شاماً الا کانه یطلب شیئاً فاما  
 روایت ذلک سألته عن ابي عبد الله علیه السلام قال نعم فخذ العود  
 فضعه بحبال الشمس ثم قال ان الشمس اذا طلعت کان النبی طویلاً ثم  
 لا يزال یتقصص حتى تروى الشمس فاذا زالت روایت فاذ استقبلت  
 الزیاد فصل الظهر ثم عمل قدر ذیاع وصل العصر فمزموم میشود و مراد از آن  
 بقرینه سائر احادیث کتیده زمان امکان او را که نوافل است  
 و روایت محمد بن العباس که در فصل سابق گذشت و مشتمل است  
 بر بیغفقه که در حجب آن میگویند فرائض عصر و ظهر و شمس و عصر  
 اقدام بر حکایت در حسن تحصیل مذکور و نیز در حکایت وین تحصیل  
 و در حجابی که متصل بآن مذکور شد و مشتمل بر بیغفقه و فقه بجهن  
 العظم انما یصله الاوای او را که است عاصم بن و العاصم عاصم و قد اتم  
 فقال ابو عبد الله علیه السلام من ذلک احب الی الله و نیر شمس را میگوید وین  
 تحصیل است روایت صفوان جمال از ابی عبد الله علیه السلام در تهذیب که قلت

۲۰۶ العمرة اسلمها اذا كنت في غير سفر قال علي قد نلتني قدم بعد الظهر  
 و چون این روایت از صفوان در باب وقت الصلوة في  
 السفر و الجمع بین الصلوتين از کافیه باین عبارت مذکور است  
 که صلوات خلف ابی عبد الله علیه السلام عند الزوال فقلت یا بنی  
 و ای وقت العصر فقال وقت ما قبل ان یقبل الیک قلت او ان  
 فی غیر سفر فقال علی قد نلتنی قدم و وقت العصر حجابی  
 استادی طاب ثراه و در شرح آن بحجت توفیق میان آنکه در  
 ظاهر آنکه در حدیث بر بن خلیفه است که فاذ اصار کاتمه  
 و حل وقت العصر فرموده اند که چون مقصود صفوان در رد و سوال  
 استکشاف از حد تقدم فاذ عصر وقت مقرر آن برای حجاب  
 شغایت امام در جواب سوال دوم بیان مقدار تقدم کرده  
 و انرا و وقت قدم قرار داده برای آنکه پیش از فاذ شدن  
 از نماز عصر وقت مقرر عمل شود و نیز از مودعات  
 تحصیل مذکور است آنکه در کافیه و تهذیب روایت که عمر البصر  
 انما قد قل لفرق ما کان یأیدى و تفرق عن عرفان فاشکوت و الله  
 الی ابی عبد الله علیه السلام فقال لا یجمع بین الصلوتين الظهر والعصر  
 تری ماکت چه مراد از جمع بین الصلوتين در این حدیث می باشد

این حدیث در تهذیب و معجم  
 صحیح و در کتب معتبره  
 آمده است



موقوف است بر وقت و در وقت  
علاوه بر وقت و در وقت  
و در وقت و در وقت

آن نیست که عبارت از اتصال فریقین باشد بلکه نوافل آنها  
انها نیز اگر غیب ترک نوافل منافعی اصول توین شده بیعت  
است بلکه مقصود این جمع است که بعد از قرآن از نظر نوافل  
و ادای بخشش و در نوافل فریقین عصر غایب با توسط اشتغال با امور  
دیگر و نیز از موی است بخیل مذکور است که در صورت ترک  
نوافل اقتضای هر فریقین طریق است فریقین متصل بهم که در روز  
نشود چنانکه از حضرت بنوی صلی الله علیه و آله در کافی و غیر آن  
مرویت این قبلیت ایضا در کافی تهذیب روایت شده که وقت  
عصر در روز جمع وقت ظهر است و در غیر روز جمع عصر است  
که اشتغال بنوافل در وقت مانع بخیل نیست بجهت استیجاب  
تقدیم التزام در خصوص امور در وقت و در آن پس ایضا در تهذیب  
از ابا بصیر مرویت که قال ما بعد الله علیه السلام صل العصر  
يوم الجمعة عاکسته اقدام در حال و در یکی که در آن وقت  
که چون روز جمع نیکند در بخیل فریقین نسبت بنیام و دیگر بجز آن  
باید که فریقین عصر و زماهی که سبب کوتاهی وقت است که ظل  
تأخر آن تا وصول به بقعه قیامت از محققان است از حدیث  
اقدام کنند و دیگری ایضا مقصود از آن تعلیم رعایت تقیید و

بیان غرض از این بیان  
در وقت و در وقت

موقوف

موقوف است بر وقت و در وقت  
علاوه بر وقت و در وقت  
و در وقت و در وقت

و عاکسته ایضا بخیل لغین بجهت در روز جمع که در آن حضور  
و اجتماع ایشان است و این نیز در وقت و در وقت و در وقت  
ایضا بخیل که در وقت و در وقت و در وقت و در وقت  
حسب اعتقاد اینان با و میشود و چنانچه بر همین مصلحت است  
ایضا در وقت و در وقت و در وقت و در وقت و در وقت  
مرویت باین عبارت که قال قلت لایا عبدا الله الصوم  
فما یقبل تحته ترؤ الشمس فاذا زالت الشمس صلیت نوافل ثم صلیت  
الظهر ثم صلیت نوافل ثم صلیت العصر ثم قلت و لک قبل ان  
یصلی الناس فقال یا زید ارمه اذا زالت الشمس فقد حلت الوقت  
ولکنی اکره لک ان یخلفه و یما و انما و یطرب این نسبت بزراره و بعد  
موقوف است باین لغین و تأخر ظهر و در وقت که در فصل تاسع گذشت  
و از جمیع تواریخ و آثار ما دیده شده و میشود که طریقه تأخر و فصل  
فاحش میان ظهر و عصر بعد از زمان حضرت رسول صلی الله علیه و آله و انقدر  
شیوع یافته بوده که تقریباً میسر بوده و سبب این استمرار لفظ  
عصر که در اصل بخیل معنی است که بعد از آن روز است بحسب عرف  
مخصوص باین زوال و غروب شده مطلق آن منصرف باین وقت  
خاص میشود بلکه مفهوم از وقت صلوة العصر نیز همین وقت است

بیان غرض از این بیان  
علاوه بر وقت و در وقت



و آنچه در کافه از حضرت ابی عبد الله علیه السلام در وقت نوافل از روایت  
 مرویست که ای ایهاذا کان یوم یحیی و یمیت النبی و یمیت النبی و یمیت النبی  
 بعد از نماز المغرب تا وقت صلوٰۃ العصر صلیت است رکعات  
 منی برین عرضت و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام نیز در زمان  
 در زمان خود چون مصلحت و تغییر در قسم امور غنیدیده و در  
 فرمانه که بامداد و در باب اوقات صلوٰۃ نوشته و درینهم  
 الباقی باین عبارت مذکور است که ایهاذا فصلوا باین الس  
 الظهور حین یسبغون مثل مرغیف العز و صلوٰۃ بهم و الشیخ یضی  
 حین یسبغون من النهار حین یسبغون من النهار حین یسبغون من النهار  
 حین یسبغون من النهار حین یسبغون من النهار حین یسبغون من النهار  
 الشفق الاکثر اللیل و صلوٰۃ بهم الغداة و ان یسبغون یعرف و جری  
 و صلوٰۃ بهم صلوٰۃ و صلوٰۃ بهم و لا یكونوا قناتین یسبغون یسبغون یسبغون  
 در آن مکرده اما در سباق اینکلام عارضین با سبغ و بلاغت را  
 انقدر تاکید در یقین مذکور می شود که حقیقت حال از آن استنباط  
 می تواند کرد و از نامل در روایت مذکور استفاده میشود که مسکن  
 احتیاط نیز یقین است تا آخر چه در پیش یک این روایات  
 منع از یقین نیست تا آخر بنا بعضی از آنها مظنه القبح است

پس اگر مصلحتی متعین تاخیر فرمایند و در وقت نوافل از روایت  
 مرویست که ای ایهاذا کان یوم یحیی و یمیت النبی و یمیت النبی  
 تاخیر کنند تا متصل بفریفته گردند و چون با قطع نظر از نیت  
 نیت تاخیر این فریفته بجهت اقام نوافل آن فریفته فوق آنچه در روایت  
 عمار بن موسی السیاطی است که فان حضرت ابی عبد الله علیه السلام و لم یصل  
 من النوافل شیئاً فاصلى النوافل وان کان قد صلی رکعة فلیکمل النوافل  
 حتی یفرغ منها ثم یصلی العصر جائز است تواند بود و یک در وقت  
 سیاحتان بن خالد مذکور است از او اب نوافل عصر که دست  
 رکعت بعد الظهر و رکعتان قبل العصر است و بانی باشد که مذکور  
 شد و السلام علی من اتبع الهدی  
 متد وقت مطلق فریفته معزبانیه تمام قرص شمس است و در انق  
 عمر یا و ال قره حادثه بعد از آن متصل باقی مشغول و بسیار  
 از روایات مذکوره در فقیه و تنزیب و کتب تصار می تواند احتمال  
 ادعت و اکثر احادیث مرویه در کافه معنی احتمال ثناء و انج  
 در روایت بکون محمد از ابی عبد الله علیه السلام مذکور است که انج  
 سوال سیالی از وقت مغرب می رسد و مذکور آن المقتضی کتابه فلما جن  
 علیه اللیل ای کوکی فهدا ال الوقت اخر ذلک غیبیه شفق و یسبغ



بهمان وجهی که در سبیل الهی است و در بیان آن گفته که ظاهر آنست که  
 روایت کوکب کنایه از انبیا است و شش مرتبه در سبیل الهی است  
 اگر چه او ازین کوکب زودتر باشد و در کتاب مذکور است و در  
 احتیاج آن حضرت امام رضا علیه السلام روایت روایت آن  
 موقوف بر ذوال حر نیست پس از نموده است احتمال اولست نه  
 ثانی و نه سبب این جنید و ابن بابویه و علی بن ابراهیم و سید تقی  
 و بعضی که بت خود پیش از طوسی و مریوطی بلکه استند برین  
 نیز احتمال اولست و نه سبب اکثر متاخرین بر وقت شش طوسی  
 و نه سبب بلکه در نه سبب نیز احتمال ثانیست و شش مرتبه است  
 و ذکر وی در مقام توفیق ثانی و ذکر ده که احادیث و البراوی  
 مطلق و در نه سبب است بر ذوال حر و قاعده اصولیه مقتضی عمل  
 اول بر نه سبب است و شش بهمان وجهی که در سبیل الهی است بعد از  
 تقریر بقوت احتمال اول که سبب ثانی باخبار ضعیفه و در وقت  
 این سخن گفته که روایت زارعه از ابی جعفر علیه السلام که کوکب  
 و غیر آن روایت که وقت المغرب او غایب القرض فان  
 روایت بعد از آنکه در صلیت بعد از الصلوة و منی صلیت  
 و کفر عظمی الطعام ان کنت صیبت شیئا باخبار احتمال روایت

بعد از آن

بعد از آن ازین حمل آمده و جلیب مفقودی است که طلب شده  
 و شش کانی بعد از شش حدیث ابی عبد الله علیه السلام و در وقت سقط  
 القرض و جلیب الاطار ان تقوم بخلاف القبل تنقذ الی غیره  
 المستفیض بخلاف جلیب ان تقوم بخلاف القبل تنقذ الی غیره  
 و سقط القرض در مقام توفیق حدیث ابی جعفر علیه السلام باین  
 خبر بود اندک لفظ وقت المغرب بقیه ام باب تفعیل است  
 و مراد بقیه و در اوقات القرض غیبه و باین خبر و مانند آنست  
 حاصل من حدیث ابی جعفر علیه السلام باین خبر که بطن خود توفیق  
 کن نماز مغرب را چون باید ازین خبر قریب است پس چون  
 اعتقاد کنی خلف توفیق را که کردی بعد از نماز اعاده نماز آنست  
 برخلاف روزه و بعد ازین توفیق و توفیق بین المیتین در توفیق  
 عملی که در شش بهمان وجهی که در سبیل الهی است و اندک این حدیث من  
 حدیث سابق و مانند آنست و فتوی بطلان مضمون آن احادیث  
 داده اند ازین جهت چون عمل با احتمال ثانی عمل بمضمون جمیع احادیث  
 بر این موافق است که احتیاط مستلزم یقین در دخول وقت است  
 چنانکه در روایت عبد الله بن عباس که در استبصار باین عبارت  
 روایت که قال کتب لا بعد الصلوة علیه السلام تنویدی المهر



و تقبل الليل ثم نريد الليل ارتفعنا و سترنا الشمس و برز فوق  
 الليل ثم و نودون عندنا المودون انما صلي جنتهم و افطر ان  
 كنت صاعدا او انقطرت تنديب الحرة فوق الليل فلتب  
 اري لك ان تنظر حرة تنديب الحرة و تاخذ باطرافها و تترك  
 و روایت بریدین معلوم از این جعفر علیه السلام که در کاف  
 و استیصار مذکور است که قال ادعيت الحرة من هذه الجانب  
 يعني من الشرة في فقد غابت الشمس من شرة في الارض و من غيرها  
 است روایت از واقع شده و در فصل اول این رساله مذکور است  
 که جیب بختره در او اسط معوره از غروب شمس از افق بار و ال  
 حرة مشرقه قریب ربع ساعت است که اخطاط شمس از افق  
 در آن زمان اربعه درجه بیشتر میشود پس تحقیق و ثابت  
 حرة مشکی در غروب شمس از افق غریبا نماید و غیره معلوم  
 بعد از دخول وقت ادعیت شود چنانکه پیش میفهمد و بعد از  
 گفته که فاذا دلت الحرة علم ان القرص قد سقط و عابث  
 طلوسی محمد بن محمد استیصار در بیان توجه احوال  
 دوال حرة بعد از ذکر احادیث عینیه قرص بقرص که در هر  
 که امر این اخطاط جهت تحقیق سقوط شمس است و از تأمل

حرة مشکی در غروب شمس از افق غریبا نماید و غیره معلوم

و نیرتاب ظاهر شود که احتمال که پیش از آنکه در تهنید و تهنید  
 و استیصار بخیران که ده است و در استیصار بعد از ذکر و است  
 جعفر بن عثمان از سماعة بن مهران که قال قلت لایه عبد الله  
 فی المغرب انما یاصلح و یخاف ان یكون الشمس خلف  
 الجبل و قد سترنا منها فقد الجبل قال فقال لیس علیک صعو و الجبل  
 و روایت دیگر ازین قبیل این عبارت مذکور است و علامه  
 بین مدین الحزین و بین ما عبرت به عینیه الشمس من زوال الحرة  
 من ایتة الشمس لانه یمنع ان یكون قد زالت الحرة عنهما و ان  
 كانت الشمس بقید خلف الجبل لانهما تعرب عن قوم تطلع علیهم من  
 کمال غروب و ارد و اما منتهای وقت مطلق مغرب با ربع ساعت  
 چنانکه در پیشین در بسط و اختصار این حرة و ایا السلام است  
 و در وقت یکی و در کاف و غیر این از ابی عبد الله علیه السلام روایت کرده است  
 المغرب في السفر لا ربع الليل و اوقی که نصف شب قدر که در وقت  
 چهار رکعت باشد چنانکه مذکور است در تهنید و تهنید و این ادب  
 و استیصار بخیران است بر طبق احتمال آنچه در روایت این است  
 که منتهای صلوات اول و در هر طرف و در الشمس من انتصاف الليل  
 بعد قبل وقت و آنچه در استیصار از او درین فرق در بسط



بعض اصحاب از ابی عبد الله علیه السلام مرویست که از او عادت است  
 الشتم فقد دخل وقت المغرب حتى يغفر مقدار ما يصلي المصلي ثلث  
 ركعت فاذا مضى ذلك فقد دخل وقت المغرب والعشاء الاخره  
 حتى يتفرغ من انتصاف الليل مقدار ما يصلي المصلي وربع ركعت  
 فاذا انقضى مقدار ذلك فحينئذ دخل وقت المغرب بغير وقت العشاء الاخره  
 الى انتصاف الليل باق حتى يكملوا فخر بقدر ركعت فانه حينئذ  
 در حكم تمام و منسی از صلوات مغرب و عشت در وقت این گمان  
 در فضل تا به گذشت لیکن از جمله این اوقات وقت اول صلوات  
 مغرب که بنا بر مذکور ابی الصلاح و این عمره و شرحی که ششم طوی  
 و محمد و در اکثر کتب خود بطریق بسیاری از احادیث مانند  
 روایت اسمعیل بن مهران که در کافی مذکور است که گشت  
 الى الرضا علیه السلام اصابنا انه اذا زالت الشمس فقد دخل وقت  
 الظهر والعصر واذا غربت دخل وقت المغرب والعشاء الاخره  
 الا ان به قبل منه في السفر والحضر وان وقت المغرب الى  
 ربع الليل فكتب في ذلك الوقت غفران وقت المغرب صديق و كسر  
 وقتها و عادت الحمد و منیجرا الى الیمن في افاق المغرب و ما نشد  
 روایت و ربع که در تهذیب مذکور است که قلت لابی عبد الله علیه السلام

اناس بن اصحاب ابی الخطاب عیون بالمغرب حتى تشتبك النجوم  
 قال ابو ابراهیم الى الله عز وجل ذلك متعذر انما خير زمان انما تحضروا وقت  
 و عادت محمد و مغیر است که پیشتر که بخیر زمان از عادات است و  
 بعد از ذیاب محمد و مذکور و اما آخر وقت مطلق الوقت اخر است  
 که مخصوص معصومین و مفضلین است چنانکه از معصومین غلام  
 و در ترمذی مرویست که عمر بن حفص ابی بن عمر الرضا علیه السلام  
 قال ان ابی الخطاب استقبل في صلاة عاقبة الليل الكون و كان اوله  
 المغرب حتى يغرب الشفق و اما في الكسوف فانه اذا غابت الشمس  
 الى وقت و روایت علی بن یقطين از ابی الحسن که سالت عن الرجل  
 انه ركع صلاة المغرب بالطريق فيحس ان الوقت قد مضى فقال  
 لا بأس بذلك في السفر فانما في السفر فدون ذلك شيئا مؤيد و مطلب  
 است و طریق و جمع در میان احادیث مختلفه الطواهر در حدیث  
 وقت بعد و این و مفضلین است که هر یک از حد و مذکور و مخصوص  
 بعضی از اعداء و مشرکین که ربع لیل حلال منزل و سفر و قربت  
 لیل حرام بعضی و خلاف و امتثال اینها و قریب حرام و مانعی  
 باشد و باطل بنا بر ظاهر احادیث وقت اول فیه مغرب  
 خصوصا با رعایت احتیاط زوال عمره شریفه در اکثر معارف و ربع

طریق الجمع بین الروایات المختلفة  
 الظاهر من وقت المغرب  
 و روایت وقت الصلاة في السفر  
 و روایت من لم يذكر وقت المغرب  
 و روایت من لم يذكر وقت المغرب



۳۱۷ فصلی بر پنج صفت غیر سجد چنانکه در فصل اول بیان شد پس صلوة  
مغرب یکبار صلوات یومیه در نیکه و در وقت وادو موقت است  
و امتیازی که از آنها دارد و اینست که وقت اول این تسبیح است  
بخلاف وقت اول یکبار صلوات پس طریق جمع میان روایات  
و آله هر یک که این نیز مانند سایر صلوات در وقت وادو و پیش  
روایتین مذکورین در کافیه و غیر آن یک از این تسبیح است که است  
ابا عبد الله علیه السلام قلت المغرب یصلی ان یسجد تسبیحاً علی السلام  
ماقی البیاضی المدخله والکل مطلق بوقتین بصلوة المغرب  
فان وقتها واحد و وقتها و جوبها با و دیگر  
از هر یک از زمانه و در وقت وادو و فقیهین از ابی جعفر  
علیه السلام که آن اکثر صلوة و قیتن غیر المغرب فان وقتها  
و جوبها و وقت سقوط الشفق است که در فصل سیم  
استاد با آن شد بیان این اکثر لفظ و قیتن در بعضی  
از روایات مانند روایت ابن سنان از ابی عبد الله علیه السلام  
که اکثر صلوة و قیتن از اول الاوقیتن افضلها باقی  
از محل جزو وقت اول و اول و وقت احسنه نطق وادو  
بعضی دیگر مانند روایتین مذکورین که در غیره اشتغال

و احد و وقتها  
و جوبها و وقتها  
و جوبها و وقتها

۲۱۸ بر اشتغال مغرب این حکم ابا درین محل دارد و توجیه آن ممکن باینکه  
مراد از وقتین اول و آخر وقت اول و آخر وقت با اعتبار وسعت  
و اشتغال مغرب ازین حکم است و بعضی وقت اول این تسبیح  
نسبت به صلوات و ظاهر آنست که مراد نقلاً از اسلام از یک  
در کافیه در بیان توفیق روایت ان لهما و قیتن است و قیتن  
سقوط الشفق با روایت شکر بر اشتغال مغرب این حکم  
باین عبارت مضبوطه است که و یسجد تسبیحاً علی السلام  
اول ان لما وقتا واحدا لان الشفق اعم هو المجره و یسجد  
غیسوبه الشمس بین غیسوبه الشفق الاشی یسجد ان عا  
غیسوبه الشمس بلوغ المجره القبله و یسجد بین بلوغ المجره القبله و بین  
غیسوبه الشمس الا قدر ما یصلی الاثنان صلوة المغرب و نوافلها  
اذا اصابها عاؤده و سکون و قد تقدمت ذلک غیر مرة  
لذلک صار وقت المغرب ضیقاً همین مشر که مذکور شد و فقره آخر  
و قیتن سقوط الشفق در جمعه روایت مذکوره موید اینست  
چون اکثر لفظ و قیتن بعینه مفرد است که مراد از آن وقت  
اول یا وقت کمال فیدلت بیشتر از جمله این و قیتن مذکورین  
و ممکنست که مراد از آن مجموع و قیتن مذکورین باشد و مراد



۲۱۹ برترین و درین روایت نیز اول و چهارم وقت اول اوقات فضیلت  
 باشد اعتبار و وسعت و بخت آن نظر بر فیه مغرب و اعتبار هم  
 نوافل آن بان و هر اوقات که در این زمان باشد  
 موافق آنچه شیخ طوسی رحمه الله در استبصار بقرآن بان کرده است  
 چه بعد از ذکر و روایت ادیم بن الحارثی که سمعت ابا عبد الله علیه السلام  
 یقول ان جبرئیل امر رسول الله صلی الله علیه و آله بالصلوات  
 فجعل کل صلوة و قیتم الا المغرب فانه جعل لها وقت واحد  
 و روایت رید شحام که گذشت گفته که خلاصه فی بین بدین طریق  
 و بین ما قدمنا من اجاب رغان لهند الصلوة و قیتم الا و اخره ان  
 اولها غیبه و ثانی و اخرها غیبه و الشفق لان الوقت بدین طریق  
 ما ذکرناه فیما تقدم و هو ان الا جبرئیل امره فیه ما بین الوقتین و انه  
 لم یجعل فی الا احتیاج ما بین الوقتین ما سائر الصلوات و لو ان  
 ان شاء الله فی الصلوة و صلوات علی قوۃ لکان فیه من غیبه و  
 الشفق فکان الوقتین وقت واحد الصیق ما بینهما و ان الصلوة  
 و درین عبارت مجموع فریقه و نوافل مغرب است چنانکه در عبارت  
 تهذیب و مشتمل بر مقام بقرآن بان کرده و گفته که ان الا و  
 فی وقت ذاب لکه عز و کبریا و الشفق و ثانی و صلوة فاست

الفرغ

۲۲۰ من صلوة و فریقه و ما قبله و بعد از آن که در باب الشفق و ظهر است  
 مغفوری است و دی طالب هزاره و شش کانی بعد از غیبه که با هر  
 اصل شفا و انظار آیه و لوک وقت مغرب و در این وقت  
 شب و قیتم را در مغرب و روایتین مذکور است بین محل  
 کرده اند که مجموع این ربع وقت اول است و وقت آخر است  
 اصلا که در آخر وقت مغرب و وقت فوت از الصلوة و شفق  
 چنانکه در روایات برینکه مراد از آن آخر وقت فضیلت و وقت  
 است و اثبات و قیتم با هر ای آن در روایت و دیگر که اعتبار  
 اول وقت فضیلت و آخر است و این محل منعی بر عدم اعتبار روایت  
 مذکور و در غیر کاهنیت که لایق است و در دیگر که در وقت مطلق  
 مغرب قریب نصف شب یا قریب ظهر است چنانکه گذشت و نیز با این  
 تصحیح و توجیه فقرتین و قیتم و جوبها و وقت فوتها سقوط الشفق  
 و مقام میان حد و استثناء مغرب از سایر صلوات که در وقت  
 دارد چنانکه در حاشیه روایتین مذکور است و این که در وقت  
 و بعد از نماز و در وقت مذکور است و شفا و شفق و در وقت  
 بعد از نماز و در وقت اول و در صلوات که در وقت دارد  
 منعی بر صیق وقت مقرر است و در امر و در شفا و شفق که در وقت

بان سائر الصلوات  
 بان در صلوة المغرب



۲۲۱ در تادیه فریفته مغرب و نوافل آن از غیر باب اعدا مقتضی است  
 که پیش از دخول وقت همیای نماز شده بعد از تعیین دخول  
 وقت باطن بان در صورت مانع از حصول یقین با توقف  
 شروع در فریفته مغرب و نوافل آن که از حضرت ابدا عبدا  
 علیه السلام مرویست که جاریست بن میفرماید گفته که لا تتبع اربع  
 رکعات بعد المغرب سفر و لا حضرة و ان طلبک الخیل و بنا بر  
 آنچه که در کتاب طه و شترهای المطلب ذکر کرده وقت ادای آن  
 قبل از سقوط آفتاب مغرب است غوده نوی غایده که درین زمان که کمتر از  
 ساعت است شش این وقت رکعت گزارده شود بلکه آنقدر وقت  
 بماند که ادراک دو رکعت مؤکد باشد بغیر از آنکه از حدیث ابی جعفر  
 علیه السلام که در فریفته مذکور است استفاده میشود که وقت ادای آن نیز  
 قبل از سقوط مذکور و در آن سیمت شده بخیر ظاهر شود که گنجی میدان  
 نه رکعت در وقت مذکور با انواع اتماع و در تحصیل و در یادیم آنها اتمام  
 انتفاع باجوری که از لوازم ادای آنها باشد میسر میشود و احتیاط  
 فقها از سوره و مانند آن از تحقیقات مجزیه و ادای آن فریفته مغرب  
 چنانکه از روایات مستفاد میشود معنی بر صحت وقت مذکور است و اگر است  
 کلام نیز در بابین و نوافل آن چنانکه مرویست معنی است که

۲۲۲ بهما رسد و در متبع الفلاح و بابین فریفته و نوافل مذکور سوای  
 یکبارت ثمره و تسبیح زهر علیه السلام و گفتن الله الذی یفعل ما یشاء  
 و لا یفعل ما یشتاء چیزه و سه بار ذکر کرده و گفته که ثم تقوم لایمان فلا  
 و ان احببت الطول ما یغنی عن التبعیث فالانفصال ان تا با عازاد ملاذک  
 بعد از آن تسبیح الوقت مذکور پس آنچه در بعضی روایات واقع شده  
 که در سبب طلوع قرات سوره فجود فریفته مغرب است و مانند  
 آن در تعقیبات طویل بر تقدیر محکم کنند آنها یا معنی بر اعتبار وسعت  
 وقت است از جانب مبتدیان بر طبق بعضی روایات پیشتر است  
 نظیر قرآن از فریفته و نوافل مذکور با وجوب اینها قبل از سقوط  
 شفق شب بر رعایت زیاد تا تعجیل مسدودت طلوع آن چنانکه  
 بعضی از محققین بآن از دیگران عتمانده چ با وجوب طریقه تسبیح  
 مذکور بسبب اینها وقت ادای نوافل مذکور و وقت خود با آن  
 تا کند که در باب ادراک آنها ماثورات موافق مسک احتیاط  
 و در پیرو مابین اوقات امنیت و کم چنین اعتماد بر آنچه بعضی  
 احتمال داده اند که وقت نوافل مغرب عند مشرب امتداد وقت  
 فریفته هر چند که افضل مبادرت بالت بعد از فریفته تسبیح از تعقیبات  
 سوای تسبیح موافق طریق جزم نیست بلکه طریق است که از تسبیح  
 از حساب نوافل مذکور در وقت مذکور جعل بیاید پس باید



از خروج وقت مذکور نفوذ و در زینت آن تردید میان ادا و نفا  
 کنند بقصد قربت اتفاق کنند **فصل رابع عشر**  
 مبدء وقت مطلق عشا بعد از مبدء وقت فریضه مغرب است بقدر  
 ادا که رکعت فریضه اتفاق فقرها بر طبق روایت عبید بن زراره  
 از ابی جعفر علیه السلام که ادا غایت الشفق و قبل وقتان المغرب  
 و العشا الاخره و امتثال آن چنانکه در فصل سابق گذشت و معتبرا  
 آن مانند لیل است موافق آنچه در کافی و میزان از زید بن  
 الی عبد الله عمر ویت و شملت برین وقت که وقت العشا چنین  
 یعین الشفق الثالث الليل و آنچه در استنباط از زراره  
 عمر ویت و شملت برین فقره که فاذا است الشفق و قبل وقت  
 العشا، اخر وقت العشا الثالث الليل و نصف لیل است موافق  
 روایت زراره از ابی عبد الله علیه السلام که روایت  
 عبید بن زراره و غیر او چنانکه در فصول سابقه گذشت روایت  
 معمر بن جریس از ابی عبد الله علیه السلام در تهذیب که اخر وقت العشر نصف  
 الليل موید اینست و یا طلوع فجر است چنانکه در روایت ابن سنان  
 و حکم بن ابی و مثنی و فصل تاسع گذشت از جمله اوقات مذکور  
 مبدء وقت اول فریضه عشا یا موافق مبدء وقت مطلق آن  
 چنانکه طائیف بعض روایات موقوف در اصول معتبره است مانند روایت

از ابی

از ابی عبد الله علیه السلام که صلی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الطاهر  
 و العطر حین زوال الشفق عجلت من عمره و صلی بهم المغرب العشا  
 و اخره قبل سقوط الشفق من عمره عجلت و انما فعل ذلك رسول الله  
 صلی الله علیه و آله لتسنع الوقت على امته و ما نذر و میت استحق عمار  
 که سالت ابی عبد الله علیه السلام عن مجوعین من المغرب العشا الاخره فی الکفر  
 قبل ان یغیر الشفق من عمره قال لا یأس بمطابق اول سقوط الشفق  
 که بنا بر تصریح روایات چنانکه گذشت عبارت از فقره مغرب است  
 چنانکه در باب ششم و این ابی عقیل و سائر بر طبق ظاهر روایت  
 نیز بن خلیفه و روایت زراره چنانکه گذشت و اما معتبرا  
 وقت اول آن که نه و ششم این ابی عقیل و اتباع ایشان  
 چنانکه گذشت تا آخر مختار از آن روایت بنا بر مذکور این بنا  
 عقیل چنانکه در مختلف مذکور است برین لیل و سندان معلوم نیست  
 و بنا بر مذکور ششم میفید و ششم طاسی و اگر کتب مؤلفات لیل است  
 موافق روایتین مذکورین و بعد از آن موافق طائیف بعض روایات  
 یا نصف لیل مخصوص باب مذکور و یا طلوع فجر مخصوص باجم و مثنی  
 است و روایت جلی از ابی عبد الله علیه السلام در تهذیب العشر الثالث  
 الليل و الا نصف الليل و ذلك الشفق و روایت ابن سنان که گذشت



در بیان این که در وقت اول از سجده است

مؤید نیست مگر آنکه بنا بر آنکه بعد از وقت اول آن سقوط متفق باشد  
 زمان مقدم بر آن طبق بر وقت اخراج خواهد چنانکه شیخ طوسی  
 در تہذیب النجوم بان کرده است و بنا برین توجیه روایت مذکور  
 روایت مذکور در روایت اسحق بن عمار که مذکور شد شکست  
 در شیخ رحمہ اللہ در تہذیب التہذیب او اخبار را جو توجیه کرده است  
 اول آنکه مخصوص بحال اضطرار باشد مثل آنکه معلوم یا مطلقاً کسی  
 که بعد از سقوط شفق دیگر ادوات آن نیست و این چه علم  
 لفظ منبر علیہ السلام در روایتین مذکور است نیست مگر آنکه  
 گویم که مگر از علم و تحقیق مخصوص منبر است نه بعد از آن  
 آنکه رجعت و دخول در صلوٰۃ پیش از سقوط شفق مخصوص  
 کسی منبر که اندک فراغ او در صلوٰۃ مذکور بعد از سقوط شفق است  
 و بعضی بدان در وقت واقع میشود پس این علم او را جایز است  
 مشروط بر آن قبل از سقوط شفق پس روایت اسحاق بن  
 ریحان از ابی عبد اللہ عو کہ از اسمعیل است و است تری آنکه وقت  
 و لم یصل الوقت فذل الوقت و انت فی الصلوٰۃ فقد اجزأت  
 علیک و اینوہ نیز بسیار عزیمت و دلالت این روایت بر مطلب  
 بابت و است تری آنکه وقت پیش صورت ندارد و جناب

مفعول است طالب شرع در شش گانه بنا بر اصل استفادہ ظاهر  
 بود و لکن چنانکہ گذشت مبدأ وقت اول صلوٰۃ را اول زرع و ثم از  
 گفته و زمان مقدم بر آن وقت است شمس شمرده و در توجیه روایت مذکور  
 و توجیه فقرہ و اعنا فعل فی خبر مذکور است این نیست کہ اینرا اگر رسول  
 تا فرج شود وقت عصر و خفتن برکت او باقیست کہ رخصتی بیشتر برای است  
 تا اگر در صورتی کہ عدلی و کثرت باشد از آنکه از ده باشد انتہی  
 و نیز بنا بر اصل مذکور در بیان آنکہ در روایت بر بن حلیف مذکور است  
 کہ وقت العشاء چنین یعنی شفق لائمت اللیل سمرده اند کہ میافست  
 نیست میان اینکہ وقت فضیل عشاء و دخل صلوٰۃ پیش از زرع دوم  
 شب و میان آنکہ گذشت در حدیث اول باب چهارم کہ وقت  
 اول برای عشاء بعد از انقضاء زرع اول است و در حدیث سوم بابیم  
 کہ وقت اول افضل از وقت دوم است مگر بعد از آنرا کہ اگر تکلیف  
 در تقدیم عشاء بر زرع دوم شب معذور میباشد چنانکہ ظاهر شد و در شش  
 حدیث سیم و علم این بابت آن روایت ابی جعفر علیہ السلام است  
 ان حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ کہ لولا انی علی لاعت العشاء  
 لائمت اللیل و در تری آن فرموده اند کہ اگر ندانم میشود کہ شکل  
 کنم کار را بر است خود را ایند میکند ندانم نماز خفتن را داده اند



بیش از هر وجهی که ممکن است که در آن وقت که این کلام آنست که اگر  
 هر آنکه شکل منسوب بود در هر یک از اینها و نوافل آنست که نوافل تعقیبات  
 همیشه بعد از آنکه تمام آنها صلوات میگردارد و در میان آنکه هر یک از  
 فرایض از اول وقت و صورت استغفار و نوافل و تعقیبات است  
 و بدون اینها بعد از آنکه در هر یک از اینها است که اینک در صورت  
 ترک نوافل معرب قدیم است بر وقت سقوط شفق از آنجا که سقوط  
 شفق افضل است چنانچه در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 با صیغه ظاهر میشود پس توفیق اول است نیز بقیه شفق مانند توفیق  
 ظهر است بوصول به بعد از آنکه در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 امکان دارد که نوافل است و باطله نظر از آنها مدلول حدیث بنوی  
 پیش از این نیست که حکم یا هر یک از این مصلحتی مرفوع است  
 پس حکم که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 مستندم ترجیح مرفوع است بر ثابت و حقیقت علی و غیره از آنجا که  
 در روایت و نیز با آنکه بعد از آنکه در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 که آنکه خبری است که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 فقار صلواتی که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
 بنیاده و وصل المغرب از آنکه سقوط الغرض وصل الغرض از آنجا که

بیان ضعف استنباط حسن یا خفا یا غیره  
 باین وقتها که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که

نم آه من الغد نقار السفر بالجفر فاسفر ثم اصر الظاهر حتى كان الوقت الذي  
 صلى فيه العصر وصلی العصر بعد ما وصل المغرب قبل سقوط الشفق صلوات  
 و بین و بین است لیل ثم قال ما بین بین الوقین وقت طول الوقت  
 افضل من غیره و در هر یک از اینها موافقت وقت در هر یک از اینها  
 متعلقه بوقت اول صلوات مذکوره است پس بیان هر یک از اینها  
 باطله و بین و در هر یک از اینها موافقت بوقت اول وقت  
 آخر این صلوات در هر یک از اینها در هر یک از اینها در هر یک از اینها  
**خامس عشر** هر دو از صلوات لیل در هر یک از اینها  
 و عبارات فقره های نخست رکعت اول است و کای مجموع آن تا  
 رکعت و هر یک از اینها در هر یک از اینها در هر یک از اینها در هر یک از اینها  
 رکعتین نافله غیر موافق هر یک از اینها در هر یک از اینها در هر یک از اینها  
 مرویت که آن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم صلی الله علیه و آله و سلم  
 رکعتی از نماز و رکعتی از سفر و غیره و اتفاقاً فقها است که بعد از  
 مطلق این سیه در رکعتی که قبل از آنست موافق روایت مجرب  
 مسلم از ابی عبد الله علیه السلام که آن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 العت الاخره اوی الی غیره لایصلی شیئا الا بعد انقضاء الفیل  
 لای شیه رمضان و لای غیره پس این در بعضی روایات و در بعضی







۲۴۱  
 قریب ربع ساعت میگذرد و ظاهر است که بجهت رکعتین نافه نخستین  
 با توجه آن از حیض و تعقیبات شش سوره زمان معتدیه بعد از گذراندن  
 و تراطلو غشبه میاید منشا گذاردن بجز آن و باین بجز نیست  
 بلکه بنابر روایتی که در مقدمه مذکور شده ولایت داشت بر یک سوره  
 طهور بجز اول موافق میان ثلث ایزل است خانی گزاردن بجز  
 سینه ده رکعت نیز در آن نیست پس منافی آن نیز نیست بکسی  
 از فقها تصریح کرده اند که افضل اوقات پنج غلث ایزل است  
 بنابر ظاهر روایت اسمعیل بن سعد که گفت بکسانی آن  
 نیز نیست که در میان قوم مشهور است که از جمله اوقات نیز بجهت  
 صلوات لیل خدیجه که بجز دیگر بیشتر بهتر است و چون رکعتین نافه  
 بجز نیز از جمله صلوات لیل است چنانکه گفتند و موید است اعتبار روایت  
 رزاه و از ابی جعفر علیه السلام که سالت عن رکعتی الف قبل الف و بعد الف فقال  
 قبل الف منها صلوات لیل روایت احمد بن محمد که سالت الرضا علیه السلام  
 عن رکعتی الف قبل الف فقال صلوات لیل وقت معتبر آن بعد از فراغ از وتر  
 تا طلوع غشبه است و منافی اینها نیست آنچه در استبصار از محمد بن  
 مسلم روایت که سالت ابی جعفر علیه السلام عن اول وقت رکعتی  
 الف فقال سالت لیل ابی و ابن جنید رحمه الله ازین روایت

استند

۲۴۲  
 استند است که است قدیم آن برین وقت که در آن ذکر معصومه در  
 فصول بعد از سوره الفاتحه غشبه نافه افتر وقت رکعتی  
 این و رکعت با توجه آن و استند است و مکنیت که در مقدمه  
 وقت مخصوص باین و مقصود ازین حدیث توسیع زمان و تر بیشتر که تطیل  
 در وقت آن است و آنچه در بعض روایات مانند روایت  
 محمد بن اسمعیل است ابی جعفر علیه السلام یقول صلی رکعتی الف قبل الف و بعد  
 و عنده روایت ابن ابی عمیر که سالت ابی جعفر علیه السلام عن رکعتی  
 الف فقال صلوات لیل و بعد از آن طوسی رحمه الله در نهج  
 چند توجیه کرده است یک آن این وقت مخصوصی است که در آن  
 وقت قبل از آن که بیشتر موافق رختی که در باب سایر اخبار  
 لیل در مقدمه است که گفت و دیگر آنکه بطریق تعلیه بیشتر چنانکه از حدیث ابی  
 بصیر مفهومی میشود که سالت ابی جعفر علیه السلام عن رکعتی الف قبل الف فقال  
 فقال لا بعد طلوع الف وقت لیل ابی جعفر علیه السلام امرنا ان اصلحها  
 قبل طلوع الف فقال یا محمد ان الشیء و اوله استرشدین فاقامهم لم یلق  
 و اوله استرشدین فاقامهم بالقیه و دیگر آنکه در بعض روایات مذکور  
 غیر اول بجز موافق روایت استحق بن عمار که سالت ابی جعفر علیه السلام  
 عن صمت که صل الرکعتین یا بنک بین ان یكون الصلاه خذاه برک



فاذا كان بعد ذلك فابعد الفجر وبنابر توجیه دیگر در مکان محل مطلق بفرجه  
 اول است که در آنجا در کانی از معویین و باب مردیت که سات  
 ابعد از آن بعد از افضل ساعات الوتر مطلق الفجر اول ذلک غایت و جنب  
 مغفله در آن است که طالب ثلثه در شمس آن بنابر آنکه مطلق صبح صادق  
 بیشتر است از آنکه راصح صبح صادق بیشتر است از آنکه راصح صبح صادق  
 که حاصل میخ این بیشتر ثلثه اول وقت صلوة صبح پس وقت وتر  
 زمانیت معارف بر آن که در وقت بمان نرسند و بنابر آنکه امر و اعم  
 بیشتر از غیب صادق که در لفظ اول ذلک را بعد از شمس تا فرشته که  
 حاصل میخ آن بیشتر که وقت وتر اول مطلق فرات و در آن علم  
**فصل در بیان وقت طلوع صبح صادق**  
 اجماعی است که اسلام است اینکه بعد از وقت مطلق صلوة صبح صادق  
 اینها ان طلوع محشر از افق و علامت آن بنابر استنباط و جنب  
 مغفله در آن است که طالب ثلثه در شمس که از امثال روایات  
 و از اعتبار روایات محشر و در تحقیق و در تحقیق و در تحقیق و در تحقیق  
 در جنبه موزون وقت اول آن در قبل وقت مذکور و در وقت اول آن  
 طرفین طلوع غیب و در وقت صبح است که در روایت این  
 سنن که در فضل تا به وقت مذکور است که وقت الفجر حین شمس

الفجر الى ان يحل الفجر سما بعد از آن ما تحقیق طلوع وقت شمس  
 الفجر و چند آنکه بعد از وقت اول نیز کمتر که از وقت بهتر است  
 و افضل از آن است که شمس در آن مقدار اول طلوع صبح صادق  
 بیشتر چنانکه از روایت اسحق بن عمارت لایه بعد از آنکه علیه السلام  
 از جبرئیل افضل المواقیت صلوة الفجر فاصح طلوع الفجر ان الله  
 يقول ان قرآن الفجر كان شهودا وایضا صلوة الفجر شهوده ملائکه  
 اللیل ملائکه النهار فاذا صلى العبد صلوة الفجر مع طلوع الفجر انقبت له قری  
 ثلثه ملائکه اللیل ملائکه النهار استغفار و شمس پس آنچه در فضل تا به غیر  
 که وقت در قبل فرمان که امیر المؤمنین علیه السلام در باب اوقات صلوة  
 اجماعی و بنابر آنکه صلوة بهم الغلظة و الرجل عرف و به صبح و این  
 ان محول بر تعلیم ادب امامت در انتظار جماعت مومنین است  
 و سابقا نیز می باشد که جماعت از امامت بر آمدند که تا قبل صبح صلوة  
 از وقت اول آن بفرزاد تا یا بعد از روایت و جماعت دیگر می باشند  
 که روایت با فضیلت ثلثه و محل نزاع و جماعت دیگر تا به آخر وقت  
 اول و عدم حوازم است و آنچه از شمس میفند و در وقت مذکور است  
 و سابقا نقل شده که صلوة فخر و در وقت آخر وقت است یا محول است  
 بر مبالغه یا مخفی که در حکم قضاست با آنکه قول این مخصوص باو باشد



چون حکم از هیچیک از سایر مشایخ که در عدم جزای آن ذکر کرده  
 موافقت منقول نیست بلکه خود نیز در مقصد مختلف این تقریر کرده است  
 و گفت که در کل از افاضل و فاضلان اول و آخر فال اول و آخر  
 و این فالها باین اعتبار و این اعتبار واحد آن یوسف الصلی و اول و آخر  
 و بعد از آنکه اینها غیر منوع منها فان آخر تا آخر آخرم فی الوقت قبل آن  
 بود و بهمان کان مفیدها و این یعنی بود و بهمان فی آخر الوقت او  
 بین الاول و الآخر و غیره و نیز تا آخر است و الله اعلم بحکم و حلال  
 و الله در تهذیب در مقام و است و نیز که در جواب و اول و آخر  
 و در وقت اول آن و در جواب و نیز که در استحقاق عقاب بر آن  
 مرتبت است و نیز که در جواب و نیز که در استحقاق عقاب بر آن  
 و تعنی وقت و باطله و نیز باطله و است این سخنان که در پیش  
 آن بجای آن وقتین و الله اعلم و اول و آخر و اول و آخر  
 و نیز مقدی است و است و نیز که در جواب و اول و آخر  
 سوال او که او سخنان و وقت آن و است و اول و آخر  
 است و بهمان است این در است و اول و آخر و اول و آخر  
 و الله اعلم و است و است و است و است و است و است و است  
 که در پیش طوسی و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله

و الله اعلم بحکم و حلال

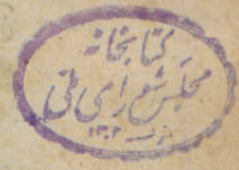
وقت صلوة الصبح و آخر آن سبغ الوضوء و الاصل و الاصل  
 این روایات در بعضی مقام دفع آن و لغت قول ثانی او لا گفته  
 که حدیث عیدین رزازه از ابی عبد الله علیه السلام که لا یغوت  
 الصلوة من اراد الصلوة لا یغوت صلوته الزمان و غیره و الاصل  
 الاصل و الاصل و الاصل و الاصل و الاصل و الاصل و الاصل و الاصل  
 قول ثانی و این کل تقریر است چه عدم وقت و است و است و است  
 از آنجا که سقوط وقت است و الله اعلم بحکم و حلال و الله اعلم  
 آن از وقت اول تا آخر و نیز که در عدم وقت و است و است و است  
 و الله اعلم بحکم و حلال و الله اعلم بحکم و حلال و الله اعلم  
 و در وقت صلوة ظهر و عصر تا غروب و غروب و غروب و غروب  
 و در وقت مغرب و غروب تا آخر وقت و است و است و است  
 تا آخر تا آن حد خواه از مختار خواه از معتد و بطلان این دعوی ظاهر  
 و بعد از خود نیز و است و است و است و است و است و است و است  
 و ثانی گفته که و است و است و است و است و است و است و است  
 و الله اعلم بحکم و حلال و الله اعلم بحکم و حلال و الله اعلم  
 و یوسف و یوسف و یوسف و یوسف و یوسف و یوسف و یوسف و یوسف  
 چه هر که قائل است بامتداد آن تا ظهور غروب قائل است باینکه آخر وقت

صلوة

و الله اعلم بحکم و حلال



این طلوع شمس است این نیز کمال غایت و این چه ظاهر است  
 که قول باشد و وقت مطلق این تا ظهور عصر یا طلوع شمس  
 منافیست بلکه مختار است و تا آخر آن از بعضی حدود معینه  
 جایز نیست بدلت مذکوره و بر تقدیر تا آخر اداء آن قبل از غروب  
 وقت مطلق آن مستقفاً آن باشد و اما گفته اند که مبدء غایت  
 اصح است امیر المؤمنین علیه السلام که در کسر العذاه و کسر  
 طلوع شمس قدر که در کسر العذاه مبدء و در وقت زواله از ابد جعفر  
 علیه السلام که وقت العذاه مبدء طلوع الفجر است و این نیز غایت  
 است چه در کسر العذاه یعنی آن مذکور یا امتداد وقت مطلق  
 آن تا بعد مذکور منافیست و تا وقت اتمام و در تقدیر تا آخر آن  
 تا این حد و راجع گفته اند که اولی است که اعتدال را و است این نشان  
 ابد بعد از اتمامها و وقت فضیلت است کسب اتم نه اتمها و وقت  
 مختار تا جمیع میان آنها را که به ششم و این نیز غایت است چه جمیع  
 میان اخبار و تقدیر نشان است و نیز است از جمیع میان آنها بر تقدیر  
 اول نیز که بر تقدیر اول است و در وقت این نشان مثلاً توجیه  
 فقره و سپس لاجرم مختار با بکلیت بکلیت بکلیت نشان که بکلیت  
 در است میشود و لکن در اول و آخر اینها از ما و تا اتمام آن  
 و قد اتفقوا علیها و استواء و الباقی فی اول جمیع است ۱۰۹



این نیز کمال غایت و این چه ظاهر است  
 که قول باشد و وقت مطلق این تا ظهور عصر یا طلوع شمس  
 منافیست بلکه مختار است و تا آخر آن از بعضی حدود معینه  
 جایز نیست بدلت مذکوره و بر تقدیر تا آخر اداء آن قبل از غروب  
 وقت مطلق آن مستقفاً آن باشد و اما گفته اند که مبدء غایت  
 اصح است امیر المؤمنین علیه السلام که در کسر العذاه و کسر  
 طلوع شمس قدر که در کسر العذاه مبدء و در وقت زواله از ابد جعفر  
 علیه السلام که وقت العذاه مبدء طلوع الفجر است و این نیز غایت  
 است چه در کسر العذاه یعنی آن مذکور یا امتداد وقت مطلق  
 آن تا بعد مذکور منافیست و تا وقت اتمام و در تقدیر تا آخر آن  
 تا این حد و راجع گفته اند که اولی است که اعتدال را و است این نشان  
 ابد بعد از اتمامها و وقت فضیلت است کسب اتم نه اتمها و وقت  
 مختار تا جمیع میان آنها را که به ششم و این نیز غایت است چه جمیع  
 میان اخبار و تقدیر نشان است و نیز است از جمیع میان آنها بر تقدیر  
 اول نیز که بر تقدیر اول است و در وقت این نشان مثلاً توجیه  
 فقره و سپس لاجرم مختار با بکلیت بکلیت بکلیت نشان که بکلیت  
 در است میشود و لکن در اول و آخر اینها از ما و تا اتمام آن  
 و قد اتفقوا علیها و استواء و الباقی فی اول جمیع است ۱۰۹



